

۷۴۱۴۱۴  
۷۴۱۵۱۷  
کتابخانه مجلس شورای اسلامی  
کتابخانه

بازدید شد  
۱۳۷۴  
۱۴

۱۱۲۷۰-تن

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب مجرعه رسم الخط قرآن - منهل العطان  
مؤلف: فی رسم اصرف القرآن - ندر طاهر هاشم  
موضوع: اصناف  
شماره قفسه: ۱۹۹۴



شماره ثبت کتاب

۸۷۷۵۵

خطی « فهرست شده »  
۱۱۹۹۴



Handwritten marginal notes in Arabic script, partially obscured by a ruler and other markings.

شعور اهلنا ابن سوط بن زور كند...  
 صلح نهتم الامتاع افشاري والفرز من من...  
 ماضي الدعوى والامام والذنب حاصيل  
 وصاوه رسول الموت والقلب قافل

11994  
 8758  
 723

1 من تذكر حيران بالسلام  
 الا انا الدنيا لمنزل والي  
 اناخ عشيا وهو في الصبح راجل



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41

اقوي منه لقرتها  
 من اوله  
 زكاته

اوله انت...  
 من اوله...  
 من اوله...  
 من اوله...



Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the text from the adjacent page.

سورة فاتحة الكتاب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الحمد لله رب العالمين الرحمن الملك الضالين  
سورة الفاتحة ذلك الكتب الاجهار موضع كذا اثبات  
الفاتحة لكل اجل كتاب در عدد وطى كتاب  
معلوم در حجر من كتاب ربك ثانيا كيف و كتاب  
منير نمل و جمله در محل خود يديدها صلوة  
و مما رزقناهم و بالآخرة اولئك على درين  
سوره همه جا بيا مکتوبت الاد و موضع  
که بالف باشد و لعلا بعضهم در مؤمنون ان  
فرعون علا في الارض در قصص مهر و در محل



خود يديد و اولئك و انذرتهم الله يذرون  
و ما يذرون و لكن شيطينهم اولئك اشروا  
الصلوة في ظلمت فيه ظلمت بالكافرين بايتها  
بناء ماء من الشجرات شهداءكم صدقين  
لكافرين الصلوة جنت الانهز هذا خلد  
لا يستحي بهذا الفئتين اولئك الخرون  
فاحيا كم سموت للملكة الملكة اني في  
هو لاء صدقين سبحك يادم باسم المجهوت  
للملكة الكافرين يادم هذه الظلمين الشيطان  
كلت بايتنا اولئك احب خلدون يبنى  
اسرايل فارهبون يابني فاتفون الصلوة الزكوة  
الركعين الكتب و الصلوة الخشعين ملفو

مرجعون . بيني اسرائيل العليم . واذنجتكم سوء .  
ذلكم بلائنا و اوات وهمجيين دراعرف و انبر  
و در و الصافات و دخان بوا و مكذوبات  
فانجيتكم . و اذ وعدنا ظلمون . ذلك الكتيبتون  
ذلكم بموسى الصعقه . بعثكم طيبت روكم  
ولكن هذه خطيكم بموسى وقتاها مصرا  
ما سالتهم و باؤ . ذلك . ايت الله النبيين  
ذلك . و القضي . و الصابين . و جالف  
ينز شايد ايتكم ذلك الحزين خاسين  
و جالف ينز شايد وليكن بعد اذ سين ايت  
دندانه باشد جعلتها الجاهلين ذلك لظن  
تشبه عليا . ان فاذ راتم كذلك يحيى الله ابيه

ذلك لانهم الكتيبت الا الكتيبت هذا سينه  
خطينه . فاولئك اصحاب ظلمون . اسرائيل الشبي  
و المسكين الصلوة التزوة هو لاء . نظهر و انبر  
تقدوهم الكتيبت فاجزاء ذلك الحجة القيمة  
اولئك الحجة . الكتيبت ابن سرهم البيت وايد  
كتيبت الكافرين . بسما اشترونا و جالف  
بعد اذ و اول الكافرين . بالبيت ظلمون ايتكم  
قل بئر ما صدقين . بالظلمين حجة بجريل و الكتيبت  
و جبريل و ميكيل للكافرين . ايت بيت الفنون  
عهد و الكتيبت كتب الله الشيطان . سليمان  
سليمان . ولكن الشيطان . و ما يعملن المرصا  
و لبس ما يابها و الكافرين . الكتيبت ذوالفضل

الف بعد از و السموت تسلاو سئل الكتب  
الصلوة الزكوة ضري صدقين الضري الكتب كذلك  
القيمة مسجد الله اولئك خائفين فابنما سجنه  
السموت قننون السموت كذلك الايت اولئك  
ولا تسئل احب ولا الضري ايتهم الكتب اولئك  
فاولئك الحزبون يعني اسرائيل العلين ابراهيم  
بكتت الظلمين ابراهيم مصلى ابراهيم واسماعيل  
للطائفين والعكفين ابراهيم هذا الشرت  
ابراهيم واسماعيل ايتك الكتب ابراهيم طفينا  
الصليين العلين ابراهيم يعني الهك والذاتك  
ابراهيم واسماعيل واسحق لها ولا تسلون نصر ابراهيم  
ابراهيم واسماعيل واسحق ضري قل انتم ولا تسلون

وكذلك جعلتكم وحيث ما كنتم الكتب الكتب  
الظلمين ايتهم الكتب الخرت اين ما تكونوا حيث  
ما كنتم ايتت الكتب ولا تكفرون بايها والصلوة  
الصبرين ولكن والشرت الصبرين نجوز اولئك  
صلوات واولئك الينت بيتة في الكتب اولئك  
اللعنون فاولئك اولئك والملئكة خلدن  
والهكم اله لا اله الرحمن السموت ايل فاجيا  
الريح لايت كذلك حسرت مجزجين ايها حللا  
خطوت الشيطان ايها طيبت ما رزقكم  
الكتب اولئك القيمة اولئك الضلالة  
ذلك الكتب في الكتب ولكن والملئكة الكتب  
والتبين واليتس والممكن والسائلين

الصلوة الزكوة والصبرين اولئك واولئك  
يايها ذلك ذلك حيوة ياولي يايها معدة  
مسكين وببيت سالك الداع اذا دعان  
وعف اعنكم بالف فائق الليل عكفون في الجدل  
كذلك ايته يسئلونك ولكن ولا تغلوم  
يقنلوكم فان قنلوكم كذلك ليجزوا الكهزين  
قنلوهم الظلمين والحرمات اذى ثلثة ذلك  
حضري معلومت واقفون ياولي عرفت الصا<sup>لين</sup>  
اولئك معدودت الحيوة ويشهد الله يايها  
خطوت الشيطان البينت والملئكة اسرائيل  
انبيهم الحيوة القيمة النبيين الكتب البينت  
يسئلونك واليتشي والمسكين يسئلونك فاولئك

واولئك احبب خلدون اولئك رحمت الله  
يسئلونك ويسئلونك كذلك الايت يسئلونك  
اليتشي المشرك اولئك ايته ويسئلونك  
اليوايين نساؤكم ملغوه ولكن نساؤهم فان  
فاو مجذوف الف بعدازواو والمطلق ثلثة  
ذلك مرتن فاولئك الظلمون ايت الله نعمت  
الله الكتب ذلك ذلكم والولدت ذلك  
ولكن الكتب الصلوة والصلوة قنئين  
في ما ضلن وللاطلق كذلك ايته اجيم  
لذو ضل مجذوف الف بعدازواو ولكن من ذنا  
فيضعفه اسرائيل واباسانا بالظلمين هرون  
الملئكة ملقوا الله فنة فنة الصبرين الكهزين

داود ولولا دفع الله ولكن الله ذو فضل يجزى الف  
بعد ازوا والعلمين آيت درجت ابن سير  
البيت وايدنه البيت ولكن ولكن بايها  
رزقكم والكافرين هم الظلون اله السموت من  
ذال سموت لانقصام الظل الطلث اولك  
اصح خلدون ابراهيم ابراهيم يحيى ابراهيم الظلمين  
يحي هذه ماننا ابراهيم يحيى ولكن جزايمانة حبة  
يضعف ادنى بايها صدقكم زنا الكافرين طان  
بالف الانهز الثمرت ضعفاء بي واو كذلك الاين  
بايها طيبت الشيطان اولو لفظ اولوا باثبات  
الف بعد ازوا ومكثوب است هجا كه باشد  
بخلاف ذوكه جزف الف است للظلمين بقرحة الحكمة

الصدقت سياتكم ولكن بينهم لا يسئلونك بال  
الربوا الشيطان ذلك الربوا الربوا فاولك يحيى  
خلدون الربوا الصدقت الصلحت الصلوة  
الزكوة بايها الربوا بايها مسى وامرآن ولا  
تسموا ذلكم فهن الذي اتقن السموت و  
ملكته مولنا الكافرين سورة آل عمران  
الرحمن اله الكتب هدى آيت ذوانقسام  
جزف الف بعد ازوا اله الكتب آيت  
حكمت الكتب متشبهت والرحمن اولوا  
واولئك باثبات قتين الثقافة ذلك الثموا  
ذلك الحيوة اوتبعكم ذلكم جنت الامم خلدون  
الصبرين والصدقين والفتين اله الملكة

واولوا فائما اله الاسلام الكتب والايين  
عاسلم البلع بايت التبين اولئك ضرب  
الكتب كتب ذلك معدودت جمعهم اللهم  
ملك الملك في ايل الكفرين ذلك تقسة  
السوت الكفرين ابرهيم عمرن العلمين اسرا  
عمرن من الشيطان يبرهيم هذا الملكة الصلحين  
علمه كذلك ثلثة الملكة يبرهيم العلمين يبرهيم  
الرعبين ذلك الملكة يبرهيم بن يريم الصلحين  
كذلك الكتب اسرايل كهية الطير هرود  
فيكون طير هرود واحي الموقى بيك يا فاعبده  
ذلك هذا الحويون الشهيدن المكربن يعيسى  
القيمة ضربن الصلحت الظلمين ذلك لايت

اليل

فجزل عنث الله على الكذابين هذا اله ياهل  
الكتب ياهل الكتب فابهم هانم هولاء  
ابهم ولكن ابرهيم للذين وهذا الكتب ياهل  
الكتب بايت الله ياهل الكتب الكتب ذوالفضل  
جذف الف بعداوا والكتب ذلك في لايتين  
بيك يا اولئك القيمة يبلون بالكتب من  
من الكتب الكتب ولكن تبين الكتب  
الملكة والنبيين كتب عاقرتم ذلكم الشهداء  
ذلك فاولئك الفسقون السوت ابرهيم  
واسماعيل واسحق الاسلام الحزين البيث  
الظلمين اولئك جرافهم والملكة خلدن ذلك  
واولئك هم الصالون مله اولئك نصرين

النبيين



إسرائيل إسرائيل صدقين ذلك فأولئك هم  
الظلمون إبراهيم مبركا وهدي للعالمين آيت  
بينت إبراهيم العالمين ياهل الكتب يايت الله  
ياهل الكتب يايتها الكتب كافرين آيت الله  
يايتها نقشه وبالرف ينز من سومات <sup>حصن</sup> دره  
عراق نعمت الله عليكم شفا بالرف كذلك آية  
وأولئك اليبنت وأولئك خلدون آيت الله  
للعالمين السموات الكتب الفسقون الآذي  
ين ما ورا ووجزف الف بعدان واو ذلك يايت  
ذلك الكتب آيت الله اليل ويسرعون في الخراب  
وأولئك الصالحين وأولئك احب خلدون هذه  
الحقوة ولكن يايتها الآيت هانتم اولاء بالكتب

سيرة طايضتن بشكة الملكة هذا الملكة لظلمتن  
خاسين ظلمون السموات يايتها الربوا مضعفة  
لكفرن السموات والكلمين والعافين وبالرف  
ينز شايد اولئك جزاوم وجنت الانهر خلدين  
العالمين هذا وهدي الظلمين لكفرن الصبرين  
أفان الشكرين كبا مؤجلا الشكرين وكأرفل  
معه الصبرين الكفرن يايتها خرين مؤلكم الفتن  
سلطان الظلمين عفا عنكم بالرف ذو فضل بحرف  
الف بعدان واو ولا تلون بيك واو ليلا ههنا  
المجمن الشيطان عفا الله يايتها غزي ذلك شح  
ويمت لا الى الله لا الى الله دو وجه لا نفضوا فن  
القيمة درجت آيته الكتب ضلل هذا المجمن

لا تبغكم قل فادعوا صدقين سوء وفضل بحرف  
بعد اذوا ذلك الشيطان يسرعون ان يضروا الله  
ولكن القيمة السموات ذلك بالبيت صدقين  
خاوي بحرف الف بعد اذوا بالبيت والكتب القيمة  
الحق الكتب اذى ذلك الكتب قبر ما انزلتم  
السموات السموات ايل لايت لاول الالباب  
السموات هذا سبحك للظلمين سيئاتنا القيمة  
وقتلوا وقتلوا سيئاتهم الالهة للكوننا الالهة  
خلدين الكتب خشعين بايت اولئك ياها سورة  
النساء ياها ونساء تاه لون اليتشى واليتشى وثك  
ويبع ذلك صدقهم ههنا نرى قبا اليتشى واليتشى  
والمسكين ضعفا اليتشى ابوه ابافكر وابتاكم

جنت

كللة ذلك فهم شركاء جنت الالهة خلدين وذلك  
خلدا واليتشى انكم والذين فاولئك اليتشان  
الذين ولا الذين اولئك ياها ابافكر امهتكم وبناتكم  
واختكم وعمتكم وختكم وبنات الاخ وبنات الاخ  
وامهتكم اليتشى واختكم وامهت نساكم وبناتكم  
اليتشى نساكم اليتشى ابانكم والحصن كتب الله سبحانه  
الحصن الموشن فمن ما ملك فبنتكم الموشن  
حصن سفحت ولا تخذات الحصن ذلك العنت  
الشهوت ياها ذلك ذلك كباير سيئاتكم وسئلوا  
عقدت قومون فالصلح فقت حفظ واليتشى و  
اليتشى والمسكين للكافرين رداء الشيطان يعظمها  
هو لاء ياها الصلوة نكرى عبرى لستم الكتب

الصلوة بعد انكسر ولكن ياها الكتب اصح ذلك الكتب  
هو اول اولك ابراهيم الكتب وانهم بايتنا بدلتنا  
الصلوات جنت الانهر خلدن تود والامانات ياها  
واول الاسر ذلك الشيطان ضللا المنفذين اولك  
لاينهم ولهديتهم فاولك النبيين والسليين  
اولك ذلك ياها ثمت ليطن يلبسني الحيوة  
هذه الشيطان الشيطان الصلوة الزكوة اننا تكونوا  
هذه سيئة هذه فالهؤلاء سيئة وادسلت  
وادسلت اول الاسر لا تبتم الشيطان سيئة الا  
الصبية والمنفذين فحين فلقنلوكم واولككم  
سلطان فخره غدا ياها اليك السلم الحيوة كذلك  
العدون اول والمجرون المجدين المقدين

المجدين المقدين درجت الملكة ظلي فاولك  
فاولك ان يصفو بعد انوار مفرد درمين كله  
الفن عذرفت سرغا الصلوة الكفرين الصلوة  
ورائكم اذى للكفرين الصلوة الصلوة ان الصلوة  
كتبا الكتب للفائين هانتم هؤلاء الحيوة القيمة  
امر من يكون سوا خطية بيزا الكتب ذلك  
ذلك ضللا الا انشا الا شيطان الشيطان الشيطان  
اولك الصلوات جنت الانهر خلدن الكتب  
سوا الصلوات فاولك ابراهيم ابراهيم التوت  
في الكتب في يتي التي للشي ان يملح التوت  
الكتب التوت التوت ذلك ياها قومين  
وان نلوا ياها والكتب والكتب وملكنه ضللا

الْمُضْفِينَ الْكَافِرِينَ فَالْكَتَبُ آيَاتِ اللَّهِ وَيُنْزِلُهَا  
الْمُضْفِينَ وَالْكَافِرِينَ لِلْكَافِرِينَ الْقِيَمَةَ لِلْكَافِرِينَ  
الْمُضْفِينَ يَجْعَلُونَ اللَّهَ صَلَوةً يَرَاوُنَ ذَلِكَ هُوَ  
هُوَ لَأَيُّهَا الْكَافِرِينَ سَلَطْنَا الْمُضْفِينَ فَأُولَئِكَ  
وَسَوْفَ يُؤْتِيهِ اللَّهُ ذَلِكَ أُولَئِكَ الْكَافِرُونَ  
لِلْكَافِرِينَ أُولَئِكَ يَسْلُكُ الْكَتَبُ كَيْفَا ذَلِكَ الْقِيَمَةَ  
الْيَتَّى ذَلِكَ سَلَطْنَا آيَاتِ اللَّهِ ابْنِ سَيْمٍ وَلَكِنْ  
الْكَتَبُ الْقِيَمَةَ طَيَّبَتْ الرِّبَا لِلْكَافِرِينَ كَمَا أَوْحَى  
الْصَّلَاةَ الْكَوْفَةَ أُولَئِكَ وَالْبَيْتِينَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ  
وَأَحْمَدَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ دَاوُدَ قَضَيْنَهُمْ لَيْلًا  
لَكِنْ وَالْمَلَكَةَ ضَلَّاهُ خَلِيدِينَ ذَلِكَ أَيُّهَا الْمُتَمَنِّينَ  
يَأْهَلُ الْكَتَبُ ابْنِ يَمِينٍ ثَلَاثَةَ أَلْفِ سَجْدَةٍ السَّمْتِ وَلَا

الْمَلَكَةَ الصَّلَاتِ أَيُّهَا الْكَوْفَةَ أَمْرًا ثَلَاثِينَ  
الْمَلَكَةَ أَيُّهَا أَيُّهَا شَعَائِرُ ذَلِكَ بَيْنَ يَسْتَوُونَ  
الطَّيِّبَاتِ الطَّيِّبَاتِ الْكَتَبُ وَالْحَصْنُ الْمَوْجِدُ  
الْكَتَبُ مَضْفِينَ الْخَيْرِينَ أَيُّهَا الصَّلَاةُ الْمُسْتَمْتَرِينَ  
أَيُّهَا قَوْمِينَ الصَّلَاتِ أَيُّهَا أُولَئِكَ أَصْحَابُهَا  
نَعَمَ اللَّهُ إِسْرَائِيلَ الصَّلَاةَ الْكَوْفَةَ سَيَاتِكُمْ جَنَّتْ  
الْأَنْهَارُ ذَلِكَ لَعْنَهُمْ قِيَمَةَ ضَرْفِي الْقِيَمَةَ أَيُّهَا  
الْكَتَبُ الْكَتَبُ وَكَتَبَ سَبَلَ التَّمِ الْفَلَكِ ابْنِ يَمِينٍ  
ابْنِ سَيْمٍ السَّمْتِ وَالضَّرْفِي أَبْنَاءَ وَحَابَاؤُهُ السَّمْتِ  
يَأْهَلُ الْكَتَبُ يَقُومُ الْعَالِيِينَ يَقُومُ خَيْرِينَ يَمُوسَى  
جِبْرِينَ دَخَلُونَ رَجُلًا غَلَبُونَ بِمُوسَى هُنَا قَدْ  
الْعُنُقِينَ الْعُنُقِينَ الْعَالِيِينَ بَنُو أَحْبَابِ وَذَلِكَ

جزوا الظلمين الحسرين سوة يوليى هذا سوة  
التدين ذلك اسرائيل احياء بالبيت  
ذلك انما جزوا ذلك ياها القيمة جرحين جزاء  
التموت ياها يسعون سمعون سمعون هذا  
اولئك سمعون اكلون ذلك اولئك هدى و  
كتب الله ياى فاولئك الكفرون فاولئك الكفرة  
الظلمون ابن مريم وايته هدى وهدى فاولئك  
الشفقون الكتب الكتب ولكن انما الحزن لمنون  
ياها والضرى الظلمين يسعون نخشا ونخشا يا  
ين بنابر قياس تدين اهؤلاء حسرين ياها  
الكفزين يجهدون لام ذلك الصلوة الزكوة يكون  
العليون ياها الكتب الصلوة ذلك ياها

الكتب فتون ذلك اولئك يسعون لبسما  
الريون لبسما بل به نمسوطن القيمة الكتب  
سيانهم ولا دخلتم جت ياها سلكه الكفزين  
ياهل الكتب الكفزين والصابون وبوالف نيشا  
والضرى اسرائيل بن مريم يسى اسرائيل للظلمين  
ثلاثة اله الا اله ابن مريم ما يكن الايت ياها  
الكتب اسرائيل ابن مريم ذلك لبسما لبسما خلد  
ولكن فنون ضرى ذلك الشهدين الصلحين  
جت الامه خلدن وذلك جزاء بانينا اولئك  
احب ياها طيبت حللا مسكين ثلاثة ذلك كذا  
ايته ياها الشيطان الشيطان الصلوة البلع الصلطن  
الصلقت ياها ذلك ياها جزاء ذلك ياها جزاء

بلغ مسكين ذلك عفا الله ذواتنا من هذا الف  
ازوايتها ذلك السموت البلغ يا ولي ياها لا يليا  
وان تسلو عفا الله كقرين ولكن باوهم ياها ياها  
اثنت اخرن الصلوة فيقسم فاخرن يقومن الاولين  
فيقسم الظلين ذلك الفسقين يعيسى بن مريم الكتب  
كهيئة الطير طيرا اسرائيل باليت هذا الاحل  
لحو يرون يعيسى بن مريم الشهد بن مريم اللهم  
الرزقين العليلين يعيسى بن مريم عانت الهين جحك  
هذا الصديق جت الامه خلد بن ذلك السموت  
**الاعمال السموت** اظلت سقى في السموت ايتا نوا  
مكتم الامه فاهلكتم كتابا هذا جعله جعله في  
السموت الهيمة ايل السموت وذلك هذا ايتكم اله

انهم الكتب بايته الظلمين شركا وكم هذا ليتنا  
بايت لكذبون الاحياشا هذا يحمرنا الحيوة ولكن  
الظلمين بايت لكبت الله من نباي المرسلين الجليلين  
ولكن ولا طمن في الكتب بايتنا في الظلمين قل  
اريتكم اكرها هذا بعد ان الف نويستد واكرها  
جنين كمنوره شد صدقن فاخذنهم ولكن الشيطان  
اخذنهم العليلين قل ايتكم اريتم اله الايت قل اذ  
ارمايكم الظلمون بايتنا اخر ان بالعدوة الظلمين وكذا  
اهؤلاء بالشكرين بايتنا سلم سوء او كذا كذا الايت  
الفصلين بالظلمين ظلمت في كتب يا ايل مسكين  
ظلمت لمن اجت هذه الشكرين الايت ايتنا الشيطان  
الظلمين ولكن الحيوة اولئك الشيطان احب ايتنا

العلمين الصلوة التوت علم الغيب ابراهيم وفضل  
كذلك ابراهيم التوت ايل ناكوا كما هذا زان الفتر  
هذا الضالين زان الشهد هذا يقوم السموت لثقا  
وقدهن سلطان اولئك اينها ابراهيم دوجت  
من نشاء اسحق داود وسليمن وهرون وكذا الكليلين  
واسمعييل واليسع العلمين اباهم وفديهم وحنينهم  
وهديهم ذلك اولئك اينهم الكتب هو لا يكتب  
اولئك جندهم اسلكم للعلمين الكتب وهدي  
اباؤكم وهذا كتب انزل له برك صلاحهم الظلون  
عمرت والمملكة بسطوا ايشه خلفتكم ما خواتكم  
شركوا فالتو الحجب فلق الحيد ذلكم فالتو الاصباح  
بالف وجعل ايل ذلك في ظلك الايت الايت

اتزلته

وجت ذلك لايت قبثت سبحه وقعلى السموت بلكم  
اله نصار وكذا لك الايت اله جعلتك كذا لك الايت  
اقتهم الملكة ولكن وكذا لك شيطان افدك الكتب  
اينهم الكتب كلك ربك لملك بايشه باهو لهم الشيطان  
الى اولياهم فاحينه ذوا الظلك كذا لك الكافرين  
وكذا لك اكبر نسله يصعد كذا لك وهذا الايت  
داوا السلم يعشرو قال اوليا وعم خلدن وكذا لك الظلون  
يعشراي هذا الحيوة كافرين ذلك غفلون دوجت  
ذوا الوجهة تجزف الف بعدا زواوان ما توعدون  
قل يقوم مكنتكم الظلون هذا وهذا شركا لنا شركا بكم  
شركا بكم وكذا لك شركا بكم هذه الامن نشاء هذه  
جت فيه شركاء معروث وغير معروث خطوت

الشيطن ثنية قل الذميرين بؤن صديق قل الك  
بهذا الظلمين فما اوحى الحوايا ذلك جزينهم  
لصدقون ذورحة يحذف الف بعد از واو ابا ونا  
كذلك هذا بايتنا ذلكم هذا ذلكم كتب  
وهدي الكتب انزلته ميراث الكتب طافين  
لغضلين الكتب بايت الله اينسا سن الملكة ايت  
ايت قرقر بالسية هدي ابراهيم صلافي العلين  
وبذلك خلف درجت في مايتكم سورة الاعراف  
المركتب اهلكتها قائلون ظلمين فلنسلن لنسكن  
غائبين فاولئك فاولئك بايتنا مكنم معايش  
صورتكم للملكة السجدين الصغرين ثمانم شكرين  
لاسلن واكرجواي لاملن بالفت ويادم هذه الظلمين

الشيطن ما ورييك واوسوانها وحذف الف  
يزوجي داردا اما اشاتش اولي است ازجرت انك  
همزه صورت ندارد اكر الف ييزحذف كند اجان  
لانم ايدهذه الخلدن الثمين سوانهم ليحذفن  
الحسرين ييني سوانكم ذلك ذلك ايت بغي الشيطان  
سوانها الشيطان الصللة الشيطان بغي والطين  
سوانها الصللة الصللة كذا كذا ايت سلطان ييني ايت  
اولئك احب خلدون باينه اولئك الكتب اين ما  
كفرين كل ما دخلت اذار كوا هو لاء ولكن بايتنا وكذا  
وكذا لك الظلمين الصللت اولئك احب خلدون  
الانهم هدينا لهذا هدينا الله ان نلكم احب احب  
خلدون الانهم هدينا مؤذن الظلمين كفرين



احب ان سلم احب الظلم احب بيهم اهول لا احب  
احب الكفر في الحياة نسهم هذا بيت اجتمعت فيه  
هدى السموات ايل مسخرت تبرك العليين ان  
الرب سقته الشرف كذلك الايت يقوم  
صلوات يقوم ضللة ولكن العليين رسل فاجتبه  
بايتا يقوم اله الكذابين يقوم ولكن العليين  
بصطة اباونا الصديقين و اباؤكم سلطان فاجتبه  
بايتا صلحوا هرجا كما نام بغيرها شد على نينا عليه  
الصلوة والسلم الف عزوف باشد واكرم بغيرها مني  
باشد الف دنان ثابت باشد مثل بومما صلحوا  
اعل صلحا قال يقوم اله هذه ان صلحوا كفروك صلح  
ايتنا جئين يقوم رساله ولكن الصيغ العليين

انكم فاجتبه العبرين يقوم اله ذلكم الحكيم شيب  
كهيبن بجيتا الله الفصحين تحسون جئين الحسرين  
يقوم رسل كزين البيسة فاخذتم بركت ولكن  
فاخذتم بركت ولكن نامون نجي الحسرون ان لو نشأ  
اصبتهم بالبيت كذلك الكفرين لعنقين بايتنا  
وملاكة يعرفون العليين ان لا اول اسرايل الصديقين  
للتظنين هذا الحرف فقط صحه جاكه يسايد بالف  
الف روات الاماني والذاريان كه البسه بايدق  
ارجد في المدان حشرين حمر ان لنا العليين بوم  
وجاؤم جزف الف بعدازواو صغرين مجددين العليين  
وهرون انتم هذا ثم لا صلحتكم في واو بايتا و  
يك يا قهرون الشرف هذه سبعة ظنهم ولكن ايت

رو  
نحو

الف

منفصلت بموسى اسرائيل بلغوه فاعترفتم بايتنا غفيلين  
بركت اكلت ذلك الحق اسرائيل اسرائيل بموسى الها  
هو لاء وبطل ما كانوا الهالين ايحكم رسو لكم  
بلاوى واوت ووعدا ثلثين واتمنها هرون  
لن ترى ولكن ترى سبحانه موسى رسول الشكرين  
ساوريكم الغفيلين ايحى الذين ذلك بايتنا غفيلين  
بايتنا ظلمين الشرين بشما خلفتمنى قال ابن  
الظلمين الرحمن في الحوق وكذلك السيات هدى  
العظيمين هذه الزكوة بايتنا الطيب الخالص  
والاعل اولئك ياها التوت العيجي وكلنه وقطعتم  
من طيبت ما رزقكم ولكن هذه خطكم وسلم كذلك  
بشر عن ما هو انا سين وروى الف ينز شايذا الغنمة

سوق وقطعتم الصالحون ذلك بالحنس والسيات  
الكتب هذا الكتب ان لا يقولوا بالكتب الصلوة  
ايتمكم ذريتهم الصيتم هذا غفيلين مقطوع اباونا  
وكذلك الايت نبأ ايتنا الشيطان الغاوين  
وبى الف ينز نويسند لرفعه ولكنه ذلك بايتنا  
بايتنا من يهد الله فهو المهتدي ودر عين كله بعدا  
يامسومات فاولئك الشرور اولئك اولئك  
الغفلون وددوا الذين اسما ندي بايتنا التوت  
التوت يسلونك ولكن دعوا الله صالحين الفكرين  
صالحا قعلى الله صمتون صدقون ولى الله الكتب  
الجهلين الشيطان طفت من الشيطان هذا بصائر  
هدى الغفيلين **سورة الانفال** يسلونك اية الصلوة

بصائر

ومآرذ قنم اولئك درجت لكهون الطائفتين  
 بكلمة الكافرين الملكة ونظمين الشيطان الملكة  
 فيسوا الدين ذلك ذلك للكافرين بايتها فة والكرو  
 ذلكم الكافرين فتكم بايتها بايتها الطيبت بايتها التكم  
 ويمكو الله بايتها سياتكم ذوا الفضل عجزت العبد  
 ازواو الكون ايتنا هذا هذا اللثم هذا ايتنا اوليا  
 ولكن صلاتهم اولئك الحزون ست الاولين سواكم  
 انما غنتمه واليتي في المسكين الجمع في المعدو  
 ولكن بايتها فة الصبرين ورناء الشيطان الفيتن  
 المنفقون هؤلاء الملكة ذلك بايت ذلك بايت  
 فاهلكتم ظلمين الحاسين ولكن بايتها بايتها صبرين  
 مائتين مائة اثنى مائة مائتين الصبرون كتب حلالا

بايتها اووا وضروا اولئك اووا وضروا اولئك فاولئك  
 واولولوا كتب سورة التوبة الكافرين الصلوة الزكوة  
 ذلك فسقون بايت واولئك الصلوة الزكوة الزكوة  
 الايت مسجد الله شهدين اولئك خلرون بجر الله  
 الصلوة الزكوة اولئك سقاية وعمارة لايتون  
 الظلمين واولئك الفايرون وجت خلدن يا  
 الذين فاولئك الظلمون اباؤكم وبنائكم وعشيرتكم  
 وساكن الفسقين وذلك جزاء الكافرين ذلك بايتها  
 هذا الكتب صغرون عزير بن الضري الميخ بن  
 ذلك يضاهون الها اله سجنه يطفقوا الكفر  
 بايتها هذا كتب الله السموت ذلك المعنى ليوطو  
 سؤ الكافرين بايتها اثنا عشر بالحجوة بالحجوة العلياء ذلكم

سقاية وعمرة  
 الفسزون  
 مسكن

ولكن كذّبون عفا الله الكذّابين ولكن الضعدين ولا  
اوضاعوا خلكم معون بالظلمين كهون انكذبوا بالكفر  
مولنا فحين نفقتم الصلوة كهون في الحيوة  
كهون ولكنم مغرت الصدقة سيونينا عيون  
الصدقة والمسكين والهملين والمولفة والظلمين  
خلدا ذلك المنفقون سالتهم وايته طانفة طانفة  
للمنفقون والمنفق خلد بن اولك واولك طانفة  
تساء الذين ابراهيم واحب والموتفك با ليت يكن  
والموتف الصلوة الزكوة اولك والموتف جنتك  
خلدين جنت ذلك ياها والمنفقين عاهد الله  
المصلين في الصدقة ذلك الضعفين خلد طانفة  
الحلفين فقتون كهون اولوا الضعدين كذّبوا

عهد

اخبرت واولك جنت الانه زلدين ذلك علم الضعفين  
الذوا واردة قرت وصلوت والسبقون المجرين  
جنت الانه زلدين ذلك منفقون يتا صلوا الصلوة  
علم سرجون لكذبون امين الضلّين بنوا ذلك الثاين  
الجدون المجدون التا حون الوعون المجدون والثا  
وبالافين شايده والمخفظون اولي احب ابراهيم  
الموتفكي والمجز الشكفة ان لا بلج ياها الصلوة  
ظا ولا يطون موطن اعل صالح طانفة ياها هذه كهون  
عليه ما اله سورة يونس عليه الزايت الكبت الكهون  
هذا الموتفك ذلكم يبدوا الضلّين ذلك الايتا ليل  
لا الموتفك لايت واطا نو وبي الفين ويا الفين  
واطمنوا ايتا عفلون اولك الصلّيت لانهم

التقون  
السنون

شايده

جنت جنتك اللهم سلم الصلبيين قائما كذلك بالبيت  
كذلك جعلكم خلف النظر وإذا نزل عليهم آياتنا باياتنا  
الف بيت لقامنا انت هذا من تهاى باينه هو  
شعنا ونا قل شتون في السموت سجنه وتعلى مكة  
آياتنا باياتنا الف عدم وموضع است دعوا لله هذه  
التكرين بايها الحيوة الحيوة كما ازلته وايتت قل  
جعلنا كذلك الايت التلم اولك اصبح خلدون  
التيات جزا سيرة ايل اولك اصبح خلدون  
شركا وهم الغضلين مولهم فذلكم الضلل كذلك كلك  
شركا نكم من يدوايد وشركا نكم هذا ولكن الكليلين  
صدقين كذلك الظلمين يرون برى ولكن هذا صدق  
قل رايتهم اريتم هرو آء وينبوتك لا فنت السموت

شعنا

ولكن هو يحيى بايها وهدي فذلك قل رايتهم اريتم وحلاد  
القيمة لذو فضل جنت الف بعد ازوا ولكن ذلك كتب  
في الحيوة لكان ذلك السموت ايل ذلك لايت سموت  
سلطن بهذا يقوم بايت الله سا كنم في حبه وجعلهم خلف  
بايتنا بالبيت كذلك وهرون وملاية بايتنا هذا  
هذا المرون انوف محمكة وملاية يقوم الظلمين الكليلين  
الصلوة في الحيوة الدنيا ولا تبغى اسرائيل الله سوا السر  
الله ايتنا الغضلون اسرائيل سوا ورتهم الطيبية  
فلا يقرن اكتب بايت الحسرين كلك ربك الحيوة  
وتعنهم تكه الناس السموت وما تنفى لايت كذلك  
نبح المؤمنين بايها ولكن الظلمين بايها الكليلين  
هو **عليه** الزكيت ايشه مسج وكبت السموت هذا

الآن

الآن نزعها ليوم ذقته السيات الصلوات والصلوات  
مفتريات صدقين فاله ينجبوا وان لا اله الا هو  
اولئك ويطل ما كان في كتب اولئك ولكن مقطوع اولئك  
هؤلاء الظلمين كهرون اولئك يضعف اولئك الصلوات  
اولئك احب خلدون يسون ان لا تقبلوا الا الله  
كذابين يقوم ارايم اريم وانتى كهون ويقوم لا اسلكم  
ملقوا ولكن ويقوم خزان الظلمين يوح الصلوات  
يسبى لكفرين يارض ديماء الظلمين الحكيم ينجع غير  
صالح فلا تملن الجليلين اسلك الخرين ينجع بلم وبر  
هذا يقوم اله يقوم لا اسلكم ويقوم هو بيسرك  
ويجتمهم بايت هذه العيتمه صلما يقوم اله فاستغفرو  
يصلح هذا اشتمت اباونا ويقوم ارايم اريم والنجي

ويقوم هذه ثلثة ذلك صلما جشين الا ان شربا ارايم  
سلما را قايمه نبشها باسحق اسحق يوليخو الد وهذا  
هذا رحمت الله وبركته ابراهيم ابراهيم يا بهيم هذا  
هذا السيات يقوم هو لا بناقيا بلت بناك بالعت  
يلوط ايل الظلمين يقوم اله ويقوم بقت الله يشعب  
اصلوا نك اباونا ماشا يقوم ارايم اريم ويقوم صلح  
يشعب لرحمتك يقوم ويقوم مكنتكم ختمين بايتنا  
وسلطن وملانة العيتمه ذلك انشا فايتم ظلمهم ولكن  
وكذلك ذلك وذلك نوحه يوم اين خلدون التمرات  
خلدين التمرات هؤلاء اباوتم اكتب فاستم كما بالانفس  
الصلوة ايل الحسنت السيات ذلك للذكرين اولوا  
بقية ولذلك لاهلن لاملان من انسا فوادلهذا مكنتكم

هذه العيتمه

علون التوت سورة يوسف علم الايت الكتاب  
قرء نامصوب ايحا ودر زخرف برين صوت سر سوم  
و در مصاحف عراق بقاعه الف بعد از امر سوم  
هذا الحقلين يايت رايتهم على ساحل من ييني نوب  
و محبين رويي والمري يا واره يا ان الشيطان وكلك  
ارهم واسخى ايت للتالين صلح صلين قال غيت  
ضلين يا بانا لانما سيك نون لسخن كحفظون غفلون  
كسرون غيت لثنتهم هذا و جاز جرف الف بعد  
از او ويشري هذا علم الزهدين مشوه و كذلك و لكن  
ايتنه و كذلك مشوي الظلمون و اكدلك و استغنا  
الساب لدا الباب بالف است و در غافر مجرت  
الكذابين الصديقين با هذا الحاطين و جالف بين

بصحين

شايد امرات العزيز و محبين هراساتي كه باشه  
باشه صلح با هذا هذا فذلك و ليكونا و لنفعا برين  
نبح نويسند تافري باشد ميان نون خفيفه و نون  
و محبين الفاظ اذ انا صبه شل باذلا نينيم و اذالا  
و اذ الحسرون الصغرين الجهلين الايت فين اذني اذني  
ترزفه بناهكا ذكرا كه نون اباني برهم واسخى ذلك  
لكن يصاحبو عار باب و ابان و كر سلطان ذلك و لكن  
يصاحبو تشفين ناج فانساه الشيطان بقرت  
سبك ييت يايتها زياي المرابا بعلين نجا و اذ كذا  
بقرت سبك ييت ذلك ذلك ايت في نفسه  
التي حاشا امرات العزيز الى الصديقين ذلك الحاطين  
اسوف خزان و كذلك يتبع من نشاء اسوف او الكليل

حاشا

بصحين



انصعلون لعنيت يا ابا نا حفظون حفظا الرحيم يا ابا نا  
 هذه ذلك يعني ان وعلم بحرف الف بعد زوا وعلمه  
 ولكن السقاية مؤذن لسرقون سرقين جزاؤه كذابين  
 فهو جزاؤه كذلك الظلمين فكذا ذلك رجعت من شأ  
 ياها الظلمون فلما استيسوا انا كره الحكيم يا ابا نا خطين  
 وسئل الصديق يا سفي عتبه تغنو الهلكين يعني ولا  
 تايسوا انه لا ياتس لكفرون ياها من جهة جعلون في  
 عاتك وهذا ما طمن وفي اهل ين شايذا الرحيم هذا  
 واقرب ضللك فارتد يا ابا نا خاطين وفي الف ين شأ  
 يابن هذا زياى الشيطان التمتوت بالصالحين ذلك  
 للعالمين فكلمين التمتوت هذه اتبعنى وسبحن الله اذا  
 فنجى لاولى ولكن وهدى سورة الرعد المراتب

استائسوا

القصة

استائس

الكتب ولكن التمتوت سوا لايت بلقا يا صوتهم  
 بناشد وانما التمتوت ايل ذلك لايت تجرت عبت ذلك  
 لايت اذا تريا ومجيبين درغل وعم انا اولك واو  
 الاغلا يا اولك احبب خلدون بالسيئة المثلث  
 معقرة بحرف الف بعد زوا وعلم يا ايل معقبت  
 والملكة دعاء الكفرين الا لا فضل التمتوت وظلمهم  
 التمتوت انا عذتم اطلت فاحتمل ذلك اودية يكلمها  
 كذلك اولك اولوا سوا الصلوة رزقهم ويدعون  
 اولك جنت اباهم وذريتهم والملكة سلم اولك  
 بالحيوة الحيوة وتظنن الصلح كذا لك اربك  
 لشنلوا بالرحمن الله افلم يا يس قلم شركا بنون الحيرة  
 دائم الكفرين انهم الكتب وكذلك انزلته لكل اجل كتاب



بالتعجيب بحسب الله امر الكتب وان ما نريك البليغ الكريمة  
الكتب **سورة ابراهيم** التي كتبت انزلها الطاهر السموي  
للكهنة الحيوة اولئك في ضللك بايتنا الطاهر بليغ الله  
در بعض مصاحف جنين نويشه اند واولى انك  
برقاعده خود نويسند بايام الله ذلك لايت ذلكم بلا  
وواوات بنو الكهنة باليت السموت ويوحزم  
اباونا بسطن ولكن بسطن الظلمين ذلك وانه  
الريح ذلك الصل السموت ذلك الضعفوا لهديتكم  
الشيطن بسطن الظلمين الصل جنت الامه خلد  
سلم في الحيوة الظلمين بدوا نعمت الله والصلوة زكاه  
ولا خلل السموت الثمرات الامه زدا بين ايل من كل ما  
سالموه وان تعدوا نعمت الله ابراهيم هذا البلد من

عصا في الصلوة افندة عين موضع بيا مكتوبات ونوا  
في الثمرات سميل واصلح الدعاء الصلوة دعاء الظلم  
يوخرم فادتم ذوا سفام مجزف الف بعدا زوا  
والسموت هذا بليغ الة اولو **سورة الحجر**  
الزيت الكتب ولها كتاب معلوم بايثاث الفايها  
الملكة الصديقين الملكة تحفظون كذلك وزيها  
للظلمين وحفظها شيطان مددنها معايش ورقين  
خزائنه وارسل الريح مجلاون است فاقينكم  
مجزيين في الورقون خلفه للملكة مجدين الملكة  
المجدين يا بليس المجدين اللعنة هذا سلطن الغايب  
ومجذوف بين اوليات جناحه كذشت جزع فوجت  
بسم تعيلين ابراهيم سلما بعلم بشرتك القظنين

العبرين جئت واينك الصادق من ايل ذلك هو  
هو الامم العليلين هو الامم ناق بالفغيلين ذلك لايت  
ذلك اصحاب لا يكة لظلمين اصحاب ما بينهم ايتنا  
التموت الخلق ايتنا لتسلمهم كهيتك المستهزين  
الها المحدين **سورة النحل** جئت وتعلي الملكة العتيبة  
تعلي ذوق بلعنه جازم المموت مسخت لايت ذواو  
انهر وعلت الحكم الدا عتيبة الغيبة شركا في السوا  
الكافرين الملكة طلي خلددين هذه جنت الامم ايتنا  
كذلك الملكة سلم الملكة كذلك ولكن سياجهم  
كذلك البالغ الصللة هدهم ولكن كذابين اردنه  
فسلوا بالبيت السيات يفتنوا ظلمه والتمالهم  
نفا السمت والملكة الهين العفا السمت تجرون ايتهم

دوقتم لسنن جئت يواخذ ولكن الشيطان لكنت فاجا  
سانعا للشربين ثمرتا الثمرت لكي لا من الطيبين وبعث الله  
سم السمت رذوقه هل ليشون ايتنا يوجه السمت  
امهتكم والافدة مسخت لايت ظللا البالغ يعبرون  
نعت الله الكفرون والذين والذين هو لا يشركوا  
لكذبون رذوقهم هو لا الكنت وايتنا ذوق العتيبة  
ولننن ونذوقوا السوا انما عند الله الشيطان سلطان  
سلطته والذين سم وهذا بايت الله بايت الله و  
سم الكذبون ولكن ذلك الحيوة الكفزين اولئك واو  
سم العفولون سم الحسرون وسم ظلمون حلالوا وشكروا  
نعت الله هذا حلال وهذا وما ظلمهم ولكن السوا  
ابراهيم اجنيه وهديه وايتنه لمن الصلين ابراهيم العتيبة

للصبرين والذين هم **سورة الاسرى** سبحان الاضواء  
الذي ومجيبين درقص وباسين برهما من اينما اكتب  
وجعلته اسرائيل اسرائيل في الكتب وهما خللوا  
وجعلتكم اسام ليسوا بهرد وجه الكافرين هذا الضطن  
ويدع الانسان ومجيبين ويح الله الباطل ويدع الله  
وسندع الزبانية ازين سورة بازوان اليها كره  
ملحق بصيرت ذكر كرده ميشود ايل ضطنه الز  
طيره القيمة كتب يلقيه كتب قدسها وبصير  
جمع بزما نشاء صيلها فاولئك هولاء وهولاء  
الها اميا بلقن اوكلهما واكرموا هذا وكلامها  
بصودت يا نشايد مثل وكلمها زبني المحلين للاقبي  
واتخا القربى الشيطان الشيطان الذي سلطانا

الانسن

سؤالا ذلك والفواد اولئك سؤالا ذلك كان بيته  
ذلك الها افاضكم من الملكة هذا لا سؤالا سبحه  
وتقلى السموت ولكن الظلمون اذ اذاعا نا ومجيبين اخر  
سوره يعقوا التي ان الشيطان ان الشيطان ارسلت  
في السموت النبيين داود اولئك القيمة ذلك  
اكتب بالايه بالايه التي اريناك الملكة بعد  
اريناك واكرموا هذا ريتك هذا لن اخرين القيمة  
جزا فوكر الشطن سلطن نخبكم وحلمتم وندقمهم من  
الطيبت وفضلتم كتبه فاولئك يفرون كتمم لاخذ  
تبتك لاذفك الحوق المان خلفك الصلوق ايل  
ومن ايل سلطن الظلمين وناجانية هرديون  
ويسلونك هذا في هذا الامر خللها والملكة كتبنا

نفروا قل سبحان ابن كليم بالهين نوشته انداملكه  
 مطينين ومن يهد الله ودر كهف اين فهو المهدى القيمة  
 ماورهم ذنوبهم ذلك جزاوم باينش اما انا الترتيب  
 فابى الظلمون خزائن آيت بيت فضل على سائر النبوى  
 هؤلاء السموت بساتر يفرعون فاغرقه اسرائيل نزلته  
 اسلمك فرقته ونزلته سبحان الرحمن اياما بصلواتك  
 ذلك **سورة الكهف** الكتب الصلح كين هذا  
 آيتنا اصبح جعلون بعثهم وذنوبهم السموت ان يدعو  
 لها هؤلاء بسطق فاوا نرود ذلك من آيت من يهد الله  
 فهو المهدى وكذلك بعثهم هذه وكذلك يفرعون ويا  
 بين نلته لشاى ذلك ان يهدين من هذا نك ما يتر  
 من كتاب ربك باله لكلته بالعدوة عينك الحشر هو

الظلمين الصلح اولئك جنت الانهر متكبن وحفظها  
 كلنا حلالها هذه سوبك لكتا ان ترين ان بوتين ما  
 يلبتنى الحق انزلته الحيرة والبفت الصلح يحشرهم  
 خلقكم ان يجعل ويحيين در الا اتم يوم القيمة الحشر  
 اكتب يولينا مال هذا الكتب احصها للملكة للظلمين  
 السموت شركاى وبالجهنم في هذا آيت ما قد  
 يد ذوا الرحمة سولا اهلكتم لفته لفته هذا الذ  
 واكثر حياى اريت اننيه الا الشين ذلك نبع  
 اينه وعلته ان تعلمن فلا شلى غلاما ذكيت سائلك  
 فلا تصاحبى لتخذن هذا ليسكن العلم فكان  
 ركوة لعليين ذلك وييلونك سائلوا وانينه  
 يذا الغزبين مخرجوا الحسى در مصاحف عمران يحين

يداه

تصحي ابواه

ودرسايرصاحفبرقياسكذلكينذالقرنينباصح  
وماصحخرجااناسكتيهرمصحفغيرمكةانفهروهذا  
لجمعهملكافرينلكافرينفيالحقاولكبايشالقيمة  
ذلكجزازيمابنيالصلواتجنتخلدينكلنكللكم  
اللهسورةمرهمكيعصذكررحمتزوناينيدكرابعلم  
علمكذلكثلاثيحيالكيتواينهذكوةوليد  
الكيتبالرحمنلاهباعلمكذلكيليشفيذادها  
تساقطللرحمنيرملاختهروناسراشيالكيت  
مركاانماكتواوصنيبالصلوةوالركوةوالسلم  
ذلكعيسىبنسجتهفاعدوههذاكنالفلون  
صلواتالكيتابراهيميايتيايتيايتالشيطان  
انالشيطانللرحمنيايتمنالرحمنللشيطانباري

سلماشيذالكيتواندينهوقربتهرونفالكيت  
اسمجيلبالصلوةوالركوةذالكيتورفتهاولك  
اليتينابراهيمواسرايايتالرحمنسماالتموتاذ  
خلقتوالشيطانالرحمنبالدينالفيلينايضا  
بيثوريباالصلوةالرحمنوالبيثالصلوات  
افريثبايشالرحمنالشيطانالكافرينالرحمن  
الرحمنالتموتللرحمنللرحمنالتموتافالرحمناحصم  
القيمةالصلواتالرحمنبيرهسورةطه  
القرانوالتموتالرحمنالتموتالذاتكاذناتها  
يمويالتموتيمويالتموتيمويالتموتيمويالتموت  
ويهونجيتفجيتكفقتكيمويبايشاسراالتموت  
جنتكوالتموتيمويكيتمهذالكلايتلاوي

المنى خلفكم اربيه ايتايموي ان هذا ان لم يري  
ثم ايتوي كيد شهر ون ما ستم ولا وصلكم واكرجوا  
واونويندود شعر نيزكم ميمات من اينت  
خطينا الصلح فاولك لهم اللدجت جت لا  
وذلك جزا واكرجوا هذا جزا برقياس لا غش واكرجوا  
لا تخاف برقياس يني اسامل قد ليحك وعداكم من  
ما رزقكم وعمل صالحا يموي اوله البري واكرجوا  
الف نويسند الك سري يقوم ولكن افضدنا فذلك  
التمري واكرجوا هذا الف نويسند هذا الحكم والهدى  
يقوم الرحمن على عين يهرون الاتبعن يا قوم اسرايل  
ييمري وكذلك في الحجة الهك الحكم الالك الذين  
ابناء اينتلك الفضة خلدن يوم الفضة ويصلونك اننا

للرحمن الرحمن الصلح فلا يخف وكذلك ازلته قرانا  
فتعلى الله بالقران الملكة ياد هذا لانظمو الشين  
يادم سوا نهما يخضن ثم اجنيه هداى الفضة كذلك  
ايننا وكذلك وكذلك بايت مسكنهم ذلك لايت  
ومن اناي ايل الحيق بالصلوة لانلك اهلكتم  
اصح **سورة الانبياء** هذا قل ربواكرجوا هذا قال  
مصاحف كفت الف همت افنر اهلكها فلو او ما حلتم  
خلدين ثم صلحتم فاجتيم كنيا وما كنكم تتلون يون  
ظلين دعورهم جعلتم خلدن لعين لاخذن فضلين  
ايل سخن لا يسلو مع يسلون الك فاعبدون الرحمن  
سجته الك فذلك كذلك الظلين السموت تهنتم  
ايل فان الخلدون ذلك هذا الرحمن كهون ساق

مسكنكم

اتى فلا تستجلبون هذا صديقين يستهزون بكم بالليل ارحم  
هو لا تاتي الارض الغلبلون يولينا ظلمين القيمة حسين  
وهرون وذكر الميقين وهذا برك انزلته ببرك ابراهيم  
عليه عكفون عبيد بن ضلال العين السموت ذلكم من  
جنا ذاهنا الظلمين ابراهيم عانت هذا يا ابراهيم هذا قتلوا  
الظلمون ما هو لا فلنا يتاروسلما ابراهيم جعلتم نجيبه  
بركت للعالمين استحق ظلمين وجعلتم ائمة الخير في الصلوة  
الركوة عبيد بن ائنه ويجينه الحيت فقين واودله  
الصلين فقينه ونضنه بائنا فاعترتهم وداودون  
اذ يمكن شهدين فضمنها سليمان داود غيلين وكنه  
وسليمان اربع بركنا عليين ومن الشيطان ذلك حقيقين  
الرحمين وابينه للعبيد واسمعيلى من الصيرين واد  
خلهم

الصلين لا الفلك ان لا واكره اهدافون تنويند  
اله سبحانه الظلمين ويجينه وكذا كذا لورين  
يعرض في الخيزت خشعين وجعلها للعالمين هذا  
رجعون من الصلوة كبتون وحرم اهل كنهنا يولينا من  
ظلمين وارزون هو لا خلدون اولئك في ما دوجه  
خلدون وننقلهم الملكة هذا لكنت ظلمين الصلوة  
هذا بلغا عبيد وما ارسلت للعالمين الحكم اله  
قل رب قال الرحمن **سورة الحج** يا ايها الكرى بكرى ولكن  
شيطان موقلاه يا ايها خلقكم ما نسا الى كيدا يعبد ذلك  
يجي ولا كبت القيمة ذلك يدك ذلك الصلوة الصلوة  
الامرهم ليقطع باسكان لام يك كله باشد واكر برقر  
وقف كند بان اشدا اذ تم بايبر كرم وكذا لك انزلته

بينت والتائبين وبالفت ينز شايده والنصرى الضمير  
التمت هذان خصمنا الصلت جنت الامهر لولوا <sup>حمله</sup>  
لا بهيم ان لا تترك الطائنين والتائبين معلوت  
ثم ليعضوا باسكان لام بكلمه باشد ذلك حرمت ذلك  
فالصمك الله والتبرين والمقتضى الصلوة رزقهم جعلها  
كذلك نحرها بما وها ولكن كذلك هداكم يدع و  
بالفت ينز يفتلون ولولا دفع الله وصلوت وسجودكم  
الصلوة الزكوة ابراهيم واصحاب الكفرين كمين هلكنا  
ولكن وكين بايها الصلت ايتنا معجزين اولئك <sup>صلى</sup>  
الشیطن الشیطن ايشه الشیطن الطيلن لها <sup>الصلوة</sup>  
لوقنت بايتنا فاولئك الرزقين ذلك ذلك اليل  
في اليل ذلك وان ما في التمت اياكم بحجكم نكوه <sup>اكر</sup>

خراهد بالفت العيشة ذلك في كتب ذلك سلطان <sup>الظلمين</sup>  
ايتنا نيت ايتنا افا بتمكم ذلكم بايها الملكة بايها  
اجتمكم ابراهيم تمكم وبلا هذا الصلوة الزكوة مولكم  
**سورة المؤمنون** الذين هم في صلواتهم خشعون والذ  
هم للزكوة فعلون والذين هم حفظون ذلك فاولئك  
العدون والذين هم لا تستهم دعون والذين هم  
على صلواتهم اولئك الوارثون خلدون <sup>سلكه</sup>  
عظما العظم الشانة فيترك الحلفين ذلك الفية  
عظمين فاسكنه لغدوع جنت للاكلين يقوم الله  
فضال الملوك اول هذا ملكة بهما نجا الطيلين  
ميركا ذلك لايت اخرين الله وقال الملا موضع نافي  
واشرفهم في الحق هذا خرون ترايا بهما نهيها



حيثما ونحو كذبون ندين بفلسفهم الظلمين <sup>حيدون</sup> شرابهم  
هرون بايتنا وسلطن علين وبالفين عيرون <sup>الكث</sup>  
واويهما بايها الطيبه هذه فاتقون من هذا الصالحا  
لا الجزيت ان الذين هم والذين هم بايت والذين هم  
يضعون اولئك يسعون لا الجزيت سيقون كتب  
هذا ذلك علون يجرون لا تجروا اي من اكلهون <sup>الذين</sup>  
بل انهم امرت لم خرجوا اذ يقين لكون <sup>اختكم</sup> وكنهم  
اشا ولا فده ذرا كبحي ليل اذ اتر باء ان هذا  
اول التوت سيقولون لله دوم وسيوم درمصا <sup>حرف</sup>  
كوفه وحجاز برين صورت نوسنه انك وقد مضاهف <sup>ص</sup>  
ومصحف امام سيقولون الله نوسنه ات بل <sup>الذين</sup>  
لكن بون الله ولصلا بالف سجن علم النبي <sup>فعل</sup>

خرج

الظلمين لغدون السيسه نمزت الشيطان صلحا <sup>لكن</sup>  
فاولئك خلدون كلون اي شغوشا ظلمون اخرا ولا  
تكلون الرحين قل كره وقل ان درمصاحف كوفه برين  
نبح بنسنة است ودر با في مصاحف بالف غسل القان  
خلفكم فغلى الله الذاهبا الكفرون الرحين  
**سورة التوحه** انزلها وفرضها ايت بينت مائة  
ذلك المصنف ثمين واولئك المصنفون ذلك  
شهدت الصديق لعن الله الكذابين ويدوا شهد  
الكذابين الصديقين جاؤ بجدف الف امرى والاش  
هذا خابوا اولئك هم الكذوبون لا ما ذوجهم بنا  
سجحت هذا الايت بايها خطوب الشيطان  
خطوب الشيطان ما زكى ولكن اولوا الفضل

اولى الفري والمكين والمجرى المصنف العطفك الموش  
الحين للحيث والطيت لطيت اولك باهما ذكركم  
للموت اخوتهم النعين اول عورت اية المؤمن الصلين  
الكتبة ما ملكت من مال الله انكم فيتم الحجة ايت مين  
التموت كشكوة بركة الصلوة الزكوة فوقة كظلمت ظلمت  
يرها التوت صفت صلوة التوت من خلله عن من  
ايلا اول ايت مين ذلك اولك بل اولك من الظلم  
ما اولك فاولك الفانرون البلع الصلوة ذلك فاه  
م الصفون الصلوة الزكوة وما وسم باهما تلك صلي  
صلوة تلك عورت كذلك الايت كذلك اينه الخ حتر  
اهتمكم اخوتكم عنكم حلنكم بركة كذلك الايت اولك  
الايت التوت فينهم سورة الفرقا سترك للعين التوت

موتوا ولا حيق هذا افزبه ففد جاوا التوت مال هذا  
بترك من ذلك حن الا نهز ذلك خلدن مشوا انتم  
هو لا سجنك ولكن الملكة وعش وعدا زوا الف  
الملكة فصلناه اصحب الملكة للرحمن الكهز ينين  
يويلى الشيطان رب ان قومي هذا الغزان وكذلك  
الغزان كذلك فوادك ودنك جنك اولك لكنت  
هرون بايننا قدسهم اعزتهم جعلهم للظلمين و  
واصحب ذلك اهنا ارايت اريت الهه هو  
ايلا اربح ماخلاف لحي به صرفه الكهز ين هذا  
ارسلنا اسلكم التوت الرحمن فضل الرحمن والرحمن  
بترك سرجا فاكم خوا هذا الف بنويسند ايلا الرحمن  
الجهلون لما ذلك الها ذلك يضعف القيمة صا

نجلته

فاولئك سيئاتهم حسنت بايث وذويتنا واصلنا  
اولئك وسلماخلدين يعبوا دعاكم سورة الشعر  
طسم ايت الكيف خضجين الرحمن ابو ايسهرون ذلك  
اث الغلين يكذبون هرون يتقلون بايثنا الغلين  
الكهزي اسرائيل الغلين السموت الهامن الصديق للفظ  
هذا السحر المحرود وجه حشرين سكار الغلين ايزنا  
الغليين الغلبون سجدين الغليين وهرون وانتم  
ولا وصلتمكم واكرموا هندا ونوبسند خطيا حشرين  
هو لا لغا نظون حلزون فاحرهم جنت كذاك و  
اورثها اسرائيل ترا الجمع اصحبي يدين ذلك بنا  
ابراهيم عكفين كذاك افرايم افورتم الغليين يدين  
ويقين يشعين يحين خطيتي بالصليين وان لغت

وبالف نيز اين ما والغون وبالف نيز صلل الغليين  
شعنين ذلك واطيعون سمه اسلكم الغليين نيز كذاك  
فايخيه اليقين ذلك اسلكم الغليين جبرين وحب  
الوعظين هذا فاهلكتم ذلك صلح اسلكم الغليين  
ماهنا امين نوجنت فهين الصديقين هذا  
ذلك اسلكم الغليين الغليين عدون وبالف نيز  
يلوط الغليين وبالف نيز فحيت الغلين ذلك  
لكة ودرصاد بين اسلكم الغليين الكذابين الصديقين  
ذلك الغليين علما واكرموا هندا علماء وبما وبوسيد  
برقياس ومجحين در فاطرا سر لمن نلنه كذاك  
اورث افورتم تنعم ظلمين الشيطان الهارون السجدين  
الشين كذاك الغون وبالف نيز الصلح

طس آيت وكتاب بالفصيين الصلوة الزكوة اولك  
وسجن العليين يورداها بموي آيت ففين ايننا  
هذا داود وسيلين وقال سيلين داود ياها هدي  
واد النمل ياها نسا كك سيلين صالحا ترصه الصلجين  
العنايين لا اذبحه بسطن سبا نبيا الشيطان  
يجدوا الحيت لا السموت اله الكذابين بكنه هذا ناها  
الملكسه موضع كتب سيلين الرحمن ياها الملك النمل  
وكذلك فطره جلاف سيلين امذون ان الله استكم  
صخرين ياها الملك من الكتب راه هذا نسا كك هلكنا  
كفرين ادحلي الصبح سيلين العليين صالحا فرين غيوم  
بالتبسة اطراظن كك صديقون دسهم ذلك اسكم  
فابجته قدسها العبرين وسلم الله السموت ذات

سكنكم

والذي موضع ظلها انهم في ظلك الريح تعلى يربوا  
صدقين السموت ادرك عاذا ترا باءا نا هذا هلكنا  
صدقين لذو فضل يجذف الف بعد ازواو ولكن في  
هذا السرايل الذي هم يهدى العمروا كرهنا هدي ما دى  
بنوايند صللتهم بايتنا بايتنا بايتنا اجاوا يا ايها  
ذا اليل ذلك لايت السموت دحزين بالتبسة هذه  
اينه **سورة القصص** طسم آيت الكتب بنا علا في لاد  
بالف ويسحق ايمة الوارثين وممن واكرهنا هدي  
وحاصل انت كك در حذف الف بعد ازها خلا  
و در حذف الف بعد از يم خلا في نيث و جملوه  
اكرهنا هدي بالف فالنقطه وممن وهامر خاطين  
يجذف الف ين اسرا شقرت فواد فرعا ضمن و ربه

ولكن أينته وكذلك يفتشون هذا وهذا هذا الشيخين  
بموى اقصا المدينة بموى ان الملا الضحين الظلمين  
تزدن احداهما الظلمين احداهما يابتهين عنى الصلح  
ذلك انها من شاطى الواد البركة بموى الظلمين رها  
بموى الامنين فذلك برهان وملانة فحين يقولون  
هرون يكذبون سلطان بايتنا الغلبن بايتنا <sup>هنا</sup> بيتنا  
بهذا الظلمون بايتنا الملا اله فاوقد بهمين واكرموا <sup>هنا</sup>  
بها من اله من الكذابين فاخذنه حينهم الظلمين <sup>صلحهم</sup>  
ائمة الضميمة واتبعهم هذه الضميمة الكذب المهدين  
ولكننا انشا انا ايتنا ولكن ايتنا ايتنا  
تظهر هرون بكذب صدقين فان لم يستجيبوا الظلمين  
ايتنا الكذب اولك ويدعون السيرة رنتم سلم

برهان

لا ينسحق الظلمين ثمث ولكن مساكمهم الويشين ايتنا <sup>مسكنم</sup>  
ظلمون الحياة وعدنه متعنه الحياة الضميمة شركا <sup>هنا</sup>  
اغويهم سجن الله وتعالى له ارايم ارايم ايتنا  
اله الضميمة اله ايتنا شركاى وايتنا لشنا <sup>هنا</sup>  
اول ايتنا تارون ولا يتبع ولا يسئل الحياة بليت <sup>لذو</sup>  
ولا يلقها الا الصرون فته ويكان ويكان الكفر  
بالسيرة السيات ضللا لكذب للكفرين ايت اله  
**سورة العنكبوت** اما الكذابين السيات لان الظلمين  
سياتهم الحلت في الصلح العلين المقفين <sup>ظلمكم</sup>  
بجلين من حظيمهم كذبون وليسلن الضميمة الفسنة  
ظلمون فابيتنه واحب جعلتها للصلحين وارهم <sup>ذكم</sup>  
البلغ يبدى ذلك بدأ ينسحق النشاة بايت اولك <sup>سيدا</sup>

ارقيم

استوا  
وعمل صالحه

واولئك فاتحته ذلك لايت الحقة الفينة واكنم  
نصيرين احق واكتب وايته الصلحين وانكم العليين  
انكم ايتنا الصديقين ابراهيم هذه ظلمين الغيرين هذه  
يقوم جبين وعمودا ساكنهم الشيطان ومن ركر  
خاهند وهامن بالبيت سيقين ولكن العلمون  
التموت ذلك الكبت الصلوة ان الصلوة الكبت  
والهنا والهكر وكذلك الكبت انهم الكبت هو لاء  
بايتنا الكفرون كبت لارتاب يك كله ايت بيت  
بايتنا الظلمون عليه ايت جمع وافراد الايت الكبت  
ذلك التموت اولك تم المحزون بالكفرون يعثهم  
فاعبدون الصلح لتبوتهم الا نهر خلدن العليين  
وكاين سالتهم التموت سالتهم فاجيا به هذه الحقة

مسكنهم

نجهم انهم للكفرون سورة الروما لروا ولكن الحقة غفلون  
التموت بلعناحي بهم لكفرون بالبيت ولكن اساور  
السواى ايت بيدنا شفعا كثرين الصلح بايتنا  
الاخرة فاولك فسبحن سوا التموت ويحي لارض وكذلك  
ايته ايتنا ذلك لايت ايتنا في التموت فيسرون يولدوا  
التموت من ماملكت في ماد ووجه رزقكم كذلك الايت  
نصيرين نظرت الله ذلك ولكن الصلوة فرقا ايتهم  
سيسة ذلك لايت فان ذا العزفي ذلك واولئك  
ربا واكرخواهند من ربوا ليربوا ركون فاولك ذلك  
وتعلي عمل صالح الصلح الكفرون ايتنا الربيع  
اول بايثان الف مبشرت بالبيت يرسل الربيع موضع  
ثاني محرف الف من خللة الى اثر رحمت الله يحي الارض

التموت ذلك لايت للعليين  
ايتنا بالليل ذلك لايت ايتنا  
فيحي ذلك لايت ايتنا

ذلك في الموفى بها العسى واكرها هديها دويا عزوت  
باشد دررم الخط صللتهم بايننا كذلك في كتب الله  
ذلكم في هذا كذلك فاصبر **سورة لقمان** اذ ايت الكتي  
الزكوة اولك واولك اولك ايضا الصلوة حيث  
خلدين التمت هذ الظلمون ضلل العن لعن لابنه  
يبني وفضله يبي في التمت بين الصلوة ذلك ولا يصبر  
هو التمت كني الشطن سالتهم التمت في التمت  
ولو اتمنا بخلاف كني اليل في اليل ذلك وان ما  
الله من ايته ذلك لايت جهم بايننا ايها الحيوة  
**سورة السجدة** اذ اكتب العليلن اقر بده اتم التمت  
الف سنة ذلك علم وباد من سللة سوية والافدة  
عازاء انا بلفاء يا صودت عمه بناشد كقرون فيسكم

صالحا هديها ولكن لا ملن اكرها هذ لا ملان هذا  
نيسكم بايننا رزقهم لا يستون بيك واوا الصلوة  
جتت فوا واهم بايت وجعلته اسرا بل ايمه بايننا  
القيمة ساكنهم ذلك لايت نسوق هذا صدقين  
**سورة الاحزاب** يا ايها الكفريين والمنفيين انظروا  
اهنكم ذلكم لكن اهمتهم في كتب والمجرين ذلك في  
الكتي النبيين وابراهيم وعيسى ابن مريم ليسل الصدق  
لكفريين يا ايها انظروا المنفيون عاهدوا يا اهل  
مسولا اولك ذلك ليسلون عن رقباس نظا يترشروا  
حوا هذ ليا لون نالغ را المؤمنون هذا الصدقين  
الكتي لم نظوها يا ايها الحيوة فتعيلن للمنت بئس  
ذلك صالحا الصلوة الزكوة ايت والملت والموت

سلكتم

والفتنين والفتنت والصدق والصدق والصدق  
والبر والبر والحسين والحسين والصدق والصدق  
والصدق والحفظ والحفظ والصدق والصدق  
ضلالا تحسه زوجكم الكي لا موضع اول رسلك  
ابا احد ولكن النبيين يا ايها وملكه من الملك سلم  
يا ايها ارسلك الكفرين والمقفين اذهم يا ايها  
يا ايها التي عنك حلتك التي لكيلا موضع ثاني صور  
وتوي ذلك يا ايها نظير اسه ولكن ذلك نبيي  
سالمهن فتلوهن وادعجاب ذلكم وملكه  
يا ايها والموت يا ايها ذلك المقضون ان ما دون  
يملك الكفرين حلدن يلى الرسول السيل  
والعنه يا ايها النبي السوت المقفين والمقفت

المشرك والموت سورة سبأ السوت علم النبي السوت  
ذلك في كتب الصلح اولك سوا عذرت الف بعد اذ  
في ايتنا مجزين اولك افزي والصلح ذلك واوذي حال  
سبقت صالحا والسليم اربح ديت داود في مسكنهم  
وبدلتهم ذلك جزيتهم وهل تحري بركنا امين بعد  
فجالتهم ومرتقمهم ذلك لايت سلطن في السوت السوت  
في صلح اول لا نسلون ولا تسل ارسلك ولكن هذا  
بهذا الظلون صدركم الليل الا غل كفرون ولكن  
صالحا فاولك جزاء الضعف في عاواتة العرف  
امون ايتنا مجزين اولك الرزقين للملكة اهل  
سجك ايتنا ييت ما هذا ما هذا ان هذا ايتهم  
سورة الملكة السوت الملكة اولي فلك وبيع يا ايها



فعمت الله اليها الحيوة الشيطان اجبت الصلوة  
حركات الریح ففتة كذلك الصالح التينان اولئك  
لا وكتب ذلك الجران هذا وهذا ايل في ايل ذلك  
الشيعة بايها ذلك الصلوة ولا الطلن ارسلك با:  
وبالكيف ثمرت كذلك الصلوة واكثرها هذا العلماء  
بزياس كتب الله الصلوة ورتبهم الكيف الكيف  
ذلك جنت ولو لا ذلك صالحا للظالمين علم التوب  
خلف الكفرين الكفرين اريتم ارايتم في التوب انهم  
كتب فم على بين الطلون التوب التي ست  
لست في التوب ولكن **سورة يس** غفلون  
اغللا فاعشيتهم واذرتهم الرحمن في الموق احصينه  
اجبت الرحمن البلع ان حكتم افضا المدينة يقوم

من لا يترككم اتخذ الرحمن ولا تفقدون ضللت  
مخرون يحسرة اجبها جنت علمه سبحن ايل ذلك  
قد رنه كالمعجون ايل في تهم من ايت ضلل هذا صدق  
يولين هذا الرحمن اجبت فكهن ظلال تكون سيجي  
ان لا تقصدوا الشيطان هذا هذه ولونشاء لسخنهم  
علمه الكفرين ملكون وذلكها خلفت يحي العظام  
يجها التوب بقدر الخلق فيجن **سورة واقصافا**  
والصفت فالجرت فالتيك الحكم التوب شيطان  
الى الملاء فاستفهم امين خلفنا انا خلفتم هذا  
ترايا بالفت وانا داخرون يويلها هذا يوم هذا فاهذا  
مسؤولون سلطان طعين واكجواحي بالفت فاعشيتهم  
غوين واكجواحي بالفت كذلك اله اننا لتركوا انا

جث منقلبين للشربين فصرث عاتك عاذا ترايا  
بالف عانا فراه هذا هذا العلمون اذلك جعلتها  
للطين  
الشيطن لا كلون فلون واكر خواهد فالون لا  
الحجيد وبالف نيز شايد لا الى الحجيم اثم وبخينه  
الطين  
واكر خواحي بالف سلم العيلين كذلك لاجهيم ايعنكا  
العيلين فحلتم الصلحين فيشرنه بعلم ييني بايتا تين  
ونادينه لاجهيم اوريا كذلك هذا البلو المين وقد  
سلم ابرهيم كذلك وبشرنه باحق من الصلحين وبرك  
وهون وبخيتها وصرتهم العيلين وايتهما الكين  
سما  
سلم وهون كذلك الخلعين سلم اليبين كذلك بخينه  
شوا العيرين وباليل فالقشمة فيذنه وارسله مانه  
فغنهم فاشتمهم الملكة شهدون كذنبون سلطان كنهم

صلدين سجين بفرشين صال العيلون سجين و  
سلم العيلين سورة ص ولان الكفرون هذا الطاء  
هذا الملا هذا بهذا هذا انزل التوت دوا لا وادوا  
لكة اولئك هولاء داود واينه اتك نيلو الختم  
داود خصن هذا بسوال الصلح داود فته فاستغفر  
داود خصن هذا بسوال الصلح داود فته ذلك يدا  
جعلك ذلك الصلح كتب انك بمركا ايت  
لداود سليمان الصفت سليمان والشيطن داخرين هذا  
فامن ليشطن هذا وجدنه عبدنا ابرهيم واسحق  
اسمعيلا يسع هذا جت متكين فصرث هذا هذا  
للطين وبالف نيز للطين هذا هذا صالوا هذا  
اتخذتهم ذلك اله التوت شو اعظيم لككة مجدين الملكة

الكافرين يا بليس العالين دروجه لاملن واكرهوا لاملن  
اسلكم للعالمين بناء **سورة الزمر** الكذب الكذب فاما  
دروجه كذب كذا لاصطفى بكلمه ات سجنه الترتيب  
الليل ليل ثنية اهتكم فلك نك ذلكم اله اصحاب الليل  
الذين هذه الصبرين الحزين الغيبة ذلك يباد فاقرب في  
عباد اولك هديهم وارولك لكن لانهم فزبه ذلك او  
شواصل كذا ذلك الغيبة للظلمين فاتهم الحيرة هذا قرانا  
شركاء متشكون سما الرجل هل يستويين الغيبة للكافرين  
اولك ذلك جزاوا الحسين واكرهوا هذا جزاء جزئياس  
اسوا عبده ومن يهد الله سائهم الترتيب افرانهم افرانهم  
كثفت مسكت يقوم مكنكم الكذب ذلك لايت الترتيب  
اشترت واكرهوا هذا اشترت الترتيب علمي ما كانا

دروجه لانذوا بكلمه ات الغيبة سيان خزله وكن  
سيان هولاء سيان ذلك لايت قلبه ادى الذين  
يحرف الحزين هديني ايتي الكفرين الغيبة بمغاذنهم الترتيب  
بايت الله اولك هم الحزون تاسرهم الجملون الحزين  
الغيبة والترتيب مطويث سجنه وتغلي الترتيب الكذب  
درصحف اندلس والينين ايت هذا ولكن الكفرين بخلة  
سلم حذرين بتواحيث نشاء العالين الملكة العالين  
**سورة الزمر** الكذب الكذب الكذب الكذب الكذب الكذب  
جنت وقرنتهم السيان وذلك ذلكم ايت الكفرين  
الديجت دوا العرش يوم هم يرون لدى الحناجر حيرت  
ميان الف ويا لدى الحناجر كظفين ما للظلمين ذلك  
بايت بايت وسلطن ومن واكرهوا هان من حرد

الكافرين في ضلال وان باليهن يقوم ظهرين يقوم ويقيم  
باليهن كذلك ايت سلطان ايتهم كذلك يمين ميمان الموت  
اله وكذلك يقوم اتبعون يقوم هذه الحيوة سيرة عمل  
صالحا فالله ويقوم الحق اصحب فوفيه بيان الصفا  
باليهن وما دعوا الكافرين في ضلال الضروب ورون يترى  
في الحيوة الطلين اللغه اسرار الكيف فاجتهدت سلطان  
ايتهم يلعبه الترتيب ولكن الصلح ولكن دخرين في المسيح  
لذو فضل ولكن ذلك اله كذلك ايت من الطيبين ذلكم ذنوب  
العليين اله العليين اليه العليين تواب بالبعيد في ايت  
الله بالكتب الاغلا والسلسل ايت ما كنتم كذلك الكفرة  
ذلكم حلدلين فاجبر ايت الله باليتشداوه باسنا  
ست الله الكفرة **سورة الاحزاب** حم الرحمن كتب ايت

قرانا علمون الحكم الطالركو كفرون الصلح قل ايتكم ذلك  
العليين ايتن ففضهن سبع سموت بايتان الف بعاد  
يمين موضع ات ذلك ملكة كفرون بايتا عن في الحق  
فندبهم ولكن وذلكم اردكم الحنين حنين لهذا الغوا  
اسوا ذلك جزاء بايتنا ادنا الذين بيك لام اصلنا الملكة  
اولئك في الحيوة وعمل صالحا ولا الشية يلعبها ذو حظ  
الشيطن ايت اله ايل بايل لا يسمون ايت ايجاه الحلق  
ايتنا ام من ياتي ليضته كتب لذو عفرة وذو عقاب حله  
قرانا ايت عابحى اولئك الكتب من عمل صالحا من ثمرات  
شركى اذ ملك لا يتم اذفته هذاى وناقود دعاء ايتهم  
ارزيم ايتنا من لقاء **سورة التوبة** حم عسق كذلك في  
التوب والمملكة وكذلك قرانا ولكن والظنون عي القو

ذلك التوت يذوقه التوت ابراهيم الكعب فلذلك من كتب  
الكعب ضلالا لم يمس شركا الظلم الظلم الصلح في رد  
الجن ذلك ذلك الصلح اسلكم حسنا ويح الله بك  
السيات الصلح والكفون ولكن ابن ايشه التوت  
ايشه الويح يظلم ذلك لايت في ايشه الحق كبر ما غصنا  
الصلوة رزقهم وجزاؤ سيرة عفا الظلم فاولئك  
اولئك ذلك الظلم داوا وترهم خشعين الحزين  
القيمة الظلم اسلك البليغ التوت من شاويها  
**سورة الزخرف** حم والكعب جعله قرانا الكعب  
سائرهم التوت مهذا كذلك لتستوا سجن هذا جزاء  
واصغكم للرحمن ينشوا واكرخا في مشارق المملكة  
الذين هم عبد الرحمن اشهدوا ويثرون الرحمن ما عبدتهم

بذلك ائنتهم كسنا وكذلك قل ولو كرهون ابراهيم وابراهيم  
هذا كرهون هذا رحمت ربك في الحيوة درجات وحمت  
ربك بالرحمن يكون ذلك الحيوة الرحمن شيطنا جانا  
يلت في ظلل وعدتهم تسكون مثل الرحمن بايننا  
رب الصلح بايننا واخذتهم بايه الحشر مقوم وهذه  
هذا سورة المملكة ففين فاعترقهم فجلهم للاخريين  
والهنا وجعله اسرا لولوشا مملكته وايهون  
الشيطان باليت فاعبدوه هذا عباد واكرخا عباد  
بايننا تشنق الا نفس واكرخا تشنق واين  
شام ومدينه اشخلدون ظلمهم ولكن الظلم يملك  
سكون جنكم ولكن كرهون ونحوهم للرحمن الصديق  
التوت يلقوا يومهم الهاله وتترك التوت ولنا انهم

يرهب هولاء سلم سورة الدخان حم والكذب انزلت بركة  
التموت اله يحي ويميت فارتغب هذا كثفوا وان لا تغفلوا  
بسلطن هولاء جنت فكيفين كذلك واورثها اخيرين  
اشترتهم على العالين وانينهم من الايث بلواهي لا صلح  
اهلكتم التمرات لعين ما حلفنهما ولكن بجرث هذا  
جنت متفيلين كذلك وروجنهم امين ووقمهم ذلك  
يسر سورة الجاثية حم الكذب التمرات لايت لايت الابل  
فاحيا الريح ايث ايث الله وايشه ايث الله ايننا  
اولك هذا بايث التمرات ذلك لايت صالحا لى الابل  
الكذب وروفتهم من الطيب وفضلهم على العالين  
وانينهم بينت العينة جعلتلك الطلين هذا الايث  
الصلح يحيا حم التمرات افرايث افريت الهه هوب

عشوق حياننا ونحيا بذلك ايننا بينت قالوا صدق  
يحكم العينة ولكن التمرات كينها هذا الكذب الصلح ذلك  
ايضا يات نتمسك هذا وما وكم صيرين ذلكم ايث  
الحوية التمرات رب العالين في التمرات سورة الانشاق  
حم الكذب التمرات ارايتم ارايتم في التمرات انتم في كذب  
هذا اثره صدقين العينة غفلون كفين ايننا بينت  
هذا افتره ارايتم ارايتم اسرايل الطلين هذا كذب هذا  
كذب اولك احب حلددين احسانا وفضلته ثلثا نصا  
ترصيه اولك سيامهم في احبنا اقتدى يستعش  
ما هذا اولك خرين درجت اذ هبت طينكم في حياكم  
الصدقين ولكن اذكم ادويتهم هذا الاسككم كذلك  
سكنهم ان سكنكم واقدة افدتهم بايث الله الايث ذلك

يقومت كتبنا يتقونا اولئك في ضلال التورث بقديح التورث  
هذا بلغ النصفون **سورة محمد** الصلح سيانهم ذلك  
كذلك ذلك لانضم اليك كلمة ات ولكن ليبلتقنوا  
بايها ذلك وللکفرين ذلك الكفرين الصلح جالوا  
وكاين اهلكتم انهم انهم انهم الشريين وانهم التورث  
خلدا اولئك وايتم تقويمهم ذكرهم الله والموت ثم  
اولئك الشيطان ذلك الملكة ذلك ولو شاء لا يترككم  
بسمهم المجردين والصبرين ونبولوا بها الحق ولا يترككم  
ان يسلكها هانتم هؤلاء الفقراء **سورة الفجر**  
التورث والموت جنت الانهم خلدوا سيانهم ذلك  
المفقيين والمنققت والمشركت التورث اولئك  
فاستغفرونا ذلك للکفرين التورث كما الله كان لكم

اول جنت الانهم هذه لولا انهم تظونهم الربا اية  
ذلك تهم سيماسم اين موضع بالف مكنوبت شطه  
**سورة الحجرات** بايها اولئك من وداوا الحجاب  
بايها بنيان ندين ولكن اولئك الرشدين طائفين  
احدهما بايها نس لام باين شكل رسوم ات وحركت  
لام اذجت الفناء ساكين ات ندرحت مغفله اوك  
بريس وقت كندا ابتدا نهمه وبلاد مجرد بين و باشد  
واول اولى ات وشيخ بهان الدين اين راعادهم  
نهاده ومثل لآخر راعارض مفارق مدروايت فغرفة  
بينما نيت فاولئك سم الفلون بايها خلفكم جعلكم  
انتمكم ولكن اولئك سم الصدقون في السمون صدقون السمون  
**سورة ق** ق الكفرين هذا اذا اترا بابا

ذلك كتب بينهما وزيها مدنها ببركها جنت بقت  
كذلك واصحها لا يكة افعينا المثليين ذلك  
هذهها الها فالضه ولكن لا فضل هل اتك  
مصاحف معظم عرف جين است وددوا في مثل ان  
هذا الرحمن بسم ذلك ذلك السموت اليل نيا دالنا  
ذلك يحي ويميت ذلك **سورة الزلزلة** والذري  
فاحك فاجربك فالقشر الحوصون الذين هم  
واكروا لى ساهون باليف يساون يوم هم هذا في  
اخذين ما اتهم ذلك اليل ايت انك ابرهم سلما  
سلم بعلم كذلك ارسله بسلفن سحر موضع اول ذر  
جذف الف ايات الف فاحذنه فينهم الصفة  
بينها بايين بدعيا ونهشها المهرون الها كذلك

او يحنون موضع ثاني بالثا باشد البشه طعون <sup>اشيا</sup>  
طاعون بالثا ذوالقوة اصهم **سورة الطور**  
وكتب الذين هم هذه من جنت فكبين اتهم وقوم  
متكئين وروجنهم ذرهم ههدوا لشهم امرى واسد  
يفزعون ويايات الف ين شايد لولو او وقتا ستم  
وبك هذا طعون ويايات الف بين طاعون صليين  
السموت المهيطرون بسلفن فسلم اله بسن يلفوا  
ولكن واصبر اليل **سورة النجم** ذومرة ثم ذوماراي  
افزوه لعدراى ايرن دو موضع بيالام الفعل مكتوب  
ايت افرانم افرانم اللث ومنقو سلطن فى السموت الملكة  
عن من تولى الحيرة ذلك فى السموت كبر اللهم اهتكم افران  
افزيت واههم ثم يجزيه واجيا اللثة عاد الولى



ففسها هذا اذ فت هذا سمدون **سورة الف**  
من الابناء فانفن يدع الداع خضا الكه من هذا  
وملنه تركها لفي ضلل الف من سلوا فانفهم و<sup>صطر</sup>  
نجهم كذلك بايتنا فاخذنهم اولئك فضل<sup>كلمته</sup>  
شجنت **سورة الرحمن** الرحمن يجردن ذوالعصف<sup>تلكذبن</sup>  
مجمع دين سورة اكرها هذا جدا زبا الف نينه حد<sup>كند</sup>  
واكرها هذا اثبات كند بلثين لا ينفين اللولوا<sup>المنشيت</sup>  
ذوالجلل يسلمه التوت اية الثقلن يمعر التوت بلطن  
نلاننضران لا يسل بسيمهم هذا جنن عيين تحرين  
نوجن متكين وجن ودد بعض مواضع بالف كونه ابد  
واصح يا اسث وقياس عربيت ينرايت صرت هل خباء  
جنن مدهامن عيين نضاخن خيرن تقصون برك

ام ذى لجلل **سورة الواقعة** ثلثة فاحب ما لاحب  
المشمة ما احب المشمة والسبقون السبقون اولئك  
شجنت متكين متقبيلين اللولوا سلسلا واحب ما  
احب انشاهن فجعلهن لاحب واحب ما احب ذلك  
ما يذا زبا بالف انا فالون واكرها في فلون بحدت<sup>الف</sup>  
فشربون هذا خلفكم افرايتم افرايتم اتم الخلقون<sup>كند</sup>  
مالادو وجه النشاة الزرعون جعلته انا جعلته  
انشاتم المشون جعلها باسم بمواقع واكرها في بمواقع  
بالف لا كنف رب العالين افضدا ولكن صديقين وحب  
نعيم من احب فسلم من احب هذا باسم ربك  
**سورة الحديد** التوت التوت يحي بيت التوت<sup>للك</sup> او  
من ذا فيضعفه والموت بشركم جث الاتم خلدن

ذلك المفضون والمققت فالتموا ولكم ما وركم  
مولكم الكتب فسفون يحي الارض لايت الوصفت  
يضعف اولئك بايتنا اولئك اصحاب الجوة فزهد  
ذلك ذوا الفضل كيت بنها ذلك لكيلا ايتكم بايت  
الكتب وابراهيم ذويتها والكتب فسفون يعيسى بن  
وايتنه ما كيتنها فائيتنا فسفون ياها لئلا الكتب  
ذوا الفضل **سورة الجاودلة** يظهرن امتهن امتهن  
الا التي يظهرن ذلكم وللكتفين ايت بينت وللكتفين  
احصه التوتن ثلثة ذلك اين ما اليتمة وينجون  
ومعصيت ياها فلا تفتي او معصيت وناجا باثالث الف  
اليطان ياها لا في المجلس دجت ياها بحتكم ذلك  
عاشفتكم بحتكم صدقت الصلوة الركوة اولئك اصحاب

خلدون الكذبون الشيطان فانسهم اولئك الشيطان  
الشيطان الخرون اولئك اولئك جنت الاله خلدون  
اولئك **سورة المحسن** التوتن الكتب فايتم ياولت  
الضفين ولكن واليسفي والمكين كي لا ايتكم نهمكم  
المجربين اولئك هم الصدقون توتوا لدار بوق شخ فاولئك  
جاوا الكتب لكذبون ذلك من وراء ذلك الشيطان  
العلين خالدين وذلك جزاوا الظلمين ياها نسوا الله  
فانسهم اولئك الضفون اصحاب واصحاب اصحاب هذا  
اله علم الرحمن اله التلم سجن التوتن **سورة المحسن**  
ياها مرضا في القيتمة ابراهيم انا بوا ابراهيم لا ينهمكم  
ينهمكم فاولئك الظلون ياها التوتن مجرب منون  
وسلوا وليسلوا ذلكم ياها التوتن ان لا يشركن ياها

يشوا يئس من أصحاب **سورة الصف** التمتون يا أيها يتوم  
المتقين بني إسرائيل بالبينت هذا الظلم ليظفوا  
الكفرون يا أيها ذكركم جنت الانهر ومسكن جنت ذلك  
يا أيها المحويون اسرايل فايدنا ظهري **سورة**  
**الجمعة** التمتون في لايتين ايته اكتب صلواتك  
ذوق الفضل يايت الظلمين يا أيها صديقين بالظلمين ملقكم  
علم يا أيها الصلوة وذوق الصلوة الوقين **سورة المنا**  
**مغفرة** المقفون المتقين لكذبون ذلك المتقين  
التمتون ولكن المتقين ولكن المتقين يا أيها ذلك  
فاولئك الحشرون من ما واكبر حياي مما رزقكم الصلطين  
يخرج **سورة النفاين** التمتون التمتون التمتون بتوا ذلك  
بالبينت واستغنى الله وذلك ذلك صالحا سيات

جنت الانهر خلدن ذلك بايننا اولئك اصحاب خلدن  
بهذا لبلغ الله يا أيها يرق شح فاوذلك يضعفه علم  
**سورة اطلاق** يا أيها ذلك ذلكم والي يئس نكته  
واللي واوت ذلك سياتنا اولت حمل واتمروا آية  
انها فاسبها وعلينها يا ولي ايث بينت الصلطين  
الظلم صالحا جنت الانهر خلدن سموت **سورة النجم**  
يا أيها مرضات مولكم هذا نظره مله  
وجير بل وصلح والملكة ذلك ملك موت قمت  
تبت عبدت سيحت ثبيت يا أيها ملكة يا أيها يا أيها  
سياتكم جنت الانهر يا أيها والمتقين وما وهم امرأ  
نوح وامرات صالحين باثبات الفسقا انها وقيل ادخل  
الداخلين امرات فروع الظلمين اينت عمرن بكنة

من الفتيحة سورة الملك  
بترك والحق سبع  
سوان الرحمن تفوت وجعلنا للشيطان كما الذي يود  
سالم في ضلال في احب لاجب انتم صفت الرحمن  
الرحمن الكفرين هذا انشاكم والاشدة ذمكم هذا  
هذا ارايتم ادعيتم الكفرين الرحمن في ضلال ارايتم واكر  
بالف بايتكم بدوي اذ ذلك وان كان  
ايضا بلونهم احب صميم ان لا فدرين سبحن تلمين  
يويلنا طعين وبالفت يزدعون كذلك جنت كنب  
القيمة سلم بذلك ام لهم شركاء صليين سلمون بهذا  
ام تسلّم فاصبر ان تدركه فاجنيه الصليين للصلين  
وثنية والموتكن بالخطاطة طفا  
لما حملكم ثنية كنبه هاوم كنبه هيا كنبه ليتي

كنيه يلينها سطيه ههنا الخطون واكر حواي الخاطون  
الصلين حجزين الكفرين باسم  
سال للكفرين الملكة الف سنة وزنه ولا يسلو  
الذين هم على صلوتهم والذين هم حفظون ذلك فاولئك  
العدن واكر حواي العادون لا منهم يعون وبالفت  
يشهدتم على صلوتهم اولئك وجنت فالخلفهم المثنى  
والمغرب لغد يظنوا ذلك يقوم  
دعا في جنت انهم سبع سموت الظليين الاصللا خطينهم  
الكفرين والموت الظليين قرانا  
نقل فوجدنا مملت الان اين موضع بلام الفاش  
الصلون ذلك الفتقون فاولئك المشطون لا يتنهم  
المجد قل انما بلغا ورسنه خلدن علم الغيب اولئك



هذا هذا جمعكم فلا تهابوا كذلك  
 الذي سدا رخصتكم ايل المعصرت و جنب للطين اوك  
 حواي بالفت لثين بايضا حيثه كيشا ولا كذا بالتمون  
 الرحمن والملكذ الرحمن ذلك انذرتكم بده يلىنى تريا  
 والترعت والنشفت والبيحت فالسقت  
 فالديوات وانا واذ انخرت اسك ناديه بالواو فاريد ذلك  
 وانتم تبها فورها صيها دحها ومرعها ادسها الحق  
 ليلونك من سبها ذكرها منهنها يحشها صيها امرى  
 اولك الموقه بيك واوسيك  
 الجوار و ايل راه بفضين شيطان للعلين رب العلين  
 يابها فبولك الخنطين كينين  
 كالوم بيك كله است او ذنوم بيك كله است اولك

ياها ايل ناشيته ايل اسم الدفاعة  
 هذه ايل ايل ان الصلوة الزكوة  
 ياها فذلك على الكفرين لا ينشها هذا اصحبت ملكية  
 الكتب والكفرون كذلك و ايل اصحبت جنبنا  
 اليقين الشغين القيمة النجم  
 ايل القيمة نبوا واكر خاى ينيبا برقيار قرانه وكفرك  
 انجى الموفى جعلته هديته للكفرين سلا  
 واغلا فرقتهم ذلك وبقيتهم رجزهم تكين ظلمها قوا  
 قراير بالواو رايت عليهم وسقيهم هذا فاصبر اسم ايل  
 فاجدهوه لا حلفهم هذه والمظلين  
 والمسك فالعصف والنشفت فالفرقت فالمليت كذا  
 فجعلنه الضلودن شخت واسيتكم ذى تلك اللهب حلت



العليلين كتب كتب ايضا اما الواهدا كتب عليلين بلديانق  
 كتب خذ ذلك فليتنا من المشافون فكبيرين هو لا حفيطين  
 يايتها فلغنيه كتب مكتبه وايل الصلح  
 اصحب التمرق والمونث الصلح جنت الالهرد ذلك ذوالعش  
 اتك حرم من ماء الكفرين سفرك ان نغث  
 الحيرة هذا ابراهيم اتك بمصطر وايل ذلك  
 لذى حججوا بالواد بل المهاد ابنله ولا تخنون وجاتي  
 يلبشني حياقي يايتها المطينة في عدي  
 هذا وهديته فلا تخم او اطعم اولئك اصحب يايتها المثلثة  
 وضها تلبها جيلها وايل يفتشها بينها لحمها سورها و  
 ذكها ديسها بطغويها اشغفها واستفها منورها عقيها  
 وايل للمهدى للاخرة لا يصلها

وايل ودعك واللاخرة فاوي فانضاب  
 وهذا ددد نرسفين الصلح الحكيم  
 مايم راه ادايت بخلاف هرهه لنسفا خاطمة سندع  
 انزلنه الملكة سلم اكنيف اكنيف الصلح اولئك  
 الزكوة وذلك اكنيف حلدن اولئك الصلح اولئك  
 جبراهيم جنت الالهرد ذلك والديت فالون  
 فاليفت ذلك هاوييه ماهيه حاميه الحكم  
 ثم لشلن الصلح الالفة حاجب ليلان  
 خاي ليلفا لغم هذا اريت بدوجه الديرهم  
 عن صلوتهم سهون واكر خاي ماهون  
 اعطينك شانك يايتها الكفرين عديون  
 ورايت جالزلحظ كفو الثقت اله تن





بسم الله الرحمن الرحيم  
 حد و سباس مجید و قیاس با دشناسی با که از جنس مخلوقات نوع ان ترا بقیت لایق  
 کرتنا بر کبر و اران میان صفت اهل ایمانرا خلعت اصطفا پوشانید و کلام  
 و علم ترا تمیز نموده و شناسستی کرده انید و هزاران هزار صلوات نایبه  
 و بیات زانکه شاره و صفت مقدسه و قیه منوره ان رسول نبی امی عرب  
 و ابانیدیل دفع ازیسایس بطلمانی بمن مبارکش خط نوشت و بالانته کلام شایسته  
 زنگ کفر و صدائشک از اینه افاق بزود و بیشتر و برآل و اصحاب کواکب  
 در میدان برافته و کتا بره مضارضا صفت و خط ایتر بجای حلیه فصل و مجز قصبه  
 سبق بود و درود تعویذ شریعت غرا و قلع وقع بدو سو و اید بیضا نمودند  
**اما بعد** جنین کرمه فقیر فقیر شایسته صفت عباد الله طاهر حافظ امانها  
 بقره الله بعبودیت و جعل یورضه انرا خایسه که چون توفیق حق سبحانه و تعالی  
 برای مع فرود از دارالامان اجمان بدار السلطنه همراه رحمت کرد و در  
 بساط بوسه بارگاه کرد و ان شنباه حیره سلطنتیه سلطان اعظم

من

منبع سلاطین عرب و عجم کا الشیفة الغرامی البیة السواد فی سماع  
 العدل و السداد من شایع العلم و الفاضل الاله بارضه بر بارضه رفته  
 معین الحق و الشریع الدین ابو نصر شایخ بمادرخان خلد الله الملک و  
 و انما من علی النافین بره و احسانه دریا فتم بر در ایام مطالع من جنه جنه از  
 و می بارادش داد و در الواقع غلط بسیار بود در رسم و رسم در تمیز و تمیز  
 ایات و سرور و امان و انشا را لای غیر ذلک سو نمود و بعضی از آنها  
 که آثار حک و اصلاح ظاهر بود و اسنادی معجزه در ان بلده سالها  
 از اسنادی و برافته و مهارت درین فن زده بر ان گذشته و بر زرع  
 خود انرا بطریق بر پاش کرده بخندان بی رسمی در ان بطور رسیده  
 بود که وصف توان کرد مثل انکه در سوره انبیا علیه السلام  
 در کلمه ضیاء و ذکر اللغزین الف سیدک از سنون را بیا تصویر کرده  
 بود و از جهت ضبط این بدقت سینه کفنه تا انرا یاد گیرند  
 عمل کنند و تا قیامت این باطل استقرایا بد و العیاذ بالله و  
 این شرف ضیاء و ذکر اقبل للنفین قل لوی الانبیا بالیا

و چه در اعاب



نه الرمز مسلما و همچنین در نجف الذي بعد از ذال الف لاحد كزوه  
 و بعضی ان یا نوشته و این آقا هم میسلمان اخترایش بر صفا بر کرام  
 الله بن حنیف چون مدیدید اصف که خدمت اسنادان کرده و درین  
 فخر خست بسیار کشیده و بعد از اذقیق و سایر آن بهره یافته این حال  
 شاهده کرد طاعتش طاق شد و بعضی پادشاه عالم پناه رسیدند که در  
 مصاصف بلده غلط است و اقیقیت اگر فرمان مطاع بران جمله نفاذ یابد  
 که مصحف باین کینه دست بران بگذرد و مواضع غلط را اصلاح کند و  
 حفاظ و ستاج از ان اشغاع گیرند و فرمودند که تا مصحف غلط  
 واقع نشود ان را الله شایسته حضرت عالم بناه لازال محقق با بنامید  
 الا که اصفا نمود و با مصفا صحفی اشاره فرمود چون این فقره در ان  
 نظر کرد و بیعت و تفحص ان شعور شد تم را اعتلال ما لاسال با فتنه  
 خاصه در نقطه و شکل حروف پس در اصلاح ان سعی مسخ نمود و تقریبا  
 عامم محمودی بر رو اینین که درین بلاد بلکه در معظم ممالک کعبان  
 تصحیح کرده شد بر بر مصاصف قدیم بران برایشه و طور و طریقی

دیگر دارد

دیگر دارد و اگر کسی خواهد که بران قیسه سلوک کند بسیار منی خالص باید و غرضی  
 صادق یا شخصی که باین علم موسوم باشد در سایر الیه و مستمد علیه و عارف مطهر  
 و طبقات رفت برین اقوال و هر روایات بر طبق کتب معتبره که استناد  
 این نیز تصنیف کرده اند مطابق مصاصف ای که با جماع در زمان صحیح  
 نوشته شد و در وقت خلافت حقه علی رضی علیه افضل الصلوات و اهل  
 النبیات و سلف صالح از تابعین و فرجه هم انباج کرده و از ایام  
 بارسیده مثل امام ابو سعید قاسم بن سلام و عاقل ابو بکر انباری و  
 ابو عمرو الدائمی و ابی روان ان مثل همین را بی او در سلیمان بن جناح و  
 القاسم الشاطبی و الحسن النخعی و ابو عبد الله الشریح صاحب شرح که  
 مساپت بمورد الظمان مصحف میسند و این شرح را بر دون العلیین  
 است که نقل از مصاصف تا لیه کنفا کنند و از رسم مصحف قدیم نام  
 و مرکب قوی و کلام هر دو را ضعیف که قابل ان بمسول یا بخروج  
 استقال کنند و باقی آنچه نمایند مثل حذف الف و کمان بعد ما و او  
 او و اشبات ان بعد از ذوالحججه الا عیب آنکه در مصحف که اصلا بر طبقه

ابو بکر درین و داد

رم نوشته این عمل بکار می آید و زید بن برهم مصفا که ایبه و علی و نقاد سلف  
 غیر از نیک تجویز فرموده اند کلمات آن و رخصت داده اند از برای تعلیم  
 و تعلم غیر قرآن صحابه تا بعین رضی الله عنهم اجمعین و درین ضربیه  
 اتفاقا کلمات بسیاری از کلمات مطابقت معلوم صحابه واقع شده  
 مثل کتابت بر اسم الله الرحمن الرحیم و بنیاد و مولود و ذلک و بایش مثل  
 و ذلکم و لکن و ال و یوم القیمه و ما نستر و انبشکم بخبر و اولو العلم  
 و اولی الابصار و اولیک و الصلوة و الركوة و مستتر و یا اما  
 در اکثر مصاحف و بنا بر ما و ایشاه ان و قاتر و اذ و اقر و اقر  
 و فایا کم و اکثر و اذ ایاء منتظره که از برای خیره و کسای محال می  
 خواهد متصل بغما بر باشند و خواه نر مثل هدی و فیهما یم و هدی و  
 دانشتری را ستوی و فوسین و اتم و مثل حذف اولی از سوره  
 و ابرامیم را سمیع و اسحق و سلیمان و مهرون و لقن و صدف  
 و اوین از مثل یسین و وری و داود و العاؤن و بر و سک و بر و رانی  
 و مثل حرف الف از ذاک و راه و راه و راه و القم و اخوات و کجاک

اصحی الواوین

در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب

اش و الشزام رفت که در ان صحیف مجید بر سوانق رسمی اصل  
 باشد بجهان بحال خود را کند و هر چه در غیر موافق خبر که فرود آید  
 موافق ساختن با از مثل حذف الفات از حرف ندا و وصل با ابتدا  
 که از جمله و راتش مثل یادیم و یا ابراهیم و یا یحیی و یا یونس  
 و یحیی و یونس و یونس و یونس و یونس و یونس و یونس و یونس  
 و یونس و یونس و یونس و یونس و یونس و یونس و یونس و یونس  
 و یونس و یونس و یونس و یونس و یونس و یونس و یونس و یونس  
 الفات مهم است که از جهت انفضال وقف بران توان کرد و  
 است و مثل رعایه مقلد مات و مرصدا ت و یا ت تا نیت که بنا  
 مطرد نشسته اند و مرفصض فرا به شد اشاء الله تم بس مرفصض  
 ان صحیف تمام شد و بسیاری از مراضخ مخالف نظایر بود مثل  
 و بنیضا ام تبنونه و ان یطیعوا و لید اطوا و المنشون و لیز اشزیه  
 و بسما سم و الطور و الذی هدانا و بانانا الله و هم مولانا و هم  
 رمی رسوله و انما انشاء الکتاب را و صفا و الهدیه الذی بنا فیها

مولین سها

آنکه الله و انسه و را کوبها و را القه و هینا لاسحق و باسحق و فرار  
 اسحق و علی جاسکین و یسید کس و ما با اهام و فناء و ثلثه و توتی  
 و برون و لا بجزوا و شکین ثانی الرحمن و اذا وقعت و توتیه و المشته  
 و جمع حروف مدرا علامته سکون بر سر نهاد و بود و این شعیه  
 بسیاری را از ان حک کرد لیکن پیش از پیش بود و بعضی را بحال  
 گذاشت و کتابه نمرات نیز شوش بود با خود انسته کرد که سبأ  
 که بعضی برین و قوف یا بندر گویند این <sup>تصحیح</sup> که هنوز این کلمات  
 را برین سق گذاشته و جمال زبان دراری و تصلف یا بند  
 سزا وارد یکدیگر و جزو بیاض را توتیه کردن در بیان ایینه مصاف  
 صحیح بران و جزو سوش و توتیه بر مواضع مختلف فیها تا هر که در ان نظر  
 طریق رسم را بشناسد و اگر مصحح بمطالعها و رسد بر اند که کدام  
 موافق است و کدام مخالف و این مختصر را سهیل العیشی در رسم  
 احرف القرآن نام نهاده شد و بر سبیل تقدیمه ترا بحسب <sup>سلطان</sup>  
 کما کلاما فریقین رفیع مقدار خدا و سلطنته نشاء الاقطار الی یوم

تفسیر

باقصیده طایره منضمه خشت تا ان در میان قراوه بر ما منظم باشد  
 و این در بیان رسم پارسه منشر امیده که بخلطه قتل منین و محلی گردد  
 و درین مختصر التزام رفت که بجز فاقط ابو عمر و دانش در کتابه  
 و امام ابو القاسم انشایی رتبه الله و عقیده ترا به تصفیه آورده  
 از رسم ماثور مشهور بن روزه عظیم و اجل رسوم درین کتابین مندر  
 و حشر که شیخ ابوداود که تلمیذ فاقط ابو عمر است شیخ امام شاطبه  
 در کتابه نیز لکه مصنف وینا آورده که در کتابین نشاء اشاره  
 بان کند و بعضی از آنچه شیخ در کتابه تصنیف نیز بنیاد و در صفا بجز  
 مؤرد الضمان که اجمع کتاب پیش درین نشاء کرد و شود ان نشاء الله  
**فاقوله** و با بد التوفیق بدانکه علم رسم مصاف همیشه نفیس  
 و علامه مغزیه و اوله انشاء از برای آنکه خیر القرون اقامه  
 اقامه اصل ان کرده اند و هر طریقه و طریقه که صحابه عظام ضوآن  
 الله علیم در رو بعل آورده اند و صوره بسنه مثل تجرد حروف  
 از نقطه و شکل و حذف و اثبات و ابدال بعضی از حروف بعضی

بخش ثوابت نبوی و نور علم و فضل عظیم و غیره تا قب و تحقیق علمی خاص  
 در علم بجای می برار منوان الله علیهم سبحان اعطی ستم و عقلم علی سائر  
 منزه الامم و اصناف و هم و تعیین در این کرده انوشاید و هر که در مصواب  
 نکره و جنایات شایع در وصف ایشان میگوید در رساله که زعفران ارد  
 روایت کرده آنچه نقش اینست و قد شئ الله تبارک و تعالی علی امجا  
 رسول الله صلی الله علیه و اله و سلم فی الفضل مالیه بعد بعزم فرمهم الله  
 و هنا هم ما انما لجمه فی ذلک بلوغ اعلی منازل الصدیقین  
 و الشهداء و الصالحین اذ و ایستادن رسول الله صلی الله علیه و اله و سلم  
 عا و خاصا و رفقا و ارشاد او و نوافذ شیره ما و قنا و جهلنا و هم  
 فوئدنا شکی علم و اجتهاد و ورع و عقل و المرسد که به علم و استنبط  
 به و اراد هم لنا اجدوا و لبتنا فی رایتنا عند انفسنا و قصه طین  
 را که جوی صحابه مصافح با نبی شدند بنظر عثمان آوردند و او در آن  
 نگاه کرد و گفت احسنتم و اجلتم اری به طینا استقیمه الله رب السنینا  
 و ترمیمه ان در آخر بایرانش را الله تعالی **فصل**

در ذکر

در ذکر آن که قرآن را کج جمع کرد اولاد در مصحف و که از این بین اللوحین  
 در آورد و کتابت و کما از صحابه و آنکه چند مصحف نمود و نسخه یکجا در  
 و سبب آن بود از این عباس رضی الله عنه مرویست که جمیع قرآن عظیم  
 در شب قدر از لوح محفوظ با سمان دنیا منزل شد و از آنجا که مصالح  
 پاره پاره چهره رسالت بناه محمد صلی الله علیه و اله و سلم نازل می شد و کتاب  
 که جبرئیل علیه السلام چیزی از قرآن فرود آورد و صفره محمد صلی الله علیه و اله  
 کتاب خود که یکی از ایشان زیرین تابش است بفرموده تا آنرا کتابت  
 کردند بر چاره و کتابت و الواع و هر که در رضی فرما و چون آن صفره  
 ص از عالم فضا رفته نمود و بهمان قرار بود اما بسیاری از صحابه را زیاد  
 در اول ای فرود و در حضور بودند در قراة آن بر وجه توصیف جنایه فرمود  
 فاقروا ما تیر فی القرآن و اول کلمه قرآن را بین اللوحین جمع کردند چون  
 بن تا بتی بود و سبب آن بود که پیغمبر کذا بلال یماسه بآباه ساخته و قوه  
 گرفت و صحابه بروی شکر کشیدند و مقایله عظیم دست داد و بعد از آن  
 شد بر آن ملعون هلاک شد لیکن بعد از آنکه هزار و دویست کس از پیغمبر

شبه شدند و بسیاری بخرج گشتند و از جمله متفلسفان منصفه  
از قرآن صحابه بودند چون حال برین سوال بود عمر بن زید ابوبکر  
گفت که قتل صحابه سحر شد و اسراع نمود و اگر در یک دو مرتبه  
دیگر بخین شود اسنلابه با قرآن نیز بود و مصلحت است  
که قرآن را کجا جمع کنیم صحابه گفتند ما چگونه اقدام نماییم بر چیزی که ستم  
صلی الله علیه و آله ما را بان فرموده گفت بود اندر غیر صیغه قرآن را  
پیش فریاد و همیشه این میگفت تا حق تمام ابریکر را بران  
داشت که مصلحت درینست پس زید بن ثابت را بخواند و فرما گفت  
تورم که جوان عاقلی و وحی را می نوشتی از برای پیغمبر صلی الله علیه  
و آله و سلم قرآن را جمع کن و بنویس زیرا که گفت چگونه کار است  
میکنی که پیغمبر شمار بان فرموده و عهد نکرده گفت که  
مصلحت درینست هر گویسته میگفت تا انگاه که حق تمام  
زید را بران گذاشت که همچنین بی باید کرد زید گفت و آید  
که اگر ما نقل جبال از مواضع خود تکلیف کردندی بر فراسان

تر بود از آنچه ما بان تکلیف کردند پس زید در اسناد و قرآن را  
یتامه از صد و در رجال و از لحاظ پیغمبر که خشنود و عصبه زید  
کتابه آورد و در حدیث صحیحین نوشت و از صحف زید ابوبکر بود تا  
یافت پس نزد عمر بود و بخین پیش خصم بود تا انگاه که فریاد  
و از بریمان وقع شد و صحابه را اختلاف شد و این میگفت قرآن است  
فرهت است بنا بر آنکه مرض بودند در اداء ان بانفاطش  
هر قرعه بلفظ خود و از ان زایل کرد و در حدیث ان خصم بر افشا  
پس اخذ قرآن که حفصه رساله پیام می صلی الله علیه و آله بر سرش  
و ان جنان نقل است که در ساکبا حفصه رساله بناه قرآن را  
جبریل امین مرض فرمود و اهل اسلام مرض بودند که قوم  
بلفظ خود بخوانند در ساکبا حفصه بعالم بقا ولت خوانند  
فرمود در نوبه قرآن را حفصه جبریل علیه السلام مرض فرمودند  
در موضعه اخیر حکم بخین کن فیکون بران موجب افتاد که قرآن  
بلفظ قریش بخوانند و از ان خصم بر افشا که کسر بلفظ و طریق

یاها

وان میگفت که قرآن تفرقه  
بهتر است

لسان قوم خود بخوانند و الله اعلم و حنیفه بن الیمان که صاحب سیر  
 بود در آن میان بود و اختلاف ایشان مشاهده کرد و نزد عثمان  
 آمد و گفت در باب قرآن که از مردم اختلاف دیدم مثل اختلاف  
 یهود و نصاری پس عثمان بنزد حفصه فرستاد و گفت صحیفها را  
 بنهت تماما انزاد مصحف نقل کنیم و باز بتوزیتم حفصه  
 آن صحیفه بنفشاد عثمان زیر بن ثابت و عبدالله بن عمر و ابن  
 و عبدالله بن زبیر و ابن عباس و عبدالرحمن بن عمارت بن هشام  
 راجع کرد و گفت این صحیفه را یکی بنویسند و نفره قریشین را  
 که هر گاه که شما و زید اختلاف کنید در لفظ انرا بلفظ قریش بنویسند  
 که در عرض خیرین قرار گرفته تا اختلاف کردند در کتابت ان  
 که انرا بنام بنویسند یا بهاریند گفت بهار قریشین گفتند تا  
 نزد عثمان رفوع کردند گفت بنا بنویسید که لسان قریش اینست  
 پس چون مصحف تمام شد چهار مصحف دیگر و بقرآن دیگر مصحف  
 بنفشند و مصحفی را بجای فرستادند یکی بمکه و یکی مدینه و یکی

بشام

بشام و یکی بکوفه و یکی بسمر و یکی بسین و یکی بسجستان و یکی را خود نگاه  
 داشتند و انرا امام میگویند و تعدد مصحفان از آن جهت  
 بود که الفاظ مختلفه در آن هست که در یک مصحف ممکن نیست  
 اثبات ثبوت و قالوا تعزله با و او عطفه و بی داد و در حق او  
 در البقره و در آل عمران سار عوا الی مغفره تسبی و او و با و او  
 اخر سره و بالزبر و بالکتاب اثبات با جاره و حذف ان و در  
 ما فعلوه الا قلیل برقع و نصب و در مایه یقول الدین انما  
 به و او و با و او و قریشی تند در دال و یک دال و در انعام و در  
 الاخره بیک لام رد و لام و لئن انجینا و انجینا را اولاد هم  
 شکر کار هم میا و بوا و در اعراف قلیلا ما یتذکرون زیاده  
 یا غیبه و نقصان ان و ما کنا لمنذی زیاده و او قبل از  
 و نقصان ان و در قصص صالح قال الملئ ان اثبات و او حذف  
 ان از انجا کم بالف بیا و نون و انرا انجینا کم با یا و نون  
 در برابره تجزی فرقتها الا انما بعد صدایه و زیاده جاره

و تفصاف ان والدين اتخذوا سجداً لهما و با و او و در يونس  
بهذا الذي يسيركم و يشرككم و در سخن قل سخن است بلفظ امر و ما في  
و در كهفت خيرا منها منقلباً و منها و مكنتي بد و نون و يك نون  
و در اينجا قال في بعضي و لم ير الدين و لم ير الدين  
به و او و با و در قد افلح سيئون لله و اذير بالف قبل ان لام  
جاره ان يسقون الله و في الف و قال كم لستم و قل كم مما  
لام و قال ان لستم بحجيين در فرقان و منزل المليك - و نزل  
بصيته مضارع و ما في و در شوا فنون كل به بفا و با و او و نون  
ليأتيني بد و نون و يك نون و در قصص قال من كره العلم  
بن و او و با و او و در يس و ما علمت به يا ضمير و با و او و نون  
تا مرز و نون و در نون و در طول شد منكم و منهم بجاف  
و با و او و نون و نون قبل از او و او و نون و در شوري و ما  
و فيما في نون و با و او و در زخرف يعباد لا فون يا و نون  
و با و او و ما تشبهه الانفس يا ضمير و با و او و نون

بوالله

بوالله حسنا و احسانا و در الرحمن ذو العصف و ذي الجلال و الغيا و با و او  
و در جود و كل و با و او و نون و نون و فان الله الفح بحرف هود  
ان و در الشمس فلما يناف بفا و او و با و او و نون و نون  
مصاحف تا در مصحف نوعي از اختلاف ثبت رود و منقول  
از حفرة امير المؤمنين و امام المتقين على عبد السلام که اگر در او  
شدی امر مصاحف لا همان کردی که خیر و عیسی عمین کرد و از  
سوال کرد که شاید مصحف برین طرز نویسد که در میان است یعنی  
بر رسم صحابه کتف نه بل بر کتبه است که صحابه رضی الله عنهم نوشته اند  
و مخالفی نیست این قول را از علماء ائمه و مراد باین اهمیت است  
نه الواح میان **باب** در ذکر آنچه جمیع مصاحف  
منفق اند یا بعضی بر سینه کتبه ان از اول قران تا آخر  
الفرام رفت که درین مختصر تبتیح امام ولی الله ابو القاسم  
شاطبی نبی که در قصیده اثر اب القصاید سلوک کرده در تقدم  
و نون اصول اول اختلاف فرشته را بیان کنیم یعنی ذکر کلمات

که در تحت ضابطه داخل نمی توان کرد از اول قرآن تا آخر ملک  
 بیوم الدین بخند الف بعد از سیم و در متنغ و سایر مضامین غیر از  
 ملک الملک نیز و هر جا که مالک و صالح و خال باشد و در لغت کتبی  
 الف ان در ضابطه است داخل خواهد بود یا در نمی گنیم المراد  
 و مراد بصاد فالصه در همه قرآن و همچنین بنصط البقره در  
 اعراف و المصیطرون و بصیطره و در حذف الف المراد مراد  
 خلافت و حذف از کتابت تیر لاث و در البقره بخندون الله  
 و ما یخندون و در نسا بخندون الله و سوف نعیم و اذ و عدنا و عدنا  
 حوسه و عدکم و فاذنکم الصلحه و تشبه علینا و فاذنکم بخند  
 العین بعد از دال و راء خطه و تظهن و نعلیم و ان تظهن را  
 سخن تظهن را و اسری و تغدو سم و سیکیل برین صورت که بعد از  
 یا باشد بی الف او کلاما عهدوا و تعریف الیخ و طعام سکین را  
 تغفلوکم عند السجد المراد ته تغفلوکم فیه فان تغفلوکم و تغفلوکم  
 ته و لولا دفع الله الناس و کان و فرس و در قرآن ستم تفتیه

بیاکتوبین فیکون طیارا هر دو و مضغفه و قسطو و قتلوا و در نسا  
 نکت و رباع و در ناطرین و کتابین انان خالین و قیما بحمین و در  
 مضغفا و الدین عقدت او لمستم هر دو و قسطو کم مرغی کثیرا  
 و در عقیر این نیست و در مایده قلوبهم قیسه فویل القیسه در زمر و در  
 این نیست لمغ الکبته قیما للناس علیهم الا ولیکن و اکلون  
 در انعام و لا طار الا کثیرا و الذین فقرأ و در روم نیز و  
 اعراف انما طسهم و بطل ما کانوا مثل سواد الحیث هر دو خطیتم  
 و در نوح خطیتم برین صورت که بعد از طاد و در ناسر باشد الف و در  
 خلف رسول الله و در یوسف چشمه و لغنیته و حفظا و در  
 و سیم الکفر و در ابراهیم الیخ و در اسرا کل طسره و غنقه و در  
 تراور و فلا تقبلحی ذکایه و لغنحت و در مریم و قد خلقک و تسقط  
 علیک و در که رانا اخترنگ و مهندا و هر جا که بیاید و در انبیا  
 فجعلهم جنبا لیسر عمون و حرام علی قریه و در حج مکری و ما تم  
 ان الله يدفع غ الذین و الذین یقتلون و یحجرن بهم و در

انش  
 ر



فلما عظم عظمه ازداندا و بود او در بستر او در غلظت قال طبرک  
 بل اورگ و در قصص فراغا و تطهرا گذشت و در لغت حجر و فصله  
 از ابو عمر و یعنی اینجا و در احقاف و هر دو از ابو داود و لا تصوم  
 و در اخرا بظهور و ن منهن و بچین هر دو مجادله و در سنی  
 سکنم بل یعنی ربا بعد و در یک بقدر و بچین در احقاف  
 لکن از ابو داود و در و الصافات علی اثرم و در زم زم  
 کذب و در عسق الریح کثیر الاثم هر دو در زخرف عبد الرحمن  
 زخرف و در احقاف او اثره بقول حافظ ابو عمرو و ابو داود و در  
 و الذين قتلوا و در فتح بما عهد و در ن لولا ان تدا که در معارج  
 بر بلسارق و المغرب و در نوح خطبتهم و گذشت در اعراف و در  
 عليهم ثياب و در عم و لا کذا و در تطیيف ختم و در العجزة عید  
**باب** در ذکر آنچه مصاحف مختلفند در اثبات و حذف  
 ان از الفات الف طغیان و اصابعهم مخزون ان از کتاب سبیل  
 و بچین فرشتا و متع همه و بچین صبیحة و مدافع و استظلم

والای

بعضی از کتب که بعد از این است  
 در حال الی و باید نوشت

والایب ابوب باللقب و قنف و در الاخلال الی بار و  
 در اعنا و بکرة و امته مطلقا و منقوع و عشوة و شغرة و ریح  
 و فصل جبهه و فصل ریشکم و البطل و وید و از و لاج و الوالدین  
 و اعنب غیر از البقرة و انعام و شیع و هر چه از مظاهر باشد  
 مثل تظنون که در سرد و حاله الفیاض و در منصف حذف  
 الاسباب و الغم و ابو داود و نیز موافق است در ثانی الادر  
 البقرة که باثبات ذکر کرده و بچین از وی در و است اثبات  
 در هر جا که بعد از لام باشد مثل اصلاح و علام غیر از نقل اصلاح و  
 اول و تلا و تر سبیل السلام و نلام اول و کل خلف و غلط و  
 بیت و التلاق و عینیه و فلانا و لیس و لرب و در منصف بر  
 اطلاق رانده بر کاتب مخیر باشد در حذف و اثبات و بچین  
 و نکلما و الطفرت و لا خزان و ایسی و حفظ و در بتر و حسن  
 و بتر و حسن و ترصد را صبتهم و اصبتکم و ما اصبتکم و ریش  
 و الاسوال و اسوات و ایمن و ایمن و العدون و الالعمل

اول

تمام الفاتحة مخدوشه  
نزد ابوداود و در اندوه  
شفت

و موقیت و اخطف و والدة و از حافظ ابوعروین الصعق السقرة  
و از هر دو اسیر و ایقین و النضی و در منصف لفظ اصن و یغیر  
الادراخان اول کتابت الفاتح و از حافظ ابوعروین و ادیکلی  
عنه و ابوعامد علیه السلام و از ابوداود و هر جا و نجین الانس و  
و ابریم یا نزهه کانه در البقرة بعضی بعد از یا بنوشته اند بعضی  
برض صورت کرم و در این در مصاحف شام و عراق است فیضا  
ایضا و حیدر و بر بعضی بعضی بالف نوشته اند در بعضی بالف  
و در الکران و یقولون الذین کفره بالف می خوانند در بعضی مصاحف  
بالف نوشته اند و از ابوداود استعفا مخدوش است و نجین  
با فواهم و رضوان و القسطیر و اعقبکم و البعیر و السطیر و نعل  
که از تنایع و نزاع و جدال باشد و نجین نوشته و فراد و زبان  
و کفره دیواری و میراث و النومی و المولار اجنه و عقبه  
و آنچه نوشته و صحبه و جمله و الهن و الفرحش و الا بکر و در منصف  
عداوة و نجین از ابوداود الالفاظ اول و مقعد و تراصیم

و اشرهم و در منصف حبیباً خلق و عمل و المرصعة و در ما یدره نحن  
ابنوا لده در بعضی مصحف باین صورت نوشته اند که نمودیم و در بعضی  
ابنای بقاعده و در بعضی ابنای بقاعده و در بعضی لعام ساکنین بالف  
نوشته اند و در بعضی میکنین بدل الف و الا ساخرانچا و هر دو  
وصف در بعضی بالف نوشته اند و در بعضی نه و در انعام  
ناتس الحب و جاعل اللیل در بعضی بالف نوشته اند هر دو در  
از ابوداود مذکور است و در اعراف و ثیابا بالف بعد از یا در بعضی  
مصاحف نوشته اند و بنا کفره عامه است بر و ایة مفصل  
بر کل ساحر در بعضی مصاحف تا نوشته اند بالف بعد از و در  
قبل از حا و در یونس نجین و ستم طایف در بعضی مصاحف بعد  
الف نوشته اند و در تنزیل بیایا و یقون و رفا و در ابریم و استغفر  
و تج و علم علم و تیوری را و اه و بضعه و یصی و اسمهم و زینهم  
و موازین و منصف و صاجیه و یضهدن و در تنزیل لعلجه  
که بیلام هر باشد و هر جا که لفظ کذا باشد و میقت و تنزیل

صحنه  
بشار  
کازب

۱۱۴

و منزه غیر از سوره معارج که در اینجا میخیزد است اذ دانستند از او بود  
ادبریم و اعنقتم در غیر عدد و منصف در هر دو مکرر مطلقا و از  
ابوداود حذف است در الاثمه و بسط کف در عدد و قهر از عدد  
و در و سبیل و انکشا و جلدنا و اسطعموا اثنا و لوراخ و اتمهم  
و اذن و علیها و الاعتب و الالوان و غضبین و فورا و زنا و  
صلصل و شفقنا و از ابوداود حذف غاشیه و شجر و نا  
غایب و عاقر غیر از اعراف و در منصف همه از ابوداود حذف  
حشائره و تینا و مییش و اضعفت و انکشا و وراسی و رض  
استندان و فعل مراده و بنین و درینس ان هذا الجح  
و لبحر و در ابراهیم یا تیمم الله در بعضی مصاحف بدویان نوشته  
بعد از الف و در بعضی یکی یا الف خود نباشد و در حروف  
در بعضی بی الف نوشته اند و در اسرار او کلمات در بعضی الف  
نوشته اند و در بعضی بالف و البشیر یا نیت و قل سبحن در بعضی  
بی الف است و در بعضی بالف و در کف تند زوه الراجح الیها

غشیه  
ش در اوده تراود

هنا الحن

جزء الحن و خراجا و در ط لاعتف در کا و در اینیا قال پ و در ج بدیع و در قلاخ  
قال کم لبتیم و قال ان لبتیم و سيقولون الله و ایزر و بعضی بعضی از  
مصاحف الف است قبل از لام باره و ام سلمه خراجا اما خراج را بی  
در سه مصاحف با الف است بقول تمنع و معتقله و شیخ علم الدین  
سخاوی نقل کرده که از در بعضی مصاحف با الف دیده است این  
یک است تا قراوه ابن عامر موجه باشد و فواکه و القوا عدلنا  
و اود به الف است و تخمین در اعیانکم و در اخرا بنیه افواکم و  
و الا طفل را مثل و اشتر و اوله و قال و تحتته و غیره و معنی و اگر امن  
و شیطی و صواع و اصوت و استجره و استجرت و شهیدا و نسبه  
و المیری و تمییل و معظیبا و العکف المعرف و الاوشن سوره  
و ادعیتیم بخلاف و نکتته و بخند رایتی می کند و را سزا و  
فاسقته و لعیدته و در منصف کذاب و در فرقان سراجا و در  
فریبین و خذرون و در عمل و روم بهدی العمی و بعد از دال  
در عمل البشر یا باشد بخلاف روم که نباشد و قسطنطنیه و غیره

شدر

اصحکم

کتاب لولون غنایه روایتی است از یعقوب و درین فاکسون  
 و کلهبدن در صحن عبادنا ابرام رعیدنا و حذف از ابوداد  
 است و در زمره کاف عبده و معاده و در الحاقات فاکسون  
 و همچنین در دغان و طور و تطیف و در الحاق احسان  
 و در اقرت بشما فاشما و ثانی از ابوداد و همچنین از  
 حذف دارد است در انفسن و الواح و الواقع در الرهن تکذبان  
 و تکذبان و در واقع بمواقع و ریحین بخلاف در الما تمه و  
 در سمر بما دلیم تخون و تنجید و درین قل ایما و قال ایما و در  
 قویز ادم و در اول الف فاصل البه است و در المرسلات  
 جالت یعنی بعد از سیم و الا بعد از لام خود حذف مقرا است و در  
 و از سیم و از سیم و از سیم همه **جافسک** و در جمع  
 جز در و کانه و جز و مقسوم را بی و او نوشته اند و شیخی  
 در بید سف و شیخی المومنین در اینها بیکه نون نوشته اند و  
 رسنا و حقا علینا شیخ المومنین به و نون و همچنین تعدد

حلت

و استقامتی و بعضی ذکر کرده اند انان و لکنز کیف تعلون یعنی  
 بیکه نون را اعتباری ندارد بلکه در نون است و لا تا سنا بیکه  
 نوشته اند و السما و بنیلهما باید و بانکم المفضون بدو نوشته اند  
 و در حجر و قالا لیکه را با این صوره که تصیر کردیم و در شوا و سنا  
 لیکه بر قراره اهل مجاز و شام و ما هم علی الیغین یعنی بضادند  
 اند و در لاد نخته بعد از لام الف الفی نوشته اند و در اکثر  
 و لا او منغورا را همچنین نوشته و در لا الی حدیث و نون و لا الحیم  
 خلاف است **باب** در ذکر کلمات که الف را در آن  
 اثبات کرده اند در خط از برای معنی اینست اصحا و شمو دا  
 در هو و وفقان و منکسرت و النجم و لکنما هو الله و النضونا  
 و الرسول و السیلا و سلما و قویرا اول و در حرم فلان  
 و لور و لور و درج و انسان البته بالف است و در فاطمه و بواقی فلان  
 و خلاف نیست در زیارت الف بعد از سیم مایه و مائین و در  
 و سلا هم را ن امر و را البر و او در نه با خلاف است که برین صوره

نویسند که تصویر کردیم یا بر صورت او را و همچنین زیاده کرده اند الف را  
 بقره و او که صورتی محرمه مثل فریضه است در کلمات متعقبات  
 والتضعفوا جانچه سه مفصل خوانند و زیاده کرده اند الف بقدر  
 نشانی در سوره الکحف در میانیم و یا در هر دو کلمه می در در  
 و البقرین صرته جای و در مصاحف اند پس همچنین  
 است در نسبت بمصحف مدینه کرده اند و این سطر در مقنع  
 نیست اما در سایر تصانیف دانسته است و لا یجلبام الف  
 اند بر قراوه غیر ابو عمر و ورش **فصل** و اجماع است  
 کتابی در رسم نون خفیفه با الف بر مراد و رقف و ان در  
 است و لیکن با و لضعفا و محول است برین نون اذ این  
 مثل اذ الایتم و اذ الایتم و اذ الایتم و اذ الایتم  
 اذ و جون الفاظ را بنا بر تشبیه با الف تنزین تصویر کرده  
 همان معامله که با تنزین می کنند از تراکیب نقطه و شکل با آنها  
 نیز میکنند و رسم می کنند تنزین را برین در لفظ کائن

بر مراد وصل و وجه بروزن تعال و تعال و تعال و تعال  
 باشد الفش ثابت باشد بقول مقنع و عقیده مثل العذاب و الحساب  
 و عقاد و خزان و جبار و صیاد کفار بنیان و طغیان و کفران  
 و قربان و خسران و عدوان و مسنون و قسوان و ظالم و کاتب  
 و شاه و شارب و قار و طارک و یمنین میعاد کبیر الف در  
 غیر از افعال میقات و میزان و میراث و در بعضی از اینها  
 الف نیز وارد شده جانچه در مورد الطمان آورده مثل  
 ایدار و الفقا را از ایدار و ایدار و ایدار و ایدار  
 بخلاف رسم است و اذ اقامه در محل نیز کلمه ترا با الف  
 بر قراوه منون یا بر مراد تخفیم و کلنا الجنین نیز از برای  
 تمثیل بر مراد تخفیم اگر الفش از برای تا پیشه کبر **ب** در  
 بیان کلمات که بسبب تعدد و اختلاف ایشان تعدد مساجف  
 واجب بود و آنکه هر کلمه بکدام مصحف مخصوص است بدانکه مجموع  
 ان کلمات جهل و جهار است و حکم تکرار شناسد و شناسند

شانزده کلمه مخصوص است بمصاحف شام تا لولا اتخذه الله وبالزبر  
وبالكتاب ما فعلوه الا قليلا ولدار الاخرة قتل اولادهم كما هم  
قليل ما ينذكرون ما كان المنذر قال الملأ در قصر صالح واذ انجا  
کم یخبرکم اذ فی الله تاروی اشتدتم قوة ذا العصف تبارک اسم رب  
ذوالجلال وکل وعداه ودر بعضی از مصاحف شام و الکتاب  
نیز شنبی با چهاره و در باقی مصاحف و قالوا اتخذه الله والزر  
والکتاب والاقلیل ولدار الاخرة اولادهم شرکاء و کم قلیلا  
ما تذکرون وما کان المنذر قال الملأ در قصر صالح اذ انجینا کم  
یسیرکم تاروی اشتدتم در العصف فی الجلال وکلا وعداه  
و نه کلمه در مصاحف مدینه و شام است ماعوا فی ترید الدین  
اتخذوا فنزول کل بما کسبت تشبیه الانفس بعباد لا خوف فان الله  
الغنی فلا یحتاج بمقبلها و در با مصاحف و ماعوا فی ترید  
والذین اتخذوا و تدر کل علی العزیز فیما کسبت تشبیه الانفس  
یعباد لا خوف فان الله هو الغنی و لا یحتاج بمقبلها و در

مدینه و شام و امام و ارمی بها و در نیزه و نحو در مصاحف مجاز و  
شام یقول الذین امنوا و خیر منها منقلبها و در سایر مصاحف  
و یقول و خیر منها و مصاحف بصرو و امام سید لولن الله و در اخیر  
و مصاحف مکه و شام قال یحیی و سید و در سایر قل یحیی و سید  
مخصوص است بمصاحف مکه نیزه تخمنا در بر آیه بعد از صد آیه  
مکتبی و امیر الدین و اولیا تبتن و نزل الملیکه قال سوری اعلم  
و در سایر مصاحف تخمنا و مکتبی او لم یروا اولیا تبتن و نزل قال  
سوریهفت کلمه مخصوص است بمصاحف اهل کوفه لیلین ایچینا  
قال رب یعلم قل کم لستم و ما علمت او ان ینظر بوالدیر حسنا  
و در با شصت مصاحف ایچینا و قل سوره و قال کم لستم و قال ان  
لستم و ما علمت و ان ینظر بوالدیر حسنا **باب**  
و در ذکر آنچه حذف کرده اند از وی یکی از وی با سیریل اخصیا  
بدانکه اتفاق است مصاحف را و در حذف یکی از دو پایه  
که شایسته علامت جمع باشد مثل البنین و الامسین و ربانین و اربانین

قل ان لستم

والموازين الاكبر عيسى كبره ويا سطورا شديداً وبعين حرف  
 يا صرة نمره راما تشكين والمستهين وفاسين وغان  
 وبعين دريم انا وزياء وجمه ساكنه سبوق بكبره باشد  
 واورا صوره نباشد ميم است اما هرگاه كه يا منفصل  
 باشد مثل انجينايه وحييم وحيها وبعين هر دو يا  
 باشد و اگر متصل بعينه نباشد مثل يحيى وحيث ولا يتبع في الحقا  
 وفي الموشه وان تارة الدنيا والافرة فراه كه يا اصل  
 باشد و فراه كه زياره از جمله اصنافه ان يك يا باشد و در  
 مدنيه و راق بعين نومي غيبته وبعين ان و له اهد و  
 به بلدة و على ان يحي الموشه و در جميع مصاحف يسه و است  
 و اخرياً بدويان نوشته اند و ثابته صوره همراست و است  
 والسيات بيك يا و اتفاق است مصاحف را بر رسم  
 هتمى و يهيتى و مكر السى هو الكراسى بدويان نوشته اند  
 و ثابته صوره همراست و در كتاب غارنى ابن قيس اين كلمات

بل  
يحي

بعين يافته

رسوند يا والف يعنى الف صوره نمره باشد و اين خلاف اجماع است  
 چنانچه حافظ ابو عمر و فرموده و بعضى بر و اعتراض کرده اند كه حافظ  
 ابو عمرو داني و بعلين كفتند نه از سر و قوف و الطلاع و فرموا  
 سه كانه دار مصاحف شام نهجى وديم كه غارنى ذكر کرده و حق است  
 كه اين اعتراض ابو عمرو و داردينست از براى اكدوى تكذيب غارنى نكرده  
 بلكه تصوير نمره كلمات سه كانه را برين كيفيه خلاف اجماع دانسته  
 و بعين است كه اجماع بران است كه نمره را با تصوير كنند و اين  
 و در مصاحف اهل عراق المشتهر يا نوشته بى الف و اين در قرآ  
 كاسرين است بعضى از مصاحف عراق باينه و باينه و باينه هم  
 جا هرگاه كه در اول او باء جاره باشد بدويان نوشته اند چنانچه بر اصل  
 قبل از اعلان و در بعضى يك يا اين اولي كثر است و مثل برين است  
**فصل** و هر كلمه كه در صدر او و الف با سه  
 مجتمع شوند در رسم از ابجدي نوشته اند از جمله كراهه اجماع بعين  
 و امثال شال دو الف اندر تم و اقر تم و انتم و اشققم و ا

نشاء والم وائل والقی از آنها که نمره استفهام داخل بر نمره شده  
 و همچنین بر نمره مفعول که داخل شده باشد بر الفی خواه که آن الف  
 مبدل باشد از نمره یا زاید مانند آمن و آمن و آدم و آخر و آخر  
 و آمین و آسن و انفا و اما اجتماع الف و آسنم است در  
 اعراف و طه و شعراء الهفتا در زخرف و اختلاف است در آنکه  
 نمره ثانیه استفهام است یا نه بعضی گفته استفهام است  
 از جمله اینچنان بان و قول فراد تعلیل و این کیسان اینست  
 و کیسای بیان است که تا نمره اصل است و قول اصحاب رسم  
 نیز اینست و سیل حافظ ابو عمرو باینست و اتفاق است معانی  
 را بر حذف الف نصب هرگاه که نمره منصوب باشد مسبق  
 بالف مانند دعاء و نداء و غناء و ما اما اجتماع الفین نشود  
 و این الف که مرسوم است شاید که الف نصب باشد و اولی مخدوم  
 باشد و شاید که عکس باشد اول قیاس است و اگر نمره مسبق بمجر  
 باشد خواه که الف بعد از او از برای نصب باشد یا از برای تشبیه

مثل

مثل خطا و دملی و تسکاً و ان تبول القوسکاً ثم افری الالفین مخدوم  
 الالفین قدر است که تا نمره ایجا الف نصب است و الف تشبیه لای غیر  
 و همچنین رسم کرده اند در بعضی حرف ترا جمعش در شعرا و حتی  
 اذا جا اناد زخرف بیک الف الف تا نمره شاید که اولی باشد  
 و شاید که ثانیه باشد و سیل حافظ ابو عمرو باینست و همچنین تا او  
 سخن و فصلت بیک الف نوشته اند و شاید که تا نمره نصب  
 از یا باشد و شاید که صورت نمره باشد و این او جرات و همچنین  
 در قرآن عظیم ذکر را باشد خواه متصل بضمیر خواه ترش یا کوکیا  
 و الیزین و را که در با و ما بیک الف نوشته اند و احتمال سردر  
 دارد الا در و النجم مارای و لغت را می بر قاعده نوشته اند  
 و الف تا نیش نیز در السوائ کذبوا همچنین نوشته اند که تصور  
 کرده شد **فصل** اکنون مذکور شد که هرگاه دو نمره  
 در اول کلمه مجتمع شوند و نمره اول استفهام باشد یکی پسند  
 از آن جمله یعنی چند خارج از قیاس اول او بنکم بخیر که درین کلمه

جائزاً

هرگاه صورتش



نمونه استفهام با بالف نوشته اند و نمونه مضموم را بر او تصویر  
 کرده دیگر اینکم در انعام و غل و عنكبوت و فصلت و انشا در غل  
 و انشا تائید و این نشا در شعرا و او را در واقع و این ذکر تم  
 و ایضا و آنکه بجای نمونه این نمونه استفهام است و ثانی  
 سینه را با تصویر کرده اند **باب** در ذکر زیاده و  
 از برای فرق یا بیان نمونه کتبا بجا آورده اند زیاده را و  
 بعد از نمونه اولاد و اولک و ثانی و اولیک و اولی را اولاد  
 و اولاد و جمهور در ساد و یکم دو کانه و اختلاف در لاد  
 طه و شعرا در اعراق که ان التبریه و او است **باب**  
 در ذکر الفاتحه که هر سه سند بر او بر لفظ تعظیم الفاتح را بر او  
 نوشته اند در چهار اصل مطرد و چهار حرف متفرق اما اصول  
 مطرده الصلوة است و الزکوة و الطیبة و الربوا اما ان چهار  
 حرف دیگر الف و و دو کانه کله است و مشکوة و النجوة و سوة  
 الثالثة اما صلوة و حیدره هر گاه که مضاف باشند مانند صلواتم

۱۵۷

وصلات و صلواتک و صلواته و فی جایتکم و لیا تنبئی و او باشد و در  
 از مصاحف الفینیز نباشد اما معظم و هجرت است که الف باشد  
 جانی تصویر کردیم و در صلوات من ربهم و رفته و ما فطوا علی الصلوة  
 و صلوات الرسول و صلوات و ان صلواتکم سکن لهم و صلواتکم  
 تبارک و علی صلواتهم یا فطون در قد اذ الف التبریه و او باشد و در  
 عراق زکوة در کشف و میریم و روم علی صیوة در البقرة و صیوة طیبه  
 در نحل و الاحیة در فرقان بر او مرسوم است و در ربنا بخلاف این  
**باب** در ذکر کلماتی چند که حرف الف و لاد  
 در سه مصاحف مطرد است بر ترتیب حروف قبحی ذکر کنیم بعد از  
 ان استفهام مجنون دو کانه سوره بیدر **باب** و غیره مثل قالوا  
 و قالن باشد و من غیر از سوره الجن فمن سمع الان و آنچه مذکور  
 در فصلی که پیش ازین است بدرباب و در مفضل در بیان دو  
 که در صدر مجتمع شوند مثل استوا و ادم و او را ازین جمله قرارنا  
 در اول یرسف و ذخر و در مصاحف عراق ثابت است **باب**

و بعد از با تبرک و بولکنا و مبارک زیتونه و مبارک و مبارک و ببول  
 ابروداود و بارک فيها نیز و بعد از تا ریتی و الیتمی و الکتب و  
 و کتبی و کتبا و کتسه و کتیب الاجاز موضع لکل اجل کتاب  
 سواد نعل و ثانی حجر و کتف که در صحیف امام چهار موضع با اثبات  
 نوشته و باقی غیر الفنا اول در سوره مد لکل اجل کتاب دوم در سوره  
 جماد الا لها کتاب معلوم سوره در سوره الکف من کتاب رکب جبار  
 در سوره نعل ملکایات القرآن و کتابین و بعد از تا در کتابین  
 نیت اما در مورد الطمان آورده است مثل مثبته و اثنا و بعد از  
 جیم و البرجن بروایه ای دود از عطا و خراسان و حکم و بعد از  
 اصحاب المنه و اصحاب النار اصحاب عدن و اصحابهم و بعد از این لفظ  
 باشد با اتفاقا و همچنین سحک و سحنه و سجن و در قل سجن  
 و بی فلاق و بعد از فاشعه سرجا ببول ابروداود و بعد از  
 دال العداوة و عدوة ببول انصاف و بعد از ذال ذکک  
 و ذکک و ذکک و ذکک و بعد از را و ترا با در عدد نعل و علم بعد

السجد

السجد و سجده و مسکین و المسکین و مسکن و مسکنم و ببول  
 ابروداود دانی السورة و بحر همه جا غیر از آخر و الذاریات  
 و ببول نافع همه را اثبات کند یعنی بعد از زمین سحر و بعد  
 نفی و النفی و ببول ابروداود بصائر و مصیبه سرد و بعد  
 از طاسطن و سلطن و شیطن و شیطان و الشیطن و ببول  
 ابروداود طها و بعد از طها تطهرون و تطهر و بعد از عین  
 تعالی فقلعه همه جا و علم العین و علم همه جا و فی المبعث  
 در افعال و بعد از قاف سقیة الجاه و بعد از کا  
 کتب بالعدن و لایاب کتب و لم تجد و اکتبا و کتب  
 و لا شمید و کراما کتبین در همه خلاف است و حذف  
 از کتبین اکثر است و از باقی اقل مکرر بعد از لام اول لک  
 و اول لیک و لکن و لکنه و لکنم و لکنی و لکن لا و ما ستد اینها و  
 و ملیکه و ملیکته و التلم و سلطن و سلم و الله و الهنا و الهکم و الله  
 و اللعنون و من اللعین و اللث و ملقنه و ملقته و ملقته و ملقته

در  
تعل

و ملقته و ملقته

همه جا و آتی یابین و مرجع مژگن و آتی هر چهار و ثلث و ثلثه و ثلثین  
 و ثلثون و غم و بغم و لعین و خلف و اللهم و درین لغظ یا  
 یا نشو نشنه اند در خط صحیفه و قراوه ابو جعفر موافق رسم است  
 و یلیغ را برین صورت نوشته اند و السلسل و سلسلا و لعل  
 و الیغ و یلیغ و یلیغا و یلیغین هر گاه که الف میان دو لام واقع شود  
 مثل الضلل و ضللا و ضلل و ظلم و ظلمها و ظل الیاری  
 و اغلا و الاغلل و الاغلل و بعد از سیم الیغین همه جا و السمرات  
 و سموات همه و ثمنیه و ثمنین و ثمنی حج و یامن و بعد از ها  
 انهم و الاغلا و الیغ المرمون و آیه الثقلین و یا ایها النبی المصطفی  
 را و ات تبیه مثل هذا و بدان و هین و سولا و مده  
 و هاتم و اینکذا و یجین است حکم همتا و اگر چه درین کتب  
 قضی بان نکرده اند از برای آنکه با در اول وی از برای تبیه  
 است و وقت برانشاید و اگر چه کلمه مستفله است از جهت اتصال  
 خطی بعد از او و المراد و سموات همه الا در صحر الحیده و بعد از

درم  
 الف

یوم البقیه همه با و یجین آیتنا الاثانی و ثالث یونس و اذا اتل  
 علیهم آیتنا و سکرنا آیتنا و آیت مطلقا معروف و سکر و مضاعف  
 و مجرد و یجین بعد از یا و ندا مثل یا ایها و یا دم و میره  
 و یعی و یسوح و یعیب و یهرون و یلیوط و یهود  
 و یصلح و یلنی و یلین و یقوم و یغیر و یا اولی الابصار  
 یا اولی الالباب و یا اولی الیمن و یمن و یمن  
 و یمن القربین و یمنی و یمنی و یمنی و یمنی و یمنی  
 و یمنی و یمنی و یمنی و یمنی و یمنی و یمنی و یمنی  
 اتصال خطی و یجین اتفاق است در حذف الف از اسما العجیه  
 مثل ابریم و اسمعیل و عمران و یسحق و یهرون و یمن و یجین از  
 سلیم و صلح و نلک الکریم و یمنی و در سبک الیه بعد از  
 با وجود آنکه کثیر الاستعمال نیست و در غیر مستعمل اثبات باشد مثل  
 طالوت و جالوت و یاجوج و ماجوج و در باروت و ماروت  
 و یامن و یمن و اختلاف است و اکثر بر اثباتند و مراد از

اینها را که در این کتب مذکور است  
 در سبک الف و در سبک یمن  
 الف و یمن

باسن الف بعد از هاست و اگر نه الف بعد از سم حذف مطرود است  
 و اتفاق است بر اثبات الف داود از جهت انکه او ای از و اندا  
 و در اکثر معاصف اسرسل نیز الف ثابت است از برای انکه ای  
 هم را انداخته اند و همچنین اتفاق است حذف الف از جمع سالم  
 خواه مذکر باشد خواه مؤنث مثل العلمین و الصبرین و الصغیرین  
 و التفتین و الففتین و المنفقین و الکفرین و الشیطین  
 و الظلمون و المفسدون و السجرون و الکفرون و المسلمین  
 و الطیبت و الجیث و الطلث و طلث و المصدق و یث  
 و الفرف و در شد و هموزید و جمع فلاق است مثل  
 و خفین و التفتین و الففتین و الظفین و العدن و  
 و اثبات و الففت و یث و الصف و انچه در رد و الف  
 جمع شوند هر دو را حذف باید کرد مثل الصلوات و الحفظ  
 و الصدق و النزع و النف و غیبت و المنفق  
 و یث و بعضی الف اول را درین اصل اثبات کرده

انداخته اند

الظفین

و در تنزیل باثبات اول از یالث دو گانه قابل شده و همچنین در سالی  
 مایده و ترجیح اثبات کرده و در قد و در اسیات و النخل باسقف و در  
 نجات و حواری بین التیه اثبات کرده و همچنین حذف کرده است  
 در ربینین و ربینون و منات در انعام و نخل و طرود در سترت  
 و در وقت الجنث هر دو یعنی مصاف و مضاف الیه دانی را بود  
 حذف دارند و همچنین علی تیش منه و فکسون هر نوع که بیاید  
 در انقط را و از ابو داود در نعلون حذف است و در  
 نیرالاجبارین و مازوی محذوف است ضمیم و فطون و  
 خطین غیر از اول بیست و مازوی محذوف است الثبون  
 و التفتین و الففتین و الخفین و رعون و هر دو از وی  
 ردانه و طاعت مثبت است و از جمل آنچه نوشتن باصاف  
 محذوفت لیغره و البعیه و صلح المؤمنین این سه از ابو  
 دارد محذوف است و حذف در شد و هموزید و اکثر  
 و قید کثیره در که در مفعول و معقل کرده اند فایده جندان

ریاست

کبشین

مدر  
جبرین

ندارد از برای آنکه بعضی از کلمات است که بعین از یک لفظ نیست و حد  
 الغش تقرات مثل الغزین والغفرین و ذفرین و ثبیت  
 والولدات و اگر هم صرا لگام باشد یا ناقص در آن خلافت  
 مثل العدون و طغون و طغین و القلین و قلوبون و الظنون  
 و خطین و ضبین و اشاس ازین رفت و در فریبی و خرد  
 نیز خلافت و ابود و در اشبات و افرین است و حافظ  
 ابدع و شیطین را از افراد جمع سالم شمرده و بروی اعتراضها  
 کرده اند اگر چه ظاهر و اوردی نماید اما در دینیت بلکه از  
 جمله تفرقه نظر و زانه زای و خدایه است و شمشیل بان کلمه بنا بر  
 در قرآه امام و قدوة السامعین و سید العباد و المقربین  
 حسن بصری این کلمه داخل جمع سالم است بر نون شیاطین و قرآ  
 در معنی است و در حالت رفع بر او خوانده مثل و اقبعا با  
 الشیطون و ما تنزلت به الشیطون و ازین جهت این صغیر  
 این کلمه را داخل جمع سالم کرده و تبعاللی نظر رحمة الله و ممانا

دفرین

مستوفی

مستوفی این کلمه فاعل بوده و الله علم و در صدر با یک حرف الف  
 بر سبیل المراه مذکور شده بعد از حرف بی ترتیب بر حرفی که در این  
 مذکور شده ازین و افر معلوم توان کرد **فصل**  
 و در الف تنه بر گاه که مشو باشد حرف مطرد است مثل میزان  
 و الذن و فذنگ بر من و بر بن و امر تن و بحر و یکن  
 و تر زنه و یکن و یقنن و اصلن من الجن خواه کلام باشد  
 خواه حرف الا در یک قول از ابردا و در تکذبن سوره  
 الجن خلافت و همچنین حرف مطرد است بعد از نون صیر جمع  
 مستکم شیط انکو در شتر باشد مثل انجینکم و اعدکم و رزقکم و ما  
 رزقناهم و اهلکنا و جعلنا و اتینکم و ایتنه و مکنا و یقنن  
 و اتینکم و اهلکنا و انشائتمن و جعلتمن و رزقناهم  
 و هر چه ازین قبیل باشد **فصل** و خلاف نیت  
 در کسایه الفات وصل که در لفظ ساقط می باشد مثل  
 فارهبون و ناقون و واتخذوا و اجنبوا الا در نج

فد  
مستوفی

در  
مندان

ر  
 اهلکنا و جعلنا  
 اهلکنا

کلیه که جمیع مصاحف منفق اند بر حذف آن اول لفظ بسم الله  
که باشد اما در بام ربکه ثابت باشد و در کاه که موزه وصل مکتوب باشد  
و غیره اسفند نام در روی در آمده مثل قل اتخذتم و جدیداً  
و اصطفی النبات در غیره قرآنی ابی جعفر و اصحابها از روش  
و در مواضع شش گانه که مفسرین و اول آن ذکر کرت است  
در انعام و آلن در یس و در محل الله در یس و مثل همین  
لیکن اختلاف در آنکه تا چندین مواضع نموده و صل است  
یا اسفند نام و در مکتوبات نموده اسفند نام ثابت است  
البته و خلاف است از ابو داود در قل اتخذتم سوم کاه  
که نموده وصل بر نموده اصل ساکنه داخل شد و پیش از روی قیام  
و او باشد مثل و انزل الیونز و اتخروا و فائوا بسورة فأتت بها  
و این نزد جاقظ ابوعمر و ابو داود است و اگر بجای فادرا  
نم باشد یا کله که بر آن مکتوب قرآن کرد لا بد باشد از اشاعت  
نموده وصل مثل ثم ایضا صفا و قال ایترنا باج و الملک ایضا

و لیس

و لیس نایف و یصلح او تینا و الذی اوتینا جبارم امر حاضر است  
هر گاه که مسوق باشد بیا و یا فاشل و اسلی و سل و اسکو اسلوا  
**حج** نموده مصاحبه نام ترغیف هر گاه که از مسوق باشد بلام  
جاره یا لام که کیدش و سه الاسما و فلله حجه و لکذ انعم الله و  
بیکه و لکذار الاخرة و این بقول دانی و ابو داود است و صل  
کتاب در الف ابن خواجه که صفت باشد در خیره مثل علی بن مریم  
و السج این مریم و کلمات آنرا با با صیف الی که بعد از وی است برین  
صدرة باید نوشت آن غیر از سورة الجن و عاد و الی برین صدرة  
عاد التولی جناح قرآنی نافع و ابو عمر است و اصحاب الا که کند کور شد  
**باب** در بیان آنچه یا از آن حذف کرده اند  
و کتفا کبیره که پیش از وی است کرده اند در غیر معنی خدا و البقره  
فاربون فاقفون و لا تکفرون و عدة الداع اذا دعان  
و اتقون یا ولی و در عمران و من اعین و الطبعین و خافون  
و در ساد و سرف یدرت الله و در مائده و احزاب الیوم

واخرون ولا در انعام بقیض الحق در قرآه ابو مؤد و مرافقان  
 و قدمنان و در اوان ثم کیدون فلا تنظرون و درینس ولا تنظرون  
 حج المومنین در سود فلا تلکن ماتم لا تنظرون لا تخزون فی  
 یوم یات لا و در یوسف فارسلون ولا تقر بون حتی تو توبون  
 تصذون و در رعد البکیر المنعالم سابع عقاب و در ابراهیم  
 و عید اشرکتون و تقبل دعای و در حجر نیا تفضون ولا تنظرون و در  
 فاتقون و فارهبون و در اسراء الن انرا لمهتد و در کعبه المهدیه  
 ان یهدین ان تر ان یودیتین ان تعلمن ساکنین ان یوتین  
 و در لهما الا تبغین و در انبیا فاعبدون فلا تستعجلون  
 و انما یرکم فاعبدون و در حج و الباء ذکیر لهما و الذین  
 و در نوح بما کذبون بر و فاتقون ان یخفروا ان  
 در جعون ولا تکلمون و رشم ان تکذبون ان یفکرون  
 من یهدین و یقین و یثین و یحین و الطیور  
 کانه قومی کذبون و در عمل و ادانها و فی اتن الله

تشنه

تشنه و در قصص ان یفکرون ان یکذبون و در سبوت  
 فاعبدون و در روم بهد علی و در سبا کالجواب نکیر و در  
 فاطر نکیر و در یس ان یردن الرضن ولا تقذون فاعبدون  
 و در الصفه لتردین سیدین صال الحیم و در صعدا  
 فقی عقاب و در زمر یعاد فاتقون فبشر عباده الذین و  
 طول کان عقاب یوم التلاق یوم الشاد یقوم السجون و  
 عس الجوار و در زمر فسیهین و استعوب هذا و  
 و در دفان ان ترجون فاعملون و در ق و عید و کانه  
 المناد و در الفاریات لیعبدون ان یطعون فلا یستعجلون  
 و در ق فاعتن الذریع الداع الی الداع و نذر شش کانه  
 و در الرحمن وله الجوار و در ملک نبیر کبر و در نوح و الطیور  
 و در المرسلات فکیدون و در کورت الجوار الکفس و در الحجر  
 اذ الی بالواد اکرم الی ان و در حید و لدین بدانکه یا زینا  
 همه سا قواست و در تبع صاعف و وقف بر اینها یا باشد



الا در تارة يعقوب و بعضی از برای بعضی سوانقان او و سواد  
 این یا باشد و این الایات محذوفه از رسم پنج  
 یا را با تلفظ شکر نگارده در طه بالواد المقدس و همچنین در  
 و السارعات و در قصص الود الایمن و در شرح اسمی شکر  
 سیدین و در قیوم نیاید و فرقی نیست میان اینها و نگار  
 اما بشرف و در جبر و شاقون در غیل هر که آنها را کرده و هر طبق  
 با آنها سازد و نزد قانع خارج باشد و هر اسم سادای مضاف  
 بیاد سکیم یا از وی ساقط است در رسم مثل یقیم یعباد  
 فالتقون و یعباد الذین اسودوا اول زمره الا در <sup>عکس</sup> و کلمه الا در  
 یعباد الذین اسوا ان ارضی یکی در زمره یعباد الذین  
 اسرفوا و در یک حرف اختلاف است یعباد لا خوف در مصافح  
 اهل حجاز است و در مصافح عراق بی یا و ازین جمله  
 که مذکور شد پیچیده کلمه از ان است که از جهت ملاقات سبک  
 محذوف است اول ان سوف یردت الله و امرش یعباد

شده

اسوا اول زمره و در غیر مذکور است از یا اتی کلماتی ساکنند شوت  
 مقرر است مثل فسوف یاتی الله و اتی اونی الکیل و یتو الکیه  
 و ما تفعی الایات و التذرو الی الی الریح و یهدی العی و یغسل و یلک  
 الجاهلین و یدری الناس و لا یهدی القوم و یلقی الروح بحین  
 المجد الحرام و غیر علی الصید و المقیم الصلوة و غیر عنی الله و هر  
 مرفوع یا مخفوض یعنی مجرور که آخری یا باشد از جهت ملاقات  
 تنزین آن یا ساقط شده باشد اتفاق است مصافح را  
 بر حذف ان یا بر آنکه در وصل از لفظ ساقط است مثل یغسل  
 و لا ما و من الی و نه و اق و غواش و لیا الی و یواد فی کل و اچی  
 و لا یجام و مستحق بالیل و لا ران و داپن و لایه و ملای و  
**فصل** در ذکر آنچه و او را از ان حذف کرده اند  
 از جهت کفنا بضمه که بیش از و است و یدع الانسان و یج البطل  
 یدع الدع سماع الزبانیه و صالح المؤمنین **فصل**  
 مقرر است که یکی از دو او را حذف کنند کفنا با حدهما هرگاه که تا



علامت جمع باشد مثل سینون و لاملون و الناون و لیسو و جوکم و قل  
 فادر و اوفا و االی الکمف ویدروت و لایطون و عم بدو کم  
 مستنون و مشکون و فاملون و لیطفو و اوستونی ریشونک  
 از آنها که در جمع مسوق بمخزه باشد و آن همز مسوق بفتح یا کسر  
 یا از برای بنا باشد مثل ماوری و یوسا و داود و ثابته در خط  
 در کل ما تقدم تا نیز است از برای انگری داخل است از برای  
 معنی که رایلی می شود آن مضع بزوال وی و جایز است که تا نیز اول  
 باشد خاصه در آنچه از برای بنا باشد **باب** در ذکر  
 یا اتی که مرسمند بر اصل خود و مشاکلی ایشان حذف واقع شده بدانکه  
 در جهل موضع یا یاها فدر لام الفعل با در رسم نوشته اند از آنها  
 که نظایر ایشان میخوردند در البقره و احشوق و لاتم نفعه فان<sup>الله</sup>  
 یا تی باشس و در آل عمران فاتبعونی بحکم الله و در انعام لئن لم<sup>میکنید</sup>  
 واقما جوشنا الله دیوم یا تی بعض انبی هدانی و در اعراف یوم  
 یا تی بعض انبی تا و یله ولن ترینی صوف ترین و استضعفون و کادرا

یفعلونی فموا المهنذی و یسود فکیرونی و در یوسف ما بنی و من<sup>القبض</sup>  
 و در ابراهیم فلا تموننه : اقی تبخی و در حجر اشرقتو سبعا سر القنا  
 و در کل یوم سبعا کل نفس و در یحیی و قل لعیادی و در کف فان اتبعنی  
 فلا اتالی و در یحیی فاشع اهدک و در طه اناسر عبادی و فاتبعونی و در  
 الزمره و الزلزاله و انما یعبدوننی و قصص ان یمیدنی و در یس و ان<sup>اعطیتم</sup>  
 و در ص اری الایدی و در زمر لئن یثقی و لو ان الله یمیدنی و در  
 فاسر عبادی و در الرحمن فیؤخذ بالانماص و در صفت لم توردونی و  
 یا تی و در منافقون لولا ان یرتی و در البقره فادعنی فامباری و در یس  
 و در زمر لام الفعل است و یا تی زانکند آنچه لام الفعل است  
 در البقره یا تی باشس و در انعام یوم یا تی بعض و در اعراف یوم  
 یا تی تا و یله فموا المهنذی و در یوسف ما بنی و در حجر سبعا سر<sup>القبض</sup>  
 و در یحیی یوم تا تی سورة و در نور و الزمری و در ص اول ال  
 و در زمر ان یرتی و در الرحمن فیؤخذ بالانماص و در ص سیر  
 یا تی **باب** در بیان نمراتی که واقع اند در رسم غیر

تبغنی

قیاس اولاطیق کما به همزة برقیاس میان کما کتم تا مخالف قیاس معلوم  
 شود بدانکه همزه را صورتی معین نمی باشد و الا در حاله اشدا معنی اول  
 کله که اولش الف باشد مثل احد وان را جبت و اگر چه کله حرف  
 یا بیشتر بر روی زیاده کرده باشد مثل ما مد و فان و صانیکله  
 و افانت و افان صیفیکم و لبا سام بلکه صورتی وی حریف  
 که همزه را بان تخفیف میکنند و صید در وسط خواهد بود یاد  
 طرف و بر تقدیر یا ساکن باشد یا متحرک اگر ساکن باشد صورت  
 حرف حرکت سابق است پس اگر آن حرکت فحیه باشد صورت همزه الف  
 باشد مثل فخذ و اقرا و اگر همزه متحرک و او باشد مثل یومذ و تسویم  
 و مثل این همه متطرف در قرآن نیامده و اگر چه باشد صورتش با  
 مثل بی و اینهم و در رسم نیز موافق این قیاس است الا در کلمات بود  
 و توه و ریاء در رسم و اگر یاء و زای که در رسم صورت  
 ندارند و همچنین فاء و همزه را که بالف تعامل کم بیش از وی  
 صورت نیست و در هر بل استلف خلافت و همچنین همزه

و استجوه و استجرت و استجرون و این کلمات سه گانه در کتابین  
 نیستند و اگر متحرک باشد و قبل از وی ساکن از امر صورت نباشد اصلا  
 نیز برین است الا در کلمات الفاشة و همزه و او کعذرا بقرارة  
 حمزة و موئلا و السوار و ان یوا و لیوا و لیسوا و در اول می تواند  
 بود که صورت همزه باشد و در یاء کون غنی بنا یکم خلافت است مگر آنکه  
 آن ساکن الف باشد و همزه متوسط باشد و حرکتش ضمه باشد یا  
 و بعد از آن ضمه و او نباشد و بعد از آن کسره یا نباشد و حینند  
 با ضمه صورتش و او باشد و با کسره صورتش یا مثل با و کم و انما  
 و رسم نیز برین پنج است الا در اولیا و هم الطاعت و حین  
 الی اولیا هم و قال اولیا و هم و الی اولیا یکم نحن اولیا و کم که  
 همزه این پنج کلمه در اکثر مصاحف عواق صورت ندارند و الف  
 ما قبلش را نیز طرح کرده اند و برین صورت نوشته اند اولیا و هم  
 و اولیا و هم و بقول ان اولیا و هم را نیز بر صورت اولیه نوشته اند  
 و جزاوه در یوسف نجلا فاست و بنس تزیل الذی باشد

واستاد بهاره در کله اولیا و هم الطاعت و او را یک کرده و الف  
 ما قبل را مجال خود گذاشته یعنی رسم را سفید کرده است و حال آنکه  
 بغایرتی رسم است و الله اعلم و اگر بعد از همه و او باشد و بعد  
 یاری باشد آن همه را صورت نباشد مثل جاویم و یراون  
 ریشاون و اسرائیل و شکر کای و دعای و مانند آن و اگر  
 بعد از منقوح نیز الفی باشد هم صورت ندارد مثل الجین  
 و حتی اذا جانا جانبا مذکور شدند و اگر قبل از همه میگویند باشد  
 عقلی نه صورت خواهد بود از برای آنکه حال همه بحسب کلمات است  
 و حال ما قبلش بخین و سه در سه نباشد و هر یک در وسط  
 باشد یا در طرف پس محده قسم شود مثل آن بترتیب بحسب  
 شلته ما قبل بواکم یوفی فیهم رؤسکم تورتهم شکرک با یکم  
 لیطین سکت ذرا قری سما اللؤلؤ قال الملوک  
 من شاطی اسن نای اللؤلؤ صورت کما به رسم برین محط  
 که نموده شد و قیاس کما به عربیة همین الی در رسم سوم محمود

هم تحریر

شده

با یکم تورتهم شکرک با یکم  
 لیطین سکت ذرا قری سما اللؤلؤ قال الملوک  
 من شاطی اسن نای اللؤلؤ صورت کما به رسم برین محط  
 که نموده شد و قیاس کما به عربیة همین الی در رسم سوم محمود

که اولی در عربیة است که بود تصویر کردند تا معصوم بود برین بین مشهور  
 باشد در رسم اولش صورت همه مدون است بواسطه اجتماع صورت  
 و در رسم صحیف امام بعضی از قیاس خارجند بنا برکننا جا ستون  
 ان مواضع باید شد تا اگر درین مصاحف که این زمان متداول است  
 بعضی کلمات بر ویژه رسم اصلی باشد از این زمان متداول است  
 نکنند پس باید که از ضابطه همه مستمر که مستطرف بعد از الف که در قیاس  
 صورت ندارد چند کلمه در رسم خارج از قیاس است بعضی از آن همه معصوم  
 و بعضی مکرره اما معصوم نیست کلمات که همه را بود تصویر کرده اند  
 بلا خلاف و آن فیکم شکرک است در انعام و امهم شکرک در سرور  
 و مانند او در مورد الضعفاء و ابراهیم و قافه و شعفا در روم  
 و ما دعوا در غافر یعنی سوسن و طبل نیز میخوانند و البکر و درو  
 و البوا مبین در دخان و بر او در عتیقه و خرا و اولین ماده  
 و ذلک جزا و الظلمین اما جزا و الذین در شوری و شکر همین  
 و جزا سیئه سیئه مثلما و در شکر جزا و الظلمین و در چهار کلمه قفا

است جزا در رطوبت و زهر که گفتند جزا و الحینه در کف و ذلک جزا من  
 تزک در رطوبت و ذلک جزا الحینین در زهر و علو در شعرا و العلوا  
 در فطر و انبوه و انعام و شعرا و اشا دبله هرا ارشده اینه  
 مصاحف مستحذنه که تصحیح کرده در کلمات جزا بعد از الفاء که مستحذنه  
 بزرا و از الفات بنا میکنند و او ای طاق کرده برین صورت جزا  
 و عدم استعداد در تمیز و ادراک ری در ان مرتبه است نمی داند  
 که این و برین نوع الحاق نمی باید کرد از برای انکه حال از دو بیرون  
 نیست اگر این مصاحف را تصحیح بر وجهی میکنند که فی الجمله صحیح باشد  
 و برین اعتراضها بد احتیاج باین و او نیست بلکه فی قیاس  
 و شاید و اگر بر وجهی میکنند که جمیع کلمات موافق رسم امام باشد  
 طریق تر اینست چرا که این و او در مصاحف امام صورت نموده است  
 و بعد از وی الحقی الحاق می باید کرد و الف بعد از زای نمی باید و صحیفه  
 در چهار کلمه بخلاف تصویر پاک کرده اند تقاضای نفس و اینای ذی القدر  
 و من نامی اللیل و او من و رای محاسبه و الفاتش پیش ثابت اند و  
 از

است

است در لغت دو کانه روم و کله اللامی جبار کانه بر صورته الجار  
 نوشته اند و از نمزه میگره سبوق بمشکر نیز کلمه چند فاجبت ان  
 قیاس چه مستطرفه و چه مستسطه اما مستطرف بعضی از ان مصنفان است  
 و بعضی مکتور اما مصنفان تازه کلمه است که صورت نمزه را و امینه بدوا  
 بر جا و تغنوا و شیوا و اوتو کوه و ولا تطیر و اویدر و او یعی و او  
 اول قدر الف و سه کانه مثل و بیشتر او بنوا در غیر برآه و در بیشتر ال  
 خلافت و در مع تمام بعد از او که صورت نمزه است الف زیبا  
 کرده اند و الف قبل از او را حذف کرده چنانکه در اشک نمزه  
 شد مکتوبه یک موعضه است من بنای المرسلین و اما مستسطه کلمه  
 که بعد از نمزه و او یا یا باشد صورت ندارد اصلا مثل مستنرون  
 و الصابون و مالون و لیطعون و بروکم و یطون و  
 و الصابین و شکین چنانچه اشاره بان کرده شد و از جمله  
 نمزه مصنفان بعد از کسوف شش شکر که بر نمزه جاده رسم  
 نشده بلکه بر نمزه بگفتن رسم شده که او تدبیر نمزه حرکت

ما قبل می کشد در عکس این مثل سل بر جاده مرسوم شده که آن تدبیر  
همزه است بجز که خودش و از مغنوه بعد از فتح در طمعه او است  
ولا ملن خلایق افع شده در معظم مصاحف عراق صورت نداشت  
بر اگر بالف نوشته باشند بر قیاس باشد و همچنین اختلاف  
در ایت و ارایتم و ارایتم و افرایتم و افرایتم و افرایتم  
بالفی نوشته اند بعد از نون و را الاز که ماری و لغزای  
جانبه گذشت و در مغنوه بعد از که و مقرر است که صورت  
همزه یا باشد مثل فیه و ملت و لکن در مانه و ماسنین الف  
قبل از صورت همزه زیاده کرده اند تا فرق باشد در مغز  
میان مانه و منه و تیشنه را بران حمل کرده اند از مهران  
بتیاده که قیاس کتایه ایشان الف است بعضی فایند  
از قیاس و بر صورت حرفی مصورا اند که تحفیف ایشان  
بانت از آن جمله در مغنوه او بکم در ال عمران و در  
او که آنزل و الفی است بقاعده نوشته اند این قدر است

کبیر

که بیک الف نوشته اند تا جمع بین صورتین نشود و همچنین هولا  
بوا نوشته اند و وصل بها و تنبیه کرده بعد از حذف الفش همی که  
در یادها با سنادی کرده شده و رسم کرده اند یا توتوم در هم بر صورت  
که همزه ام را بر او مقصور کرده اند و بنون ابن می رسنه گردانیده  
اند و الف که مکتوب است الف این است و الف نادره خود  
است و حکم سایر باب هم چنین است که مذکور شد در فصلی که در همزه  
یا بیشتر در صدر کلمه جمع شوند و در کسره کلمات می رسند و می رسند  
و لن را یا مقصور کرده اند و جاری بجای متوسطه حقیقی در  
در مغنوه کلمه لملار یا مقصور کرده اند بر همین هیچ که گفتیم در  
متوسطه بزرگ فاین مات و فاین مت برین وجه که تفسیر کردیم  
مسطور شده اگر الف را بعد از فایز یا بکیر همزه بر غیر قیاس مکتوب  
شده باشد و الله اعلم **فصل** و اجماع است مصایف  
بر حذف ایما لایین از لفظ اللیس و الذی و الذان و الذین  
والتی و التی از صنعکم یعنی جمیع التی که از بران جمع مرث

باشد و آلی بیسن و آلی تظهن و درین مصاحف که این زمان در  
 میانست در لفظ الدن و الدین و آلی که مفرد باشد حذف مطرد  
 مانده و در بواقی بود لام نویسنده پس از آنکه که بد و لام <sup>برسند</sup>  
 اگر بعضی بیک لام در معنی واقع شد تغییر نماید کرد از برای آنکه برین  
 رسم است **باب** در ذکر زوات الیاد و است الیا  
 عبارة است از الفاتی که مصاحف میمانند از برای توضیح کرد باشند  
 در طرف کلمه و این الفات یاد را سما باشند یا در افعال یاد  
 و از آن حرف میخیزد در چهار کلمه بل و قی و الی و علی و علی  
 بل بیست و در موضع است و قی و الی و علی شکرده ام اما علی  
 ششصد و بیست و یک موضع بخلاف است در اعراب که نافع <sup>تکلم</sup>  
 می خوانند و باقیان علی و علی سه موضع جایز جمله ششصد و <sup>بسم</sup>  
 و چهار موضع باشد اما اسماء در موضع است ثلاثی در مرتبه <sup>علیه</sup>  
 و افعال نیز مجین و اشکله وارده از هر دو نوع اسماء در <sup>رکب</sup>  
 عظیم یا نزرده است سه ثلاثی و در از ده نیز بر علیه اما ان

سه ثلاثی و وزن فعل است بفتح و ضم فار فتح عین و اما ان  
 دو از ده کانه وزن فعل است شله الف ساکنه العین و اما  
 بفتح و ضم فار و فعل و شغل بفتح حمزه و فتح و ضم سیم و فتح عین  
 در هر سه و فعل بضم سیم و تشدید عین و منقل و فعل بضم  
 فاء و تشدید عین و فوله غالباً و اشکل افعال بیست و سه  
 وزن است هشت از ماضی و باقی از مضارع بر ماضی  
 فعل و افعال و فعل و عمل و افعال و استعمل و تفعل و  
 است و مضارع در نوع است یا حرف مضارعه از آن مشتق  
 یا مضوم و اول هشت مثال است چهار از آن مضارع ثلاثی  
 یعنی و تفعل و افعال و تفعل و چهار دیگر شیخصل یا و تا و تفعل  
 مجین و نوع ثانی هفت مثال است سه از آن مشتمل بر ثلاثی  
 و رباعی از ماضی فاعله و از فعل است و تفعل و تفعل و  
 باقی تفعل یا و تا و تفعل و تفعل است و بدانکه از اول  
 اسماء بعضی متصل با ترتانیت و لام تعریف باشند و بعضی مضارع

بعضی غیر مکرر

و بعضی مجز و از هر سه و از افعال بعضی آن باشد که املش موزون  
نه لغزش و بعضی مکرر شدند و بعضی یافت نشوند الا متصل معین  
و ما هم را بسین ما یم متوفق خدای تعالی و یا دیکتیم مجموع اعینه  
در قرآن عظیم است ازین قبیل با استثناء و انما ازین جمله یافت  
نشده باشد تا در وجه باشد تا طلبه را شبهه نماند ان شاء  
الله تعالی اما در آن نکته ثلثه از اما اول که فعل بود نه صیغه  
است پنج از آن بلا نظیر لادنی و اذیم و اذی هفت مرتبه  
و السری چهار مرتبه و هوسش مرتبه و السری و فیها  
و لغتند دو مرتبه و فی نیکویم و الشری و العی و عی و صبا  
الجنین و لعی و الشری در هر کف فعل بود هدی جمله در سه  
موضع و الهدی در یک موضع و هدی در دو موضع و هدی  
پنج موضع و هدی هم سه موضع و هدیها و تقیه و حق تقاته  
و التری هفده مرتبه و تری در دو موضع و ضعی و دو موضع و ضعیها  
سه مرتبه و الضعی یک مرتبه و العلی در دو موضع و العلی در دو موضع

وسری تزد بعضی و القوی و سری و ازین جمله ضعی و ضعیها  
و العلی و القوی و اوی است و حق تقاته در مصاحف غیره  
پاکست و است و در مصاحف عراق بالغ و حذف آن نیز سرم  
که فعل بود الزنی و کلاما بالضم سوم است با بی الف و یا خود  
البته سوم نیست چهارم که فعلی مضنوح الفاست بصر است  
در دوازده کلمه به طور که باید و ان الموقی است هفده مرتبه  
و السدی سه مرتبه و الفنی و السقوی سیزده مرتبه و تقوی  
در موضع و تقویم و تقویها و مرضیها در موضع و المرضی یک مرتبه  
و در عویمها در موضع و اسری دو موضع یکی دیگر در البقره تقریبا  
جزه و یکی در انفال در غیره قرآنه ابرو جعفر و ابرو و غیره  
موضع و بخوی دو مرتبه و الجوی چهار مرتبه و بخوی یک مرتبه  
و شتی سه مرتبه و تری و صری و طغوی و در قرآنه جزه و  
سکری در کانه درجه و ملق است بوی یکی اسمی علی بنیا و علییه  
پنج مرتبه و سحر که فعلی مضنوح الفاست سحر است در

و کلاما و سری تزد بعضی و ازین جمله ضعی

و چهار کلمه بر پنج مذکور شود و آن قریب است در چهار موضع و الترتیب  
دوازده موضع و الدیما صد و یازده موضع و بشری نه موضع و <sup>الذی</sup>  
نوع موضع و بشرکم یکی و انشی نه موضع و الا انشی بجنین و الواسطی  
یکی و الرشقی دو موضع و اخری بحده موضع و الا فوی پنج موضع  
و اخریکم یکی و اخریم دو موضع و الحی معده موضع و الا اولی  
جنین معده موضع و اولهم دو موضع و اولیها یکی و القصوی  
و السفلی و العلیا و الیها جناد موضع و ریای دو موضع و راک  
یکی و عقبی پنج موضع و عینها یکی و فوی یکی و الکبری شش موضع  
و المشلی و الشوی و زلق دو موضع و زلق دو موضع و شوری  
و البیری دو موضع و سقیها و العری و الریحی و ملقی است  
بوی مدی صد و سی و شش موضع ششم که فعلی است سیمخض است  
در پنج کلمه و آن سیم است شش موضع و احدی پنج موضع و احدی  
نوع موضع و احدی من یکی و ذکری یازده موضع و ذکریم و ذکرها  
و ضیری و الشوی و ملقی است بوی علی بیست و پنج موضع و معنی

از این عباده منیا و ذکر این قبیل شده اند که در رسوم الغش  
بیاستوار است چنانچه در و با بگفته شد معوذ بالله من شر الابداع  
هفتم فعالی معنونه الفاسخ است در پنج کلمه خطایا پنج مرتبه  
است و مضاری بجنین و المدا و الایامی و خطایا بجانانه  
و از آن معنای است بضمیم مذکور که با ضریک بنا بیرون و جمع  
و انکی که قبل از صاف الیه است البته در رسم محذوف است و در  
بعد از طایک صورت یا رسوم باشد و بس برین بیه فطیلم خطایم  
خطایم هشتم فعالی معنونه الفاسخ و سیمخض است در  
کلمه اسی و کالی دو موضع و سکار سه موضع یکی در سار و در  
تقراره غیر قره و کاسی و فرادی دو موضع هفتم فعلی و آن در  
یکی آنکه الغش از برای تفصیل باشد و آن شانزده لفظ است در  
و شش موضع آذنی دو دوازده و از آن معرف بلام و یک معنی  
و از آن چهار موضع و اولی یازده موضع و اهدی هفت موضع  
و اولی معده در تقویر و جز الا الا و الا علی نه موضع و از این

و تالی جاوه ضویت  
بعد از طایف است و اکثر بحد فدیسی



والاشعاب الذي واخصاً المدينة وروضه واحضى لما لبثوا بقوله  
 الله وانقى صفت مروضه واخرى واتقوا الذي والاشعاب الذي والاشعاب  
 واشعابها والاشعاب الذي وروضه نوع د دم افعال صفة وان  
 ولفظ اشعاباً واخرى وكله اعني بهر جا كه بيا يرفع از سورة  
 القتال يعني سورة محمد صلى الله عليه واله كه ان فعل ما ضي است  
 وغيره ان في سورة سجن كه بعضي گفته اند از نوع اول است و جمله صفا  
 ازان دو از ده است و هشت ازان معروف بلام است د هم  
 مفعول وان شمشه و شمش لفظ است مولينا و مروضه  
 و موليكيم پنج مروضه مؤنث و مروضه المولى مروضه مؤنثه  
 و مروضه مؤنث و مروضه مؤنث الذين لا اله الا الله و جمله ان  
 يعني جمله د هم مروضه است و ما و يم و واژه مروضه  
 و ما و يم مروضه و ما و يك مجمين و الماوى مروضه و جمله ان  
د هم مروضه باشد و مشوى الغالين و مشويكم مروضه و مشوى  
 و مشوى و مشوى المتكبرين مروضه و مشوى پنج مروضه و هم

ان سيزده مروضه است و شنى ۳ مروضه و مجاي و عيا هم مروضه  
 نزد بعضى و عيا و المرى و اجته تا تا نيت بان مفعول مروضه پنج  
 مروضه است يا زدم مفعول وان رسيا است در اعراف و مورد  
 و ان از عات و مجيبه بنظير و مجربها بر قراره اكثر و واژه مفعول  
 وان سه لفظ است در بيت و سه مروضه مفعول و مفعول و مفعول د هم  
 سيزده مفعول و ان المشى و مروضه و الهم و منديها چهار مفعول  
 و ان عى و نظير ندارد يا زدم مفعول و ان التورية است  
 مجرده مروضه سه ازان در نصف اخر و اصلش مؤنثه بوده و ا  
 و ان اول فعل است و ان مده هشتاد هشت كلمه است د هم  
 مروضه و شنى پنج مروضه و قصى سيزده مروضه ازان مفعول بضمير  
 مؤنث يكى مفرد و يكى جمع هديكم شش مروضه و هدى الله چهار مروضه  
 و هدى بناج مروضه و هدى در مروضه و هدى ان يكى و هدى شش  
 دو ازان مسبق بقا و هدى و هدى هم دو مروضه و هدى التا  
 بناج هم بيت و هشت باشد يا زده ازان مجرده سيزده بار

وستی بیست و هشت موضع است و کتی بیست و هفت موضع  
 و آنهم هشت موضع و آنیکم سه موضع و اینها و همچنین و آنیک  
 شش موضع و اینها یقین و آنی مفضل از ضمیر موضع و مجموع  
 بیست و هشت باشد و زانی مجرد از ضمیر پیوسته موضع هشت است  
 قبل از متحرک و شش قبل از ساکن و با ضمیر نه موضع جدا مجزوع  
 ۲۲ باشد و مانند کما و نیکم و نهی النفس وری در افعال و  
 موضع یکی با ضمیر است در سوره ابرهیم و من معانی و تا اینجا  
 دو موضع و آوی الغنیة و طغیای موضع و غزوی دو موضع و متعلق  
 لهما و سقیم و سبی در موضع فو قیه و و قیه سه موضع و و قیای  
 و موی دو موضع و جزینیم بما صبر و ادبیمیا در موضع و در حیا  
 و تلهما و طهیمای و بی و مانی و یک کلمه دیگر از این هشت وزن که در  
 بیان نوشته اند و لیکن و اویش و آن لفظ مازکی است در سوره  
 النور و از جمله مذکور است چهار کلمه و اویش در حیا و تلهما طهیمای  
 سبی وزن درم افضل صد و بیست و هشت لفظ آتیا یازده موضع

بیست و هشت موضع است و کتی بیست و هفت موضع  
 و آنی سی و سه موضع از آن جمله سی موضع با ضمیر است آنیکم شش موضع  
 و اینها سه موضع و آنهم ده موضع و اینها دو موضع و سه موضع بی  
 لکنی سه موضع و اینها را تن و اشک و اینها و من آوی در افعال  
 و فتح و اریکم در عوان و فتح و اریکا لله و اریکم فاریه و قد ارض  
 و القی مجرد از ضمیر یازده موضع و با ضمیر سه موضع و القتا در موضع  
 القیة یکی و آنی جدا در موضع متصل بضمیر یکی از جمله تفراده  
 در انعام و آغی یازده موضع هفت از آن سبق بحرف  
 فنی و یکی متصل بضمیر در سوره التبره و فاریکم و اویش سه  
 یکی متصل بفا و اذریکم و اذریک سیزده موضع فادله  
 دلده فانه و انه و فانیهم دو موضع و آوی هشت موضع  
 و آشری بعیده و اصفیکم دو موضع و اخصیها و اخصیهم  
 و اخص الله و اخص کل شیء عدد او او صلیبی و اعطی سه موضع  
 و اذریکم و اصلکم در غیر قراره ابو و معقوب و اذری



مردم یکدیگر و بعضی موضع اول آن در قرآن است م

و یکی در الفاظ و یکی در علق و یکی در قصص بقراءة  
خبره کسای و بعضی پنج موضع یکی از آن بقراءة غیر خبره و کسای  
دیگر متصل بضمیر و لایرضی و در موضع و لیس فیض و بنیهم  
موضع و بنی و در موضع و بنیکم بمن و کنی من حی و لا کنی  
و در موضع یا بی الله و یلقیه و کنی سفن موضع یکی از آن متصل  
بضمیر و ان یطقی و لا یسی و لا یسلی و لا یسقی و یسی شش موضع  
و یسقی و جر ریک و یسلی سعیر و در غیر قراة نافع و تابعان و  
یصلها و یصلی الناس و وزن دیم تفعل بنا سفنوه و آن در  
است خطاب و تانیث اول تکرار ترضیهما رب لترض لعلک  
ترضی در قراة غیر شعبه و کسای و ترضیه و در موضع فترقا  
و لوتری الذین ظلموا در قراة نافع و تابعان و تری و وارده  
موضع و تری و در موضع فتریه بمن و ترضیه موضع و آن  
اوتری لیشی فتردی و لا تحفی و تحشی و تحشی الناس و آن  
تحشیه و لا تعری و لا تفضی فلا تسی و تاتی تموی موضع وزن

ترضی

ترضی و تعشی طایفه بقراة خبره و کسای و یقضی و تاتی قلوبهم  
و در وجه و تسی در موضع و طه و لا تعالی العباد و تعالی العباد و ان  
الصلاة تنهی و لا تحفی در قراة غیر خبره و کسای و تعالی نارا  
در قراة فتح تا وزن یا زدم مضارع مستکمل از ثلاثی مجرد و ان  
انی اریک است و انی اری در موضع است و لکنی اریکم بمن  
و انی اریکم و انی اری در موضع و اسم و اری الا انما اری و لا  
الهدیه و ایتنی و انیمکم وزن دو از دهم مستکمل بنون و ان  
تری الله است و قدر تری و لتریک و در موضع و ما نرک بمن  
و اناریک بمن و ما نری و نری و نری قریباً و نخی و نسیهم  
و نخی و در موضع وزن سیزدهم مضارع یا از باب تفعل و ان  
تیوتی است سه موضع و تیوتی و در موضع و تیوتین و تیوتکم  
جاء موضع و تیوتهم بقراة خبره دو موضع در محل و سکنی  
الملتقیان و تیوتی و در موضع و تری بمن و در موضع  
و تیطی وزن چهاردهم مضارع بنا ازینا و در قسم است

بزده تا در خط صحن باشد یا یکی و اول سوره در دو گانه است در قراة  
 غیر خیره و سلفی هم در ثانی توهم در ثانی و تکی و تلفظی و لو سوری  
 بقراة خیره و کسبی و ان سوری و تصدی و این سه کلمه از بقراة  
 نافع از قبیل اول است و کشید عرض از تا در دوم وزن یا بریم  
یتواری فقط وزن شانزدهم بجای او شمارای وزن هفتم  
 یعنی بیار مضموم و اسکان فاران دو نزع است ثلاثی و رباعی  
 و ثلاثی ثانی است هفت موضع قلمی سوره موضع و ان سوره  
 و لایتهدی بقراة نافع و بعضی در موضع و میسلی کینه بقراة غیر نافع  
 و یعنی علیه و لایری الا مسکنتم بقراة عامه و قره و سوف بری  
 هم خیره و سوری و رباعی آن یوتی دو گانه و یوتی چیده موضع  
 چهاران بصیغه جمع تکلم آمده است بقراة بعضی از تراب  
 موضع در افریوسف یکی در نخل و در موضع اولین انبیا ریم  
 و یلی سوره موضع وزن سیدیم بنا و مضموم و اسکان فاران  
 هم ثلاثی و رباعی و اول ثانی شانزده موضع و فنگری و سوری

در موضع و ایوم تکی و تکی بقراة نافع و ایوم تجزی و سوری  
 تجزی و تکی در موضع و تکی التکرار و ثانی فلفظی و سیم  
 و لعلد ترضی بقراة کاسی و شعبه و نهی تکی و تکی عیار  
 احتمال هر دو وارد یعنی ثلاثی و رباعی و همچنین تکی دو گانه  
 وزن نوزدهم حتی یوتی مثل اوتی رس الله وزن بسم  
ولا یلقیها و ما یلقیها هر دو و یصلی سبعا در قراة نافع و سبی  
 وزن بیت و یکم توفی سه موضع و عینا قیامتی وزن بیت  
 دوم یعنی دو گانه و ثالث ندارد وزن بیش سوم و سیم  
 یوتی درج و مرسن و ثانی ندارد و جمیع آیات مستطوره که صورت  
 الفاستدایت کند کور شد و هیچ الف خارج از این مواضع نیست  
 و آنچه در وزن نمی آید کلماتی استی و الفات ندیده اند  
 مثل یولتی و یاسقی و یحیثه و این دوی اخیر را نظر نیست  
 و یولتی سه موضع در ما یبده و سه و در فرقان و الفی بیت و  
 هشت موضع است یا زده از ان سابق بقراة و یوا

وتمی نه موضع است و یا سقی یکی و حیثی یکی این مذکورات را در صحیف  
اما به میان نوشته اند و ازین جمله یک اصل مطرد و منفذ کفر خارج است در  
مصاحف از باب الف نوشته اند اصل مطرد آنست که قبل ازین مسوره  
الف یا دیگر یا شد مثل دنیا و العیبا و اربیا و زویا یک در یای  
و الهوا یا وفا حیا بر او ایلم و ایام و عورت و حیاء و اما سوره ای  
و میا و کیمین هدی و سئوی و یبشری از جهت کرامت جمع بین ایام  
و مع هذا یبشری در یوسف در مصاحف مدینه و کوفه و بهر  
بی الف بی یا نوشته اند یعنی برین مسوره یبشری و مراد ازین  
که یا نوشته اند یا بعد از آنست که اگر نبی شدی با این یا می تطرفه  
که یا یا اضافه است بمعنی شدی و چینی که الف بایستی نوشتن و این  
نباشد الا در صحیفی که بقراءة نافع یا ابن کثیر یا ابو و یا ابن کثیر  
یا ابو و یا ابن عامر نویسد و اسناد بلده هرات از جلی برسی  
کرده با مصاحف در تصحیح یکی دیگر اینست که در هر کجگاه کرده و  
برین مسوره نوشته بود که یا را یک کرده و بر خط نارین خرد

اصح

صحف

الف

الف در از بعد از الحاق کرده فرمود برین مسوره بیشتر احوال آنکه  
مصحف را بقراءة عامه را نش کرد **دش** تا نکند لاندی  
فذلک مصیبه و ان کنت ندی فال مصیبه اعظم و کیمین ستمها  
در مصاحف مذکوره نوشته اند بی الف و در بعضی از مصاحف  
سودی و عیسی و سئوی کیمین یعنی بی الف و بقول تنزیل ایلم و عیلم  
و عیلم و ایلم در فصلت و عیلم با بی و میلم در البقره و  
والرحمن و ائیمیه در طه و نون و اوصنی در بریم و در کلیمه  
جند تنزیل بالف تا یل شده یا با بدون هر دو آتین الکتاب  
و ایلم و ائیمیه در مثل و لن تریمی و سوف تریمی بالف یا یا  
اما لفظ یکی ازین حکم مستثنی است بر میان نوشته اند بر اصل کز  
در و یا جمع اند و اما خطایا و بجگانه مذکور شدند نزد تعداد  
الفاظ و اما عرف منفذ گانه اول ان و من عصانی و الا  
و من تولاه و اقصا المدینه هر دو و سیما هم در فتح و طبع الما  
و رسم کرده اند کلت المنین و ترا بالف و در تخش ان نصیبا

سقیما



بر قول صحیح و گفته که اصل قطع است تا معلوم شود که هر یک از کلمتین  
 لفظی اند بر خود و قطع بر آن می توان کرد لکن در مصاحف امام  
 جناب واقع شده / کلماتی چند نظیر یکدیگرند یعنی مرصعند  
 و بعضی مقطوع پس ناچار با ضبط و تمیز مقطوعات از موصلات  
 از برای آنکه در هر مرصع مرصع نشاید و وقف کردن الابرکات  
 در هر مرصع مقطوع تمیز قرار است اگر خراب بر اول بایند  
 و اگر خراب بر دوم **ذکر این است** این ما را در لفظ  
 البته مرصع می باید نوشت که در مصاحف ایام مرصعند  
 نایما قولوا در البقره و اینها یو قبه در نخل و خلاف است در  
 شعرا اینها کسم تعبیر و در آخر این ما تقوا یعنی در  
 مرصع و در نایما نیز این ما مکونذا همچنین است لیکن قطعش  
 بیشتر است و در باقی قرآن همه مقطوع است اکنون در  
 مصاحف نیز همین طور سلوک باید کرد که در غیر مذکور است  
 اگر نوشته باشد فها و الا مقطوع باید نوشت و در مذکور است

مصاحف مقطوع در بعضی

کلمه

کلمه دو گانه را که در البقره و غیره البقره مرصع می باشد و در  
 دیگر مختصرند **ذکر فیما** لفظ فیما در قرآن عظیم یازده کلمه مقید  
 یکی با اتفاق مصاحف رده دیگر با خلاف اما آن یکی که با اتفاق  
 مقطوع است نه ما هنا امین در شعرا اما آن ده دیگر که با خلا  
 است اول در البقره فی ما فعلن نه انفس من معروف است  
 و در دوم رسوم لبسوک فیما ایتکم در مایده و انعام چهارم شعرا  
 در انعام پنجم ما اشتهت در انبیا ششم فی ما نعتم در نور  
 هفتم فی زرقنکم در روم ششم و نهم ما دو گانه در زمر و هجم  
 مالا تعلقون در اذاعتف درین گانه اگر مرصع و اگر قطع  
 باشد راست است در کتاب بعضی تصریح کرده است بخلاف  
 در شعرا نیز اما در مقید و سایر مواضع اختلاف اینست و الله اعلم  
 و از جمله تصرفات بارده که استاده در مصاحف کرده  
 یکی دیگر آنکه در سوره الانفال فیما اخذتم را از وصل خط  
 شریف خرد مقطوع ساخته با وجود آنکه در مقید و مقید



و سایر کتب معنیه این نیست الله اعلم که از کدام کتاب مجبول یا قول یا مقبول  
ساخته باشد غایب فی الباری باشد که در وی خلاف نیز باشد  
معنی دارد که کلمه موصوله بخاطر غنای آن مبرجه مکرره قطع  
**ذکر آن** لا جمع آن لا در کلام الهی چون است الا در کلام  
اقول ان لا یقولوا در احواف و ان لا یجی در قریه و ان لا الاله الا  
و ان لا اله الا انت در عرف انبیا خلاف است و ان لا تعبدوا الا  
بود ویس و ان لا تشک در حج و ان لا تغفلوا در دعای و ان لا  
یشکن در محنت و ان لا یخفنا در فیه بس با کلمه انبیا یازده باشد  
و در اینجا اگر نون باشد **ذکر مین ما** من ما در قرآن عظیم  
موصول است یعنی نون نشو شده اند و میم بیسته الا در کلمه  
فن ما ملک در فاء اول کم من ما ملک در روم و عمارت  
در منافقون و درین کلمه وصل نیز دارد است و خلاف نیست  
در قطع مثال الله و ما ستان و لفظ من البته موصول است  
**ذکر عین من و عین ما و ان ما** عین من در سوره قرآن در موضع است

و ان نیز قطع است عین من تبار در نور و عین من قولی در بزم و عین  
ما یک موضع قطع است عین ما بنوعی در احواف در بوقی موصول  
مثل و ما لله بغافل عما تعملون و ان ما نیز محنت و ان ما نیز کتب  
در رد قطع است و باقی موصول مثل و اما تخافون و ان نیز محنت  
مفتوح باشد البته موصول است مثل **ما انما** استملت **ذکر فایم**  
فایم استیمیرا در موصول است و باقی در سیم قطع است  
القصص فایم لم تغفلوا و ان لم مفتوح البته قطع است مثل  
لم یرد احد و ان در کعبه و قیمة موصول است ان لم یجمل و ان  
یحج و باقی قطع است ان لم یقدر و ان لم یحصوه **ذکر ان ما**  
**و ان ما** ان ما تدرعون در انعام قطع است و بوقی موصول  
مثل انما یرقی و در عمل انما عند الله نیز در بعضی مصاحف نقل  
اسا وصلش است و اکثر است و ان ما تدرعون در حج و عین  
قطع است و باقی موصول مثل انما عملی لهم فی سوره و در سوره  
الانفال انما غنمتم نیز در بعضی مصاحف قطع و آورده شده

اما وصل اکثره است واضح و لو انما فی الارض در لقمین هیچ کس تشریح  
 نشده اند از شایخ کبار و از نفس ایشان بر کلمه و انما تدرعون حج  
 و لقمین وصل این کلمه لازم می آید اما در بعضی از نسخ دیدیم که بقطع  
 ان قابل شده اما نسبت یکی از کبیرا نکرده و عمل بر وصل است  
 و الله اعلم **ذکر حیث ما یثبت** ما البته مقطوع است **ذکر امین**  
 ام من جبار موضع مقطوع است در نما ام من یکون در نما  
 ام من است و در فرج یعنی و الصانته ام من تلقا و دعوت  
 یعنی سوره فلق است ام یاتی اینها و باقی موصول است مثل من  
 خلق السموات **ذکر لبس ما لبس** ما البته معتقد  
 است در مجتهدین لبس ما بیشتر و در قیل لبس ما خلافت  
 است بر لبسما اشترک و بسیا خلفت در فی البته موصولند کلاما  
 من کل ثلثه البته مقطوع است و در کلاما در دو کلاما  
 در خلفت و کلاما با دامت و کلاما القی خلافت است و در  
 اینها البته موصول است مثل کلاما ارادوا **ذکر لکیلا**

آتم  
 و کلاما

لکیلا نیز نژاد را ل عمران لکیلا یعلم من بعد علم در حج لکیلا  
 یکون علیک حج در موضع ثانی از اب لکیلا تا سوار جدید  
 موصولند باقی مقطوع خواه لام بر سر و می باشد خواه نه  
 مثل کی لایکون دوته **ذکر یوم هجر** یوم هجر بارزونی  
 در طویل دیوم هجر علی النار و در الداریات مقطوع است و غیر  
 ان در موصول مثل حتی یلا قوا یومهم **ذکر فحال**  
 فحال در نما و معارج و مال در کعبه و در فحال مقطوع است  
 در نما فحال سولار و در کعبه مال هذا الکتاب و در فحال  
 مال هذا الرسول و در معارج فحال الذین همه مقطوع است **ذکر**  
**ویکانه و یکان** ذکر یکانه و یکان و لا تخین هر دو  
 موصولند **ذکر و لا تخین** و لا تخین مقطوع است بقول  
 جهود امام عبید روایت کرده که بدین شکل در صحیف امام دیدیم  
 که و لا تخین موصول بود بدین شکل اما جمهور بر قطع اند و در کشته  
 است و عمل برین است و قطع است جمله شهر است **ذکر ثلثه**

**والیسین** نیز مقطوع است اما در الیسین در قراة

بغیر نافع و این عام و یعقوب وقف بر لام نشان کرد و این مسئله از جمله قیایقی است که در مصحف کلمه مطبوع باشد و وقف بر آن نشاء

کرد **ذکر کالوهر و او و زوهر** موصولین معنی بعد از و ارجع الیه نوشتند اند تا موزن باشد بر آنکه وقف بود و نتوان کرد و استاد

القراعه هراة ارشده الله در سوره غافر بعد از و او کانونا هم اشده الف را مک کرده از مصاحف و انرا حمل بر کالوهر کرده از

در باقی الفاظ جمع بعد از و او الف نشاء اند مثل امنا و کبر و او و سر الله و ادعوا و سلوا و اشتر و او عصر و او تقوا و ارا

فا و او و او و او و او که تصر و او بعد از و او مفرد نیز در فعل الف شدند اند

ش و الله یعدون کان یزجوا قلیا یزجوا و لیزجوا و اشکوا بئس و ادعوا ربی و لئنکرنا علیهم و لئن ندعوا و او یعقوا الذی و ارضا

و اوجع در اصل مطرد و جهار کلمه مستثنی اند که بعد از و او الف نوشتند اند اما اصلین مطردین لفظ جار و اش و او

بعضی

بغضب سر جا که بیاد ما الفاظ جار و کانه فان فاعله و مفعولها و سعه

در سب و تبذیر الدار و بعد از و او مفرد در یک کلمه میزد و فاعله ان یعقونهم لایغیر و یجبین الف تا بیست بعد از و او ک علامه

است در اول الالباب و اول العلم و اول العزم و اول البقیة و هر جا که لفظ اول باشد و بنوا اسرا یل و ملقوا الیهم و سلوا التا

و کاشفوا العذاب و لصالوا الیهم و مانند اینها و غیره و فاعله بعد از الفاظ و مانند ذوالفضل و ذوالعسرة و ذوالانعام و الذر

و ذوالغالب الیم و ذوالنوش و ذوالجلال و ذوالقدرة و ذریرة و بعضی ذکر کرده اند در بعضی از کتب قراة که در شش موضع الف

و در باقی باشد و این سخن در کتب هم یکی از امیر کبیر نقل رسم مسموم و مرسوقند نیست بلکه حافظ ابو عمرو در موقع قصر کرده

بانکه اتفاق دارند مصاحف امام بعدم الف بعد از ذرو سیکشیرت الف بعد از ذو قابل نشده الا شیخ ابراهیم الفضل

از شیخ اصفهانی و او بر این منفرد است چنانچه تاج القرا

کرمانی رحمه الله تصریح باین کرده و در ایضاح اندر باری و زار  
القرآن جامع القراءات رود باری نیز این نقل است و گفتند  
که ایشان تابع ابو الفضل اند و اگر چه او ثقافت و طبعی  
ندارد اما بسیاری از ثقات بوده اند که قبلی سفود شده اند  
و تبع نیستند غنی بنی که ابوالحسن ابن ملبون که شیخ حافظ ابو عمر و اشرف  
سفود است با بدال بر کم از برای سوی و ملتفتانیه نیت حتی حافظ  
ابو عمر که تلمذ او است این را قبول نمی کند و بر روش دلیل میگوید  
و کمش بنده و الحق اجتهاد تابع الله علم **فصل**

در ذکر هات تائید که بنام سوم اند و در مصاحف روزگار نیز  
رعایه آن واجب است فاصلاً برای قرائت عامه که وقت او در عصر است  
**ذکر رحمت** در هفت موضع بنام سوم است در السورة  
و اول لکیر چون رقت الله و در اعراف ان رقت الله قریب و در  
رقت الله و بر کانه علیکم و در بریم ذکر رقت یک و در روم الی اثر  
رقت الله و در زحرف ام یقمن رقت یک و رقت یک نیز ما

یعنی **ذکر نعت** نعت یازده موضع بنا بر طول باید نوشت  
که در مصاحف جنین است در البقره و اذکر و نعت الله علیکم  
اذم قوم و در عمران مجین و در ماده اذکر و نعت الله و در زکریا  
بیلو نعت الله کفر و ان نعت و نعت الله علیکم و در غل و نعت  
الله هم کفر و ن و یقولون نعت الله علیکم و اشکر و نعت الله  
و در لقمن نه البقر نعت الله و در فاطر یا ایها الناس اذکر و نعت  
الله و در الطور فذکر فانت بنعت یک یک جا من **ذکر نعت**  
نعت موضع بنا بر سوم است در افعال نعت سنت الا  
و در فاطر الا سنت الا اولین فلن تجد لنت الله ولن تجد  
لنت الله تحویلاً و در فاطر نعت الله التي قد نعت فی عباده  
**ذکر امرات** نعت موضع بنا بر سوم است امرات  
در آل عمران و امرات الغزیر در کانه در بریست و امرات  
فرعون در قصص و امرات نوح در تحریم و امرات لوط  
و امرات زعمون و ضابطش است که امرات باز و جنس

مذکور باشد بنا سطور **ذکر کلمت** هر جا که در قرآن  
 عظیم ذکر کلمت است غیر از کلمت ربکا الحسنى در اعراف اما کلمت ربکا در انعام  
 و حقت کلمت ربکا در بقره و نافه و حقت عظیم کلمت ربکا در بقره  
 هر جا که راجع و افراد خوانده اند و در مصحف بنا و مطول هم  
 و هر جا که مجمع خوانده اند وقف و تا مقرات و از آنها که از  
 خوانده اند وقف عام و جزء بنا مقرات و اگر در ثانی یونس را  
 در مصحف عراق بها نوشته اند و حرف غافر را و مؤمن و طول نیز  
 گویند نیز در بعضی مصحف بها نوشته اما علی بنا است بنا بخیر  
 مصحف نوشته اند و الله اعلم **ذکر لعنت** کلمه لعنت و  
 بنا و مطول نوشته اند در قرآن فجمع لعنت الله و در نور  
 و الحامیه ان لعنت الله علیها **ذکر جمعیت** جمعیت  
 در کانه در بی دله بنا و مطول نوشته اند و در قرآن عین در  
 و شجره الزقوم در دخان و بقیه الله خیر هر سه در وقف  
 الله در روم و حجت نعیم در واقعه و انبت عمران در تحفه

اتی و متی و علی و بهر بر وزن فعلی باشد یا فعلی و فعلی و فعلی  
 و فعلی و فعلی مثل تقوی و لغویا و اللوی و لوی و لوی  
 و سقیما و مؤسی و ذکرى و سیمیم و احدی و عیبی و تیبی و نوری  
 و آسری و کسالی و فزادی نقطه نرسند از برای آنکه نقطه را در آن  
 دخل نباشد و همچنین یا اتی که صور نمرات باشند مثل اولیک  
 و الملیکه و خلافت و با یکم و الجایت و کجارت و بصائر و السرا  
 و انبیا و اولیاکم و علی ارجاسا و من انبکم و من وراة و نسائین  
 و اماکم و القلاد و المداین و ادیاسهم و همچنین صور نمراتی که **العناز**  
 اسم فاعل باشند خواست قلب از او فراه از یا فراه مغر خواست  
 مانند خائنین و اللطائفین و القائین و خائفا و قایما  
 و منها جار و الفاضلین و النابون و الصامون و الصامات  
 و خائنین و فتعلیو افا بین و الغائبین و ما من غایبیه رلا  
 طائر و السحون و مائده رالباس از برای آنکه تحفیف این  
 نمرات بهرین بین است و یا را در آن در فعلی نیست و هیچ

یا لاین نمرات میارجم نوارند بر سر مد متصل مده بکشد خرا  
سبب مد سمره باشد مثل مذکورات خواه ساکن باشد مثل دایه  
و خاصه و الضالین و ابی جوی و بر سر منفصل اگر کشند بلونی  
مخالفت تا فرق باشد و این هر دو امر استجابت و تبرک  
ان شناعتی لازم نمی آید بخلاف سابق و همچنین نطق نهند  
صورتی که انرا تحقیق برین بین باشد فقط غیر اوزان  
مذکوره یعنی بادل نیز می باشد که انجا فقط توان نداشت  
تظن و بس و لکن ارسال و یومیند و حینذوالی بارکم  
و ملان و ملائم فاینهات رست و ضابطش است که بکند  
مکسر باشد مسوق با کسر و درین ضابط داخل است اینک انعام  
و عمل و ثانی عنکوت و فعلت و ایما لخریون و انما لثارکوا  
و این در شعر او این ذکر تم و ایفکا الهه در ایمه نجمانه غیر  
از برای آنکه تحقیق این نمرات را با ارفا لخص نیز کشند و در نحو  
بغیر ازین نیت و در باقی باب سیزدهم یک الف باید نوشتند

و بعد از بیس

از بحر

و این هشت گانه در یوسف و جبار در یم و یکی در قصص و  
و همچنین کلمه هفت باشد و ذات مثل و ذات بصیحه و ذات  
الشکره و ذات الصدور و افراسیخ الملات و الفری و لواتین شفا  
و هیهات در کانه و بهمانندش اند منزه را در سوره و النجم  
**فصل** در ذکر کلماتی دیگر که انرا در مصاحف بنا شده  
اند و در جمع و افزادان اختلاف است در یوسف است لسان  
و غیبت الجب هر دو در عنکوت علیه است من بر و در سبانی  
و در فاطر علی بیت منه و در فصلت و ما تخرج من ثمرات و در  
مرسلات جالش صفر **خاتم** شنوات بر و فصل الکلا  
در ذکر چیزی چند که کاتب مصحف را سازد راست رعایت ان کرد  
کتاب مصحف باید که بند دقیقه را رعایت کنند تا کتاب را  
منتهی باشد و از ضبط و خلل و اعراض سالم مانند اول حروف  
مدرا علامه سکون ننهند که بغایه مکره است و سبب مثل  
بر سر الف و و اوقالوا یا الیزین علامه سکون ننویسند بلکه

بلکه جمیع محققان این فن گفتند که حرف سوکن را معوا  
گذاشتن از برای آنکه تعری از حرکت الی است بر سکون دیگر  
فخر و ضمیر و کسره را از حرف خرد دور نیندازند و از آن محل  
که می باید نهاد بجا و نکند و اگر حرف ثلین یا سجا این بهم  
دا اول ساکن باشد حرف اول را از علامت سکون عاری دارند  
و شده بر حرف دوم نهند مثل بدر کلمه المذت فافیر به  
و عاهدتم من المشکین و مدی للفقین و من ربهم و در  
منسوب علامت فخره و تسزین که این زمان درین خط که در  
میان مانند اول است دو فخره است بر الف نهند حرفی  
که پیش از وی است مثل احد و ابد اگر اکا جنین فرموده اند  
و تصانیف درین باب کرده و در مثل مدی و عری و سبی  
مخیر باشند اگر فرامند و فخره برسانند و اگر فرامند بر ما  
و بسیار دقیقه هست که بر حسب فرموده اکابر جای میاید  
اورد که تا به مصحف مثل آنکه الفاتی که از ایضا تصویر کرده اند

از پیش ذکر کرده و پیشتر که از وی سرعین نهادن تا قیام مقام  
باشد مثل اندر تم و الی و ان لنا در عرف و و انزل اما  
در تحقیق یا عاید شود مثل بیس و میو و الذی لب و اللامه  
و فیه و قرئ و استری نقطه ان روا باشد و همچنین همزاتی  
که در وجهی از وجهه تحقیق یا منفلیه شوند مثل سنتر تک و  
ابنکم و من شاطی و کل امری و لیستهم بهم و همچنین من اللقا  
نفسی و بلغائی در روم و او من و رای و جاب و لیلی و فی  
القربی و من انی اللیل و من بنا المسلمین و همچنین اسرار  
خالهین و خاسین از برای آنکه صورتی همزه درین امثله نهند  
است و این که می بینی صورتی است و در الفاتی که منقلبند  
یا باشد مثل مدی و رمی و مسی و الزنی و ایته و مدیم و المدی  
و مدی و مسی و نعشی و سبق و یمنی و غیر باشند از برای آنکه  
در بعضی احوال منقلب میام شوند مثل لمدینا که و ما رست  
و مسی لهما سیم و اتینا که با لوق و همچنین ثلاثی نیزند که عود

که مجرد آن وادی باشد و بواسطه زیاده بر سر ملحق یا می شده  
 مثل مجیکم و نجیکم و نمیم و تبلی و ازکی و اربی و اسغلی و در  
 و تولاه و طغاه و اقضا و الا قضا و سیمام انا فیخنا که در ایام  
 یعنی مصاحف رسول الله اگر درین مصاحف کتابه الفاتحه  
 یا اتفاق در سمان نقطه نرسد و بچین ترا اگر بر غیر رسم نوشته باشد  
 و کلنا خود کسی بیا بخورد نوشت و در باقی مجمر باشد و مازکی را  
 البته نقطه نرسد و بچین ملی و حتی و در لدی و علی و ائی و غیر  
 باشد و در ادویوسف بالفه رسوم است و در غافه و کلا  
 است و در کلماتی که الفه از آن ماقط باشد مثل پیدا و لکن  
 و اولک و مولک و ریما سعی کند که فحاشات را شیخ بنده تا کلا  
 باشد از میزوف جناحه در مسئله نمود و بچین در الفاتحه  
 منفلی از یا مثل هدینا الله و بعد از تحنا الله تا و قی باشد  
 میان وی و هدینا کم و بچیناه و الله اعلم دیکر بعضی از سینه  
 مکرده است که در روس ای فاصله یکبار در تا ایات مکرر

بالفند

عشار

منافرت شوند خصوصاً در الفاطمی که ایات باشند و با ایات  
 مانده باشند مثل الاتعلوا در سوره نسا و ما عیشم و صلوا و طه  
 و در الفاطمی که ایات می مانند و فی نفس الایات نیستند فاصله نکند از  
 تا این و هم تنفع شود مثل اذکر علی المؤمنین اذکر علی المؤمنین فکلا  
 عین سبلا انما یسجد الی یوم یوم و در سور احسبا و کتبت  
 واقع نشود و در عدد ایات فاصه در سورتی که عدد ایات ایشان  
 اختلاف باشد و سعی کند که عدد ایات هر سوره را سبب یکس باشد که  
 مصحف بقراءة دی نوشته اند بس اگر بقراءة نافع نویسد عدد ایات  
 سبب اعتبار کند و اگر بقراءة ابو عمر نویسد عدد دیگری اعتبار کند  
 و اگر بقراءة ابن عامر نویسد عدد شامی اعتبار کند و اگر بقراءة  
 عاصم یا جزیه یا کاسی نویسد عدد کوفی اعتبار کند و بچین احتیاط  
 و اختصار و این امر را رعایت کردن بقایه صعبلت فاصه بر  
 اهل زمان که برین اعداد اصلا و قوف ندارند و بچین بسیاری  
 از اسناد آن نیز میروند و درسی و تفسیره که اصلا اختلاف

عددهات مدنا اخر رسالت  
 کند و اگر قرات این کتب نویسد



میان اهل عدد واقع نشده این ضبط اسان تر باشد و ضبط ان  
مستوفی گفته ایم در نظم الجواهر اگر کسی فراد از آنجا کشف کند و الله اعلم  
**فصل دوم** در مدح معنی سخن که از قول عثمان مرویش  
و با خبر حلاله رفته بود این زمان میل است که در وی شروع کنیم مشغول  
که چون مصحف را تمام کردند پیش عثمان بردند و در آن نگاه کردند  
ایستادند و اجلتم ای بر طمانینه البر بالسنها یعنی نیکو کردید  
گناهان معصیان و در آن خطای و غلطی بی نیت نمود باشد که بر بان  
انرا بر بان خود است از حد ذاق صفت مثل حافظ ابو عمر  
و غیره از شدت ماندها خزان این را در برابر گفته اند یکی آنکه  
این خبر از عثمان بصیحه نرسیده از دو جهت یکی آنکه با وجود تلمیذ  
در اسناد واضطراب در الفاظش رس است از برای آنکه  
یکه این مورد عکس از سماع نکردند و او را نیندیدند و دیگر آنکه  
ظاهر الفاظش نمی گنجد و رود او از عثمان از برای آنکه مستلزم  
طعن است بر وی حاشا با وجود دین و امانت و شدت در اجتهاد

وی در بزل و نصیحت و صلاح اتمه بین ممکن و مناسب باشد که شیوا  
از مصحف شود از جهت ارتفاع اختلاف میان ایشان بعد از آن  
لحنی در اینجا بنید و تولی تفسیر از آنکه گذارد که بعد از وی بیاید از آنها  
که شکل نیست که او را مرتبه او سایر صحابه که گناهان مصحف می کردند  
نخواهد بود مثل این سخن را فاشاید قابل شدن و اعتماد کردن  
و حاشا که او خطای بنید و انرا برقرار بگذارد تا بر سایر اهل  
راست کند و هم آنکه بر تقدیر تسلیم که او این سخن گفته باشد سخن  
از الفاظ مشکر است همچنانکه معنی فطاس معنی است معنی  
و اشاره نیز مشغول بر آن است که معنی ایما باشد و طین معنی اشاره  
است که سخن گویند بر وجهی که بعضی فهم کند و بعضی نه چنانچه  
قصص آن و تمیمی که در میان بدش جماعتی گرفتار شد و میان  
تمیم و بکر مداده بود این قوم که تمیمی را گفته بودند زیرا قبل  
بکر بودند نه از حقبا او را بخیل خود بردند و بر بسند سوره  
می کردند و آنکه بر بر تقدیر ما خود روز و غارة کسنان ما خود



بود و پیش بر رقع نرشت و بقوم خود فرستاد و آن دو بیت شمل  
 برین بود جناب مضمون از قبیل او فم کنند و دیگر آن بیتش  
 اینست **شعر** خلوا عن الناقه الحراء واقنعوا  
 العود الذی فی جنابی ظهره وقع ان الزیاب قد اخفرت  
 بر آنها و الناس کلم بکرا اذا شبعوا یعنی پیش اول است که را  
 کیند ماده شتر سرخ را در بنشیند شتر بکرم عاده جور کرده نمیشد  
 کشیده که بر اطراف است و یا تا شیر جان و اشغال باشد  
 و معنی بیت دوم آنکه بدستی که کارها را میسازد شتر است  
 و دیان الود که شتر و محرم دم قبیل بکنند هرگاه که شتر نوزاد  
 درین در پیش لحن کرده است یعنی ایما و اشاره کرده است  
 بقوم خود بنوعی که ایشان کلام او را دریا بند و مراد از او  
 کردن شتر ماده سرخ در شتر صفت نشین است که از زمین  
 با سون بر خیزند و بر کوه روید که دشمنان را دم و دریا و غلبه  
 و الوده و سبز شده است یعنی قوه گرفتن اندر تمام برابر

که دشمن شما قبیل بکنند پس بلکه هر دم که میسازند و بر سوال و اسب  
 در حال توه کینند مثل قبیل بکنند و زیاده نیز هر اسبم بر بقدر  
 تسلیم که لحن معنی خطا باشد در عثمان کلماتی جدا است که در صحیف  
 واقع است و اگر از این نظام خط بخوانید لحن باشد اما بر کبر و خرد  
 و اسناد آن بر شیده نخواهد بود که از این بنا هر خط نمی آید خرد  
 مثل خرد و الطالین و لا اسخورد را باقی تلفظ کنید بعد از  
 جناب در رسم است معنی فاسد کرده و همچنین خرد او و ابیل را

اد ۱۰ از بخت و بایید که اگر کلمه  
 ۱۰ از بخت و ۱۰ از مضمون است

والله اعلم بالصواب  
 تمت الرسالة المسمیة من قبل  
 فی رم احرف القرآن مضمون القنن  
 والعقید و سردر الطالین  
 عشره شرم حریم الامم سنیج  
 و تسامت من الهجرة النبوة  
 علیه الف الصلوة والسلام  
 والرحمة واله واللا  
 الطالین





